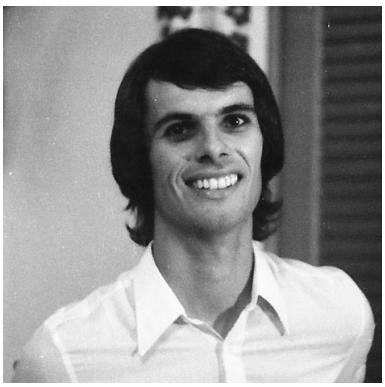
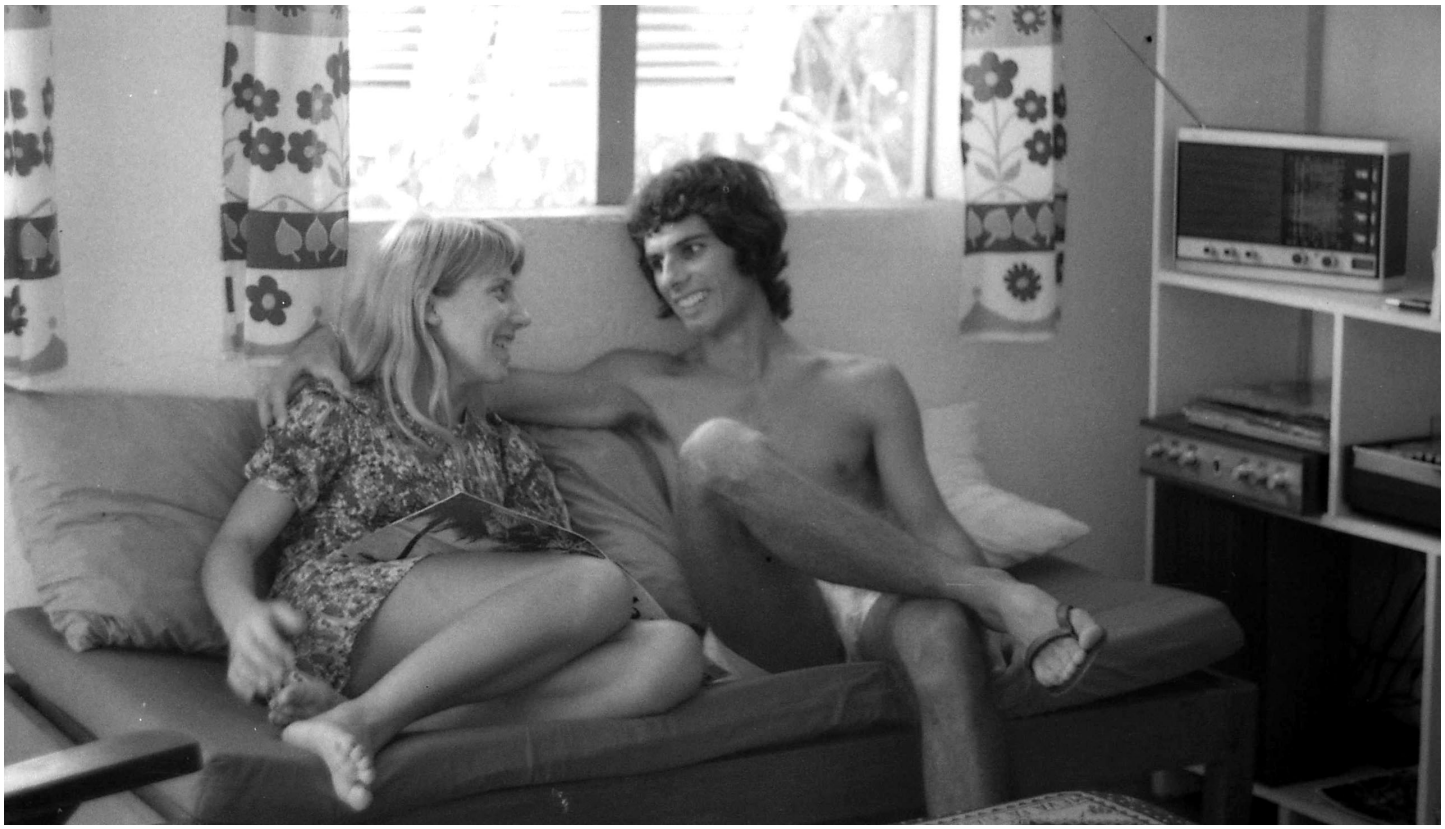


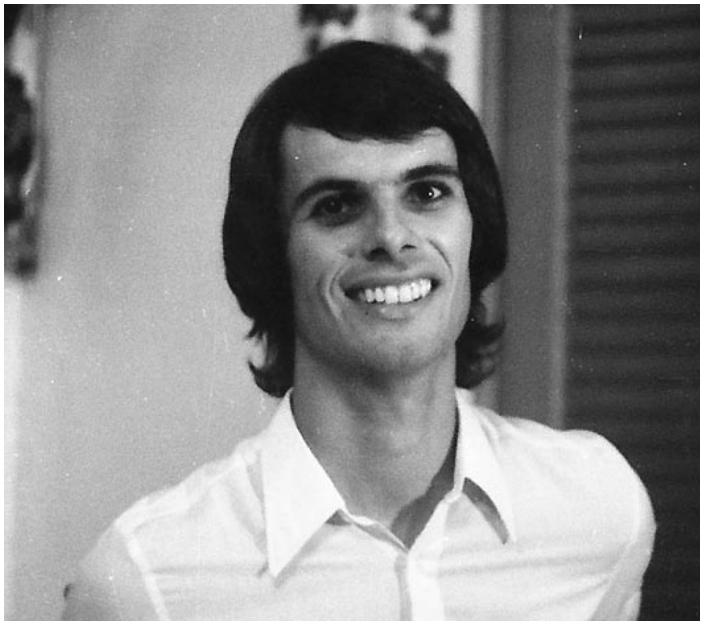
Lettres d'un VAT en Grande Comore

Comores 1973-74
Lettres de Nicole



Patrick & Nicole GUERIN * 1972—1974

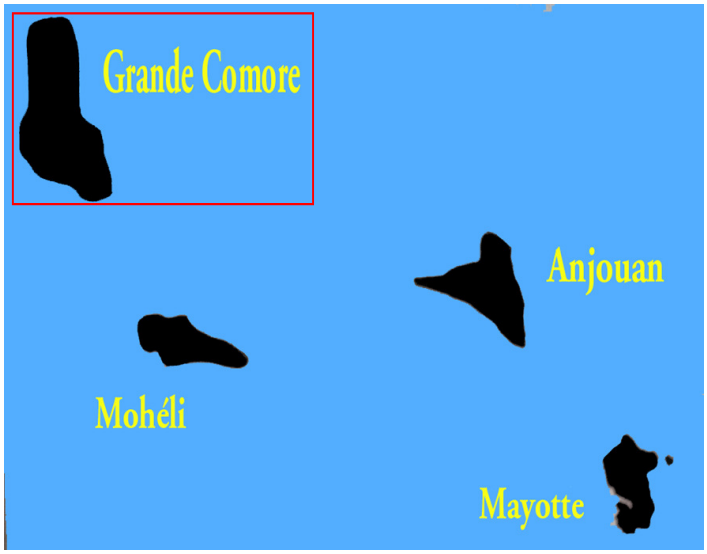
Lettres d'un VAT



en Grande Comore

Patrick GUERIN * 09/1972—06/1973

L'installation
La Découverte



Nicole et moi avons été séparés de Septembre 1972 à Juillet 1973.

3 fois par semaine, un Avion d'Air Comores ou Air Madagascar apporte le courrier qui est ensuite distribué dans les Boîtes Postales.

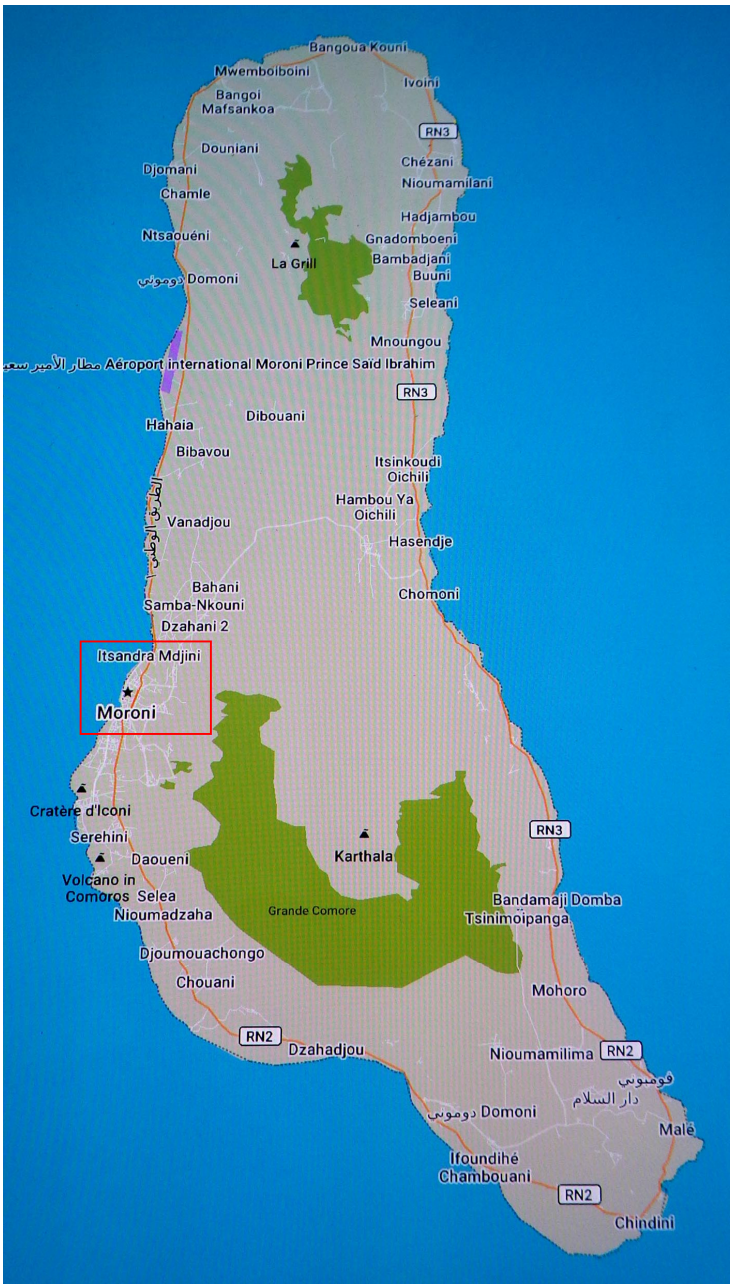
La Mobylette a parcouru, après chaque atterrissage, la distance de ma Case jusqu'à la Poste dans l'attente du courrier.
Il y a eu bien des perturbations dans le courrier, seul lien avec la Métropole!
Parfois une affichette disait « Pas de Courrier de la Métropole »… déception.

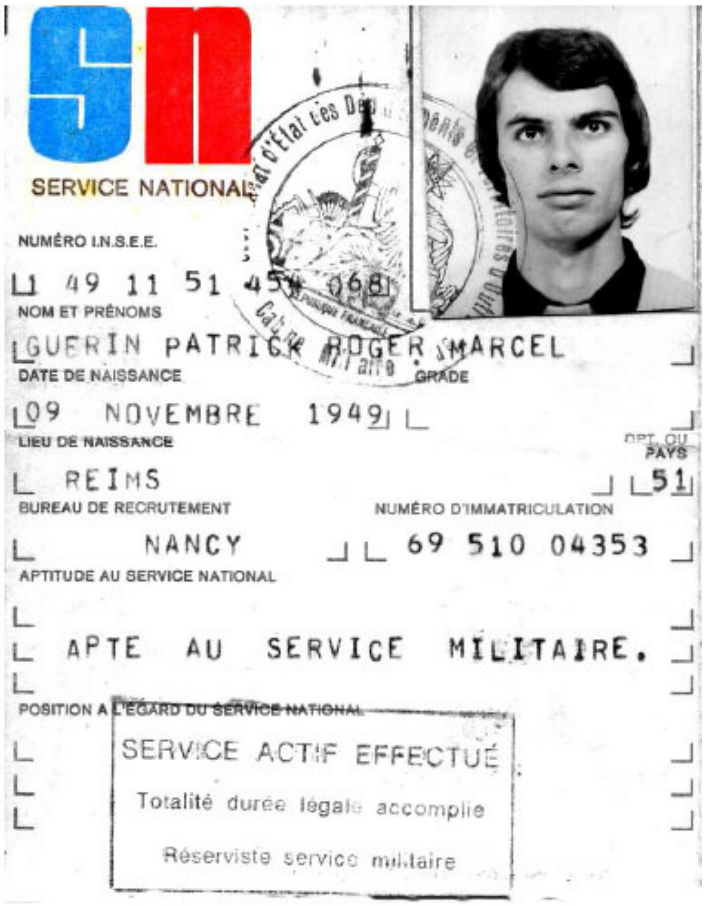
Pour ne pas nous y perdre, nous avons pris l'habitude de numéroter nos lettres afin d'y répondre chronologiquement car il arrivait souvent que plusieurs lettres arrivent en même temps.

Nicole a déjà relu nos lettres respectives avant de retourner aux Comores en 2019.

J'ai attendu 2021 avant de m'y replonger, afin de rédiger ce petit carnet qui relate mon installation, ma découverte de la Grande Comore et ma vie quotidienne pendant cette année de séparation, dans 130 lettres.

Ensuite, nous avons continué à raconter notre vie commune, du Mois d'Août 1973 au Mois de Juillet 1974, dans des lettres à nos Parents.
Cette période fera l'objet d'un second carnet.




SERVICE NATIONAL

NUMÉRO I.N.S.E.E.
1 49 11 51 454 068

NOM ET PRÉNOMS
GUERIN PATRICK ROGER MARCEL

DATE DE NAISSANCE
09 NOVEMBRE 1949

GRADE

LIEU DE NAISSANCE
REIMS

DPT. OU PAYS
51

BUREAU DE RECRUTEMENT
NANCY

NUMÉRO D'IMMATRICULATION
69 510 04353

APTITUDE AU SERVICE NATIONAL
APTE AU SERVICE MILITAIRE.

POSITION A L'ÉGARD DU SERVICE NATIONAL
SERVICE ACTIF EFFECTUÉ
Totalité durée légale accomplie
Réserviste service militaire

Extraits de Correspondance des Comores
13 Septembre 1972 – 30 Juin 1973

13 Septembre 1972

Le voyage s'est très bien passé et je suis arrivé ici à 14H30 heure locale (16H30 à REIMS. Il faisait très chaud à l'arrivée à Moroni et j'ai été accueilli par un responsable des VAT et par quelques collègues qui ont été très sympas avec nous (Michel GASNIER Jean-Bernard LEMAIRE et Pierre FERRY). Ils nous ont installés dans nos Cases et nous ont invités à dîner chez eux.

Je saurai peut-être aujourd'hui si je vais rester à Moroni…En tous cas je suis bien installé dans une case de colon (une espèce de villa blanche), avec terrasse, jardin, comportant deux chambres (l'autre chambre est pour le moment occupée par un autre VAT), une cuisine meublée d'une gazinière 4 feux et four, une salle de bain avec douche et lavabo, un WC et une salle à manger-salon bien meublée de fauteuils, table, buffet, chaises et un frigidaire qui marche très bien. Il y a de la lumière partout.
Je voudrais bien rester là car nous sommes nombreux et il semble y avoir une bonne ambiance. La mer est à deux pas : elle est très belle et très chaude paraît-il.

Je dois d'abord m'occuper des formalités administratives, changer mes Francs contre de CFA, ouvrir un compte à la Banque de Madagascar et des Comores.
De toutes façons, où que je sois, je prendrai un cuisinier (nous avons déjà eu de multiples propositions de Boys) mais les anciens vont nous recommander quelqu'un qu'ils connaissent.
De la table sur laquelle je t'écris, je vois, à travers les persiennes, l'Avenue bordée de cocotiers (il n'y a pas de fenêtres, seulement des persiennes ajourées : il fait bon.)
En ce qui concerne le ravitaillement, pas de problèmes, il y a de tout dans les quelques boutiques de la ville (viande : poisson, poulet, mouton, steaks, légumes du marché, pain)

Revenons-en au voyage depuis Orly, une brève escale de ¾ d'heure à Athènes à 22h15. Ensuite c'est une longue étape jusqu'à Addis-Abeba, en Ethiopie où nous faisons escale à 6 H.
Nous continuons dans ce Boeing 707 jusqu'à Nairobi, au Kenya. L'avion nous mène ensuite à Dar Es Salam, en Tanzanie où nous quittons l'avion et attendons le DC4 d'Air Comores… c'est long !
Cet avion est un vrai coucou qui tangue énormément : j'ai eu mal au cœur et je n'ai pas pu avaler le repas servi à bord.
Pendant ce vol d'environ 2 heures, j'étais assis à côté d'une jeune lycéenne (Nicole Chateauneuf) qui m'a déjà briffé sur ce qui m'attend aux Comores !

14 Septembre 1972

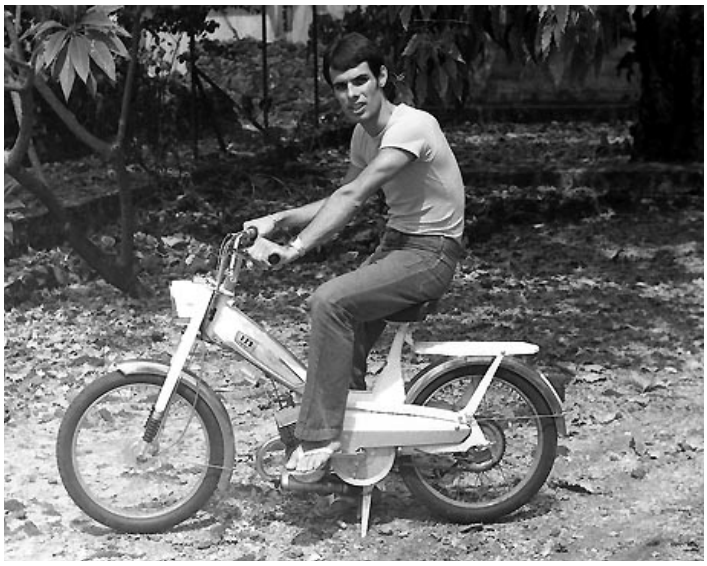
2 journées sont passées depuis mon arrivée et je suis déjà plus à mon aise.. Tout va bien pour moi ici ; le seul ennui c'est que le Directeur de l'Enseignement n'arrivera que le 26 et personne d'autre que lui ne peut savoir où je vais être nommé si bien que je ne peux pas m'installer définitivement. Enfin j'ai 12 jours à ne rien faire.
En attendant, j'ai quitté ma première maison pour aller, avec un autre gars qui est dans la même situation que moi (*NdE :Jean-Bernard LEMAIRE*). Nous avons trouvé de la vaisselle d'un ancien VAT. Nous avons mis en route la gazinière, fait des achats de nourriture et embauché un Boy pour faire tous les travaux (repas, vaisselle, ménage, linge, marché).
Nous ne pouvions pas échapper à cette coutume car tout le monde a 1 ou plusieurs Boys (blanchisseur, jardinier, cuisinier). Le salaire que nous leur donnons représente une somme importante (7 000 Francs CFA = 140 Francs Français).

A présent, j'ai déjà bien repéré Moroni et cette ville ne manque pas d'intérêts, quoiqu'elle ne ressemble absolument pas à une ville française. Il y a des quartiers spécialisés dans le commerce : je m'y suis baladé et j'ai vu de tout : dans une seule boutique indienne, grande comme ta cuisine, on y trouve des provisions, vêtements, roues de bicyclette, comptoir d'agents d'assurance…etc. Il y en a ainsi beaucoup. Il y a également des magasins tenus par des Européens, plus grands et mieux équipés. Sinon on trouve de tout mais c'est horriblement cher: un camembert coûte environ 500 F CFA = 10 Francs Français mais 3 bananes coûtent 5 F CFA = 10 Centimes)
Je vais te parler de la monnaie : ici, ce sont les Francs CFA 1 F CFA = 200 Anciens Francs Français, soit 2F. Comme VAT, je vais gagner 88 000 F CFA = 1760 F Français.
Aujourd'hui, je me suis baigné dans une eau claire et très bonne : mon premier bain dans l'Océan Indien! (Hôtel Itsandra)

Je ne sais pas si tu en as entendu parler à la Télé ou dans les journaux : le Karthala (le Volcan de la Grande Comore) est en éruption depuis vendredi dernier. Il n'y a aucun danger mais la coulée de lave s'approche de Moroni et si elle y arrive tout est prêt ici pour nous emmener ailleurs mais il est très peu probable que cela se fasse. C'est très beau le soir car on voit le cratère illuminé, tout rouge.

17 Septembre 1972

Hier et aujourd'hui, j'ai fait de belles ballades avec ma Mobylette blanche, toute neuve. Hier, je suis allé à 25km de Moroni, en longeant la côte. Les paysages sont très jolis: des cocotiers partout, des bananiers, des baobabs ainsi que d'autres plantes mais il ne s'agit pas de forêts. La mer est d'une couleur sublime, il fait une bonne température, pas écrasante.



Aujourd'hui, je suis allé à l'intérieur de l'île, en altitude, passant par des villages très pittoresques. A chaque virage c'est un paysage de carte postale avec la mer en bas, les cratères des volcans du bord de mer, la végétation luxuriante…
...Ces derniers jours, on a beaucoup parlé ici du Karthala, le volcan en éruption depuis 10 jours. Certains s'affolent! Il y a 3 jours, je suis allé voir la coulée de lave avec les HUCHETTE: elle a 5 km de longueur et forme un ruban rouge en pleine nuit. Enfin le phénomène est analysé par des spécialistes. Haroun TAZIEFF va arriver mardi avec toute son équipe pour étudier le Karthala.
Ici, les occupations sont multiples: il y a d'abord la découverte du Territoire, le VAT Club où il y a des boissons fraîches, un coin relax avec des fauteuils pour discuter et écouter de la musique, une table pour les jeux de cartes, une grande bibliothèque.
Mon collègue, avec qui je fais « popote » en attendant les affectations, a acheté une radio spéciale pour recevoir les Ondes courtes: Radio France Internationale et une radio locale avec une alternance d'informations en Français et en Comorien, on a même droit à la prière de la Mosquée.. Alors qu'on entend l'appel à la prière 5 fois par jour, diffusé par des Hauts-Parleurs à un niveau sonore très élevé!

Mardi 19 Septembre 1972

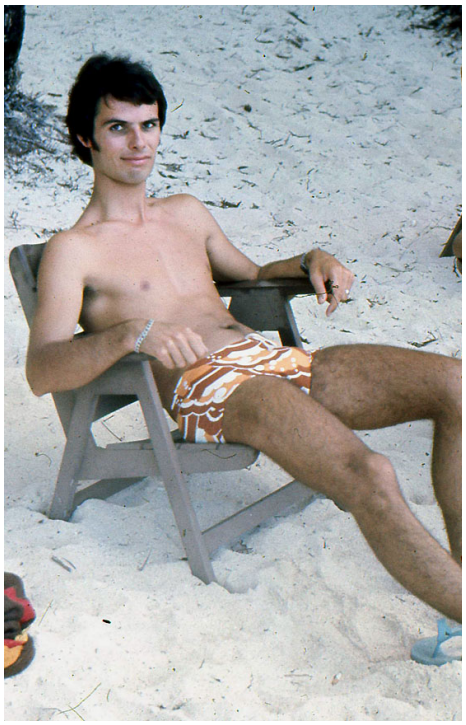
Dans les deux avions qui sont arrivés cet après-midi, il y avait beaucoup de gens venant de passer leurs vacances en Métropole et Haroun TAZIEFF qui arrive bien trop tard car la lave refroidit, le volcan ne crache presque plus. Il y avait aussi le Directeur de l'École Annexe qui m'a dit avoir des postes libres dans son école et qu'il pourra peut-être nous attribuer dans les prochains jours. Cela me plairait car c'est situé à deux pas de chez moi et je resterais à Moroni.
Hier soir, avec 4 autres VAT arrivés en même temps que moi nous avons été invités chez le Haut-Commissaire. Les anciens n'en reviennent pas car ils n'avaient pas eu ce privilège! Nous avons été très bien reçus par ce haut Personnage et sa femme, tous deux sympathiques. Nous avons parlé de tout et avons eu les Honneurs d'être véhiculés dans sa voiture présidentielle à l'aller (20 h) et au retour (0h30). Il nous a promis qu'on se reverrait: il ira même nous voir si nous partons dans une autre île (Mohéli, Anjouan, Mayotte) mon collègue Michel GASNIER ou moi car nous ne sommes que deux dans cette situation (ceux du Lycée sont sûrs de rester à Moroni car il n'y en a qu'un dans l'archipel.

Vendredi 22 Septembre 1972

Mercredi soir, je suis allé au cinéma: je n'avais jamais vu cela dans une salle de cinéma. Il est vrai que le mercredi c'est la séance populaire avec projection d'un film d'action genre Western. Là c'était les Gladiateurs.
Franchement ça vaut le coup: on n'entend pratiquement rien tellement les gens participent à l'action: tout le monde crie à chaque coup porté!

Jeudi, un VAT médecin m'a conduit à la plus belle plage que j'aie jamais vu, au Nord de l'île, Mitsamiouli: Maloudja..

Mitsamiouli * Plage de Maloudja



Hier soir, Haroun TAZIEFF a parlé à Radio Comores. Il est très intéressé par l'éruption du Karthala. Il va peut -être faire venir toute son équipe avec le matériel nécessaire afin d'étudier le phénomène à fond.. Il doit faire une conférence à l'Alliance Française: j'ai l'intention d'y assister.

Samedi 23 Septembre 1972

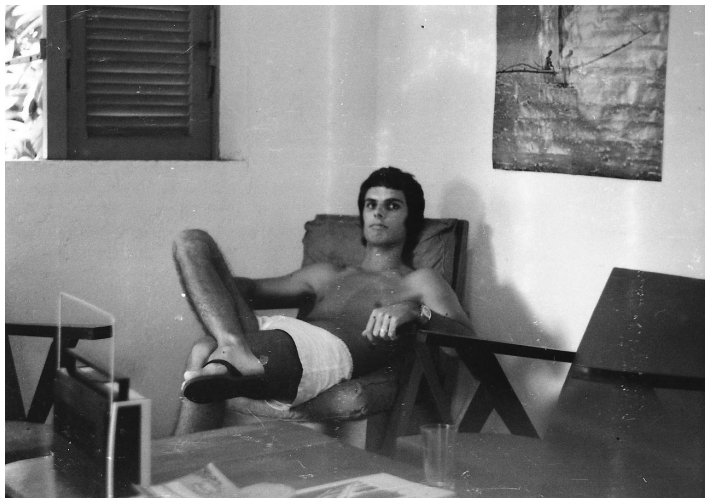
Je suis un peu mieux fixé sur mon avenir ici: tu as pu constater en haut de cette lettre un numéro de Boîte Postale, c'est la mienne BP 439, je reste à Moroni où je vais avoir un poste soit à l'École Annexe ou au Lycée dans le premier cycle mais ce sera sûrement dans le primaire.

Je suis satisfait du Boy Mzé Amadi qui fait tous les travaux ménagers. J'ai acheté un fer à repasser et c'est lui qui s'en sert.
La nourriture est très correcte: il y a toujours des légumes frais en entrée (tomates, carottes, des œufs, du riz, des pommes de terre, des pâtes, haricots verts, petits pois) de la viande (1kg de steak coûte 450 F CFA) de la salade verte. Le dessert est souvent du Flan, des bananes, de la papaye, framboises, ananas, noix de coco. Un petit café au salon!

L'apéro a lieu quand il y a des copains ou lorsqu'on a des invités (déjà 2 fois) et nous sommes également invités.

Le volcan est toujours en éruption mais l'intensité est bien réduite. Haroun TAZIEFF est toujours là: il a fait une conférence hier, avec la projection d'un film sur l'Etna en 1971 qui m'a beaucoup plu.

pop



Moroni: quartier Badjanani

la Station Service

La Banque de Madagascar et des Comores

L'Avenue de l'aéroport avec le Stade et l'École Annexe

Mercredi 27 Septembre 1972

Le Directeur de l'Enseignement est arrivé hier et il a laissé entendre que tous les VAT enseignants seraient affectés au Lycée car il y a un manque de profs, surtout du fait du rapatriement immédiat de tous les élèves qui étaient dans les Lycées de Madagascar où le Français est abandonné: l'enseignement s'y fera dorénavant en malgache. La rentrée est fixée au 16 Octobre, au Lycée de Moroni… je saurai peut-être cela demain car les profs seront réunis à 8h.

Tu me poses des questions au sujet des femmes. Elles sont voilées de noir à la Grande Comore,
les Anjouannaises portent un « chiromani » (voile) Rouge et blanc, à motifs géométriques

Le Directeur du Cours Normal (Centre de Formation des Instituteurs Comoriens) et venu me voir avant d'assister à une réunion pour la distribution des postes: il m'a semblé intéressé par ma candidature à la classe de CM de l'École Annexe où je ferai fonction de Maître d'Application, comme dans nos Écoles Normales.
Je saurai en fin d'après-midi, cette lettre sera déjà postée!

Jeudi 28 Septembre 1972

Ce matin, le Proviseur du Lycée m'avait dit que j'étais nommé au Lycée pour enseigner Math & Sciences Nat aux 6e et et 5e… mais cet après-midi j'apprends que je suis officiellement nommé à l'École Annexe: j'ai une convocation pour demain 9 heures.
C'est une école qui est un lieu de Formation Pédagogique, je vais, après Nîmes travailler pour une École Normale, appelée ici Cours Normal, c'est-à-dire une classe de Formation Pédagogique, à l'intérieur du Lycée.
J'aurai ma classe à l'école primaire et je devrai faire des leçons devant les Élèves-Maîtres, prêter ma classe pour des leçons d'essai faites par des Élèves-Maîtres et accueillir des Stagiaires dans ma classe.
En ce qui concerne l'emploi du temps, je travaillerai la semaine prochaine tous les matins, de 7h à 12h, sauf le vendredi, de 7h à 11h et congé le samedi et le dimanche (Total: 24 h).
Le semaine suivante, je travaillerai l'après-midi, de 13h30 à 17h30 du lundi au vendredi (Total 20h).
L'alternance se fera toujours ainsi car chaque salle est utilisée le matin par un Maître et l'après-midi par un autre, chacun avec sa classe.
Parmi mes futurs collègues, tous métropolitains (VAT ou Coopérants Civils), Roberte HUCHETTE qui vient de l'Ecole Normale de DOUAI et qui connaît des copains et copines!

En revenant de la poste j'ai croisé un cortège de mariage: c'est très typique car il y a des danses dans la rue, pendant des heures, la nuit j'en ai déjà vu plusieurs.

Un soir ce sont les hommes, le lendemain les femmes qui dansent accompagnés par des percussions.
Le cortège est éclairé par de magnifiques lampes à pétrole (Pétromax) qui envoient une lumière très blanche et vive.

Vendredi 29 Septembre 1972

Après la réunion à l'école, ma classe sera un CM2, avec un effectif pas trop chargé (22 à 24), mais assez hétérogène dans les âges (de 10 à 15 ans)
D'après la liste des Noms, il doit y avoir 10 Métropolitains (ici on dit Mzoungou).
Pour moi, la classe commencera lundi après-midi.

Dimanche 1er Octobre 1972

Hier soir, je suis allé au VAT Club où il y avait du monde: on a bien tchatché, bu du Coca, bouquiné des revues, joué aux cartes: j'ai commencé à m'initier au Tarot. La soirée s'est terminée à minuit après quoi j'ai dû tirer mon ami Michel GASNIER car il n'avait plus d'essence dans le réservoir de sa mobylette.
Le VAT qui partageait ma case a déménagé aujourd'hui: Jean-Bernard LEMAIRE est à présent dans une Popote, le Vatorium.

Lundi 2 Octobre 1972

Je viens de mon école où j'ai vu ma salle de classe et mes élèves uniquement dehors car je les aurai en classe cet après-midi.
A partir de la semaine prochaine, c'est le Ramadan, alors il n'y aura classe que le matin: par demi-matinées ou un jour sur deux. Cela va durer 5 semaines !

Mardi 3 Octobre 1972

Les deux « journées » de classe se sont très bien passées: j'ai été très agréablement surpris par ces élèves polis et calmes, 18 hier, 20 aujourd'hui, j'en attends encore 4 peut-être dans le prochain avion? Le niveau semble très bon: ils parlent très bien le français, ils sont issus de familles privilégiées (commerçants, fonctionnaires, élus, ministre même, coopérants français..

Aujourd'hui, je me suis levé vers 7h1/2, j'ai préparé ma classe et vers 10h1/2 je suis allé prendre un bon bain à Itsandra.
Je rends souvent visite aux VAT qui sont très sympas. Hier soir, j'ai été invité chez les COUETTE.

Il commence à faire chaud, mais après le coucher de soleil il y a un peu de fraîcheur.
Je décore un peu ma case: j'ai disposé les meubles à ma convenance dans la salle de séjour. J'ai acheté de beaux plats tressés et une grande « soubique » qui me sert pour le linge sale.

Je fais toujours de belles ballades en Mobylette: déjà 900 km au compteur, elle roule à 60 km/h
Au Karthala, il n'y a plus grand-chose mais l'éruption n'est pas terminée. Il n'y a plus de danger.

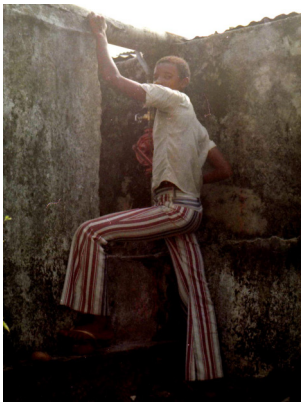
Jeudi 5 Octobre 1972

Le Directeur de l'Enseignement (faisant fonction d'Inspecteur d'Académie, Jean-Louis ALBERTINI) est passé chez moi, je n'y étais pas mais il a vu Michel GASNIER (case voisine) Il a un petit problème de case et il est venu nous demander un service: que je reste une dizaine de jours chez mon voisin afin de prêter ma case à un couple qui va partir dans une autre île, dès que leur mobilier y sera arrivé.
Cela ne me dérange pas beaucoup.
J'ai déjà réservé un Boy pour la fin du mois, quand je retournerai dans ma case.

Vendredi 6 Octobre

Fin de semaine… 3 jours de repos! Plage car il fait chaud. Cet après-midi, j'ai relevé 30° dans ma classe qui est bien aérée.

L'eau de la case est celle recueillie du toit vers une grande citerne cimentée.
Chaque jour il faut pomper l'eau vers un réservoir métallique situé au plus haut des pièces…
Avec le soleil elle est parfois trop chaude.
Par contre, on ne la boit pas ! Elle est épurée dans le Filtre Buron

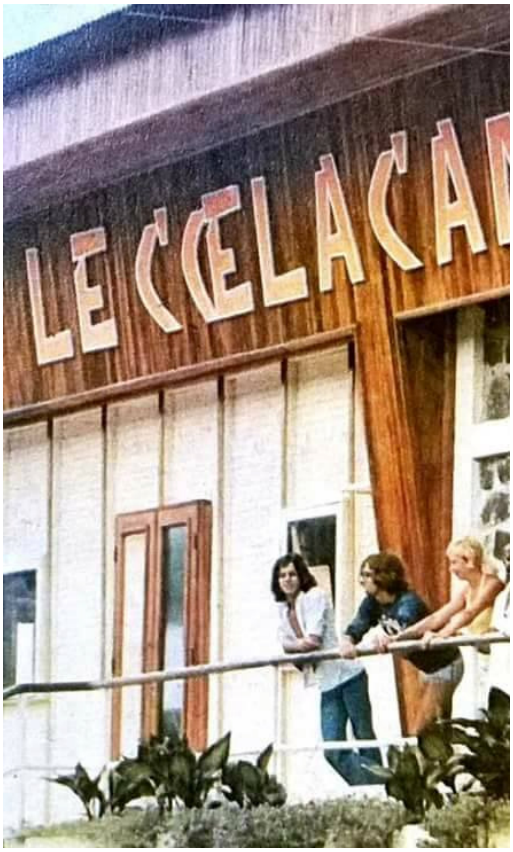


Ce soir, je reviens juste du ciné, je n'ai pas pu rester jusqu'au bout de ce film indien: on n'y comprend rien, les acteurs ne font que pleurnicher et chanter, toujours sur le même ton: c'est barbant ! On m'avait prévenu, mais j'ai voulu m'en rendre compte.
Avant le repas, j'étais allé chez un couple d'instits de mon école: j'apprécie beaucoup leur compagnie.

Jusqu'à présent, je n'ai pas rencontré de gens malheureux ici, parmi les VAT ou les Civils. Beaucoup d'entre eux vont demander à rester quelques années de plus: certains sont là depuis 4 ou 5 ans. Mais nous n'en sommes pas encore à envisager une si longue carrière Outre-Mer. En général ils sont nombreux à trouver qu'on ne peut pas comparer avec la vie en France mais il y a la motivation financière (Salaires X2,15 et Prime d'Éloignement de 5 mois chaque année et cerise sur le gâteau 2 années comptent 3.

Dimanche 8 Octobre 1972

Hier soir, je suis allé au Cœlacanthe, un magnifique restaurant, bar piscine, hôtel et dancing. Là, il s'agissait d'une soirée dansante, avec orchestre qui m'a beaucoup plu car j'y suis resté jusqu'au bout (avec Michel GASNIER, d'anciens VAT: Alain BIEG, André & Sylvie BONY). On y danse aussi le Saleg, musique malgache, en ronde cadencée. On y boit du « Mazout » (Whisky-Coca).
Hier après-midi, j'ai parcouru 80 km A/R, avec ma Mobylette, jusqu'à Mitsamiouli, à Maloudja. En route, j'ai traversé plusieurs villages: des enfants et adultes saluent au passage. J'ai même transporté un jeune sur le porte-bagages jusqu'au village suivant!



Chalaya * Marc Paoli * Sissi (la patronne)

Le Restaurant du Cœlacanthe

Mardi 10 Octobre 1972

Pendant midi il a plu des cordes, mais quelques minutes après il faisait toujours chaud et tout a séché en moins d'une heure.
J'ai travaillé pour la première fois de 7h à midi et j'avoue que je craignais que cela me semble long: en fait les 5h ont passé très vite.
Voici l'effectif de ma classe: 13 Comoriens (dont 8 filles), 2 Français, 1 Malgache,, 2 Indiens, 2 Métis, 1 Réunionnais et 3 non précis.

Ces derniers jours, les Députés de l'Assemblée Territoriale (Les Comores étant un TOM) discutent très fort de l'Indépendance. Le Président de la Chambre (Chef du Gouvernement, nommé par les Députés, un Prince héritier) va se rendre à Paris pour négocier avec Pompidou. Il est question d'un référendum par île: La Grande Comore et Anjouan étant favorables à l'indépendance.

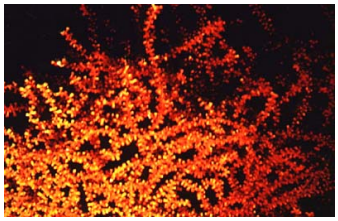
Ce qui m'amuse, c'est qu'ici tout se sait rapidement, on parle de « Radio-Cocotiers ». Les nouvelles circulent dans toute l'île et tout le monde connaît les nouveaux arrivants dont je fais partie. L'autre jour, à la librairie Chalaya, j'avais les bras chargés de feuilles, scotch, cartes postales et autres fournitures: la caissière m'a demandé si je voulais un sac car ce ne serait pas pratique sur ma Mobylette!... Je suis donc déjà repéré.

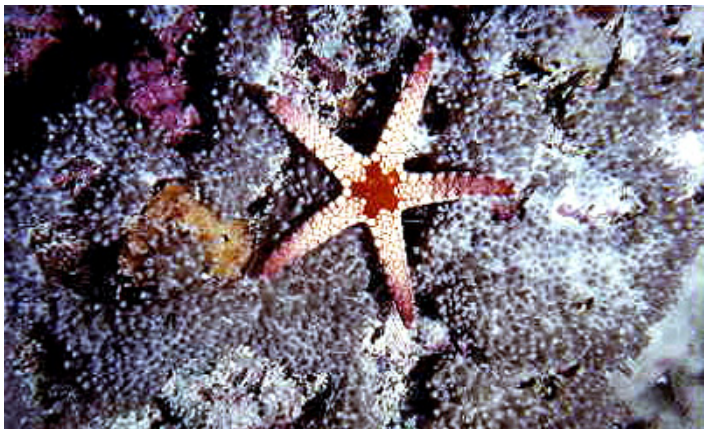
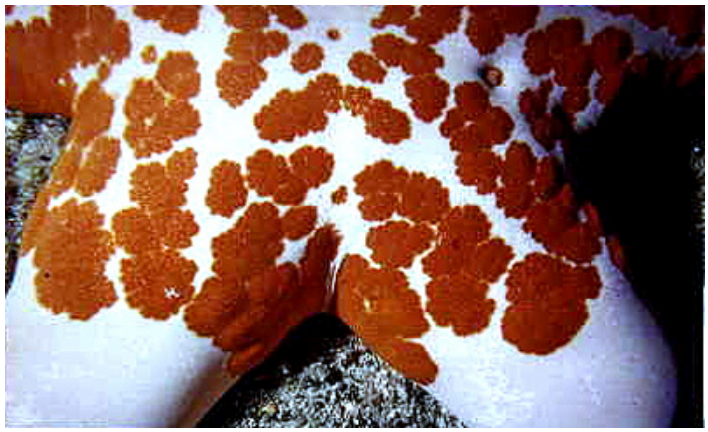
J'ai appris aujourd'hui que l'Inspecteur Général de l'Outre-Mer (M. COURTOUX) va venir inspecter tous les Enseignants en Décembre. Ce sera ma 1ère inspection depuis mon CAP passé à Nîmes en 1969. A cette période je devrais accueillir des Stagiaires dans ma classe et ce sera presque la fin du trimestre. Il paraît qu'il ne reste pas longtemps dans chaque classe…

Vendredi 13 Octobre 1972

Mercredi, j'ai mis le masque et j'ai plongé: c'est fascinant comme panoramas. Les couleurs sont vraiment très jolies, le relief et la faune sont passionnants.
Ce qui est curieux, c'est qu'un tout petit poisson de quelques centimètres paraît démesuré sous l'eau… alors les gros poissons sont impressionnants!
Je reste sur le bord où il y a quelques mètres de profondeur.
D'ici quelques temps, j'essaierai d'aller voir, avec une Galawa (pirogue locale, à 2 balanciers), 400 ou 500 m, au retombant.
Ceux qui y sont allés en sont émerveillés mais la profondeur est vertigineuse (on ne voit pas le fond, malgré la luminosité très intense et la transparence de l'eau)
Les HUCHETTE ont un Zodiac, en commun avec les JAN: ils m'emmèneront un de ces jours!

Voici quelques photos d'Edmond CIVONIAC qui avait un Nikonos, scannées par Pierre FERRY



Dimanche 15 Octobre 1972

Hier soir j'ai joué au Tarot jusqu'à 3 heures du matin chez les BONY.
Ce matin nous avons pris un petit déjeuner à 5: croissants, petits pains, cake, beurre, confiture, café et œufs sur le plat. Ensuite nous sommes allés à la plage puis au Cœlacanthe où nous avons bu un pot. Nous n'avons pas résisté à la piscine qui est très agréable pour nager: elle est remplie d'eau de mer qui est bien douce grâce au soleil.
Ce soir, nous irons manger des brochettes au restaurant et il y aura peut-être un bon film à l'Alliance Française pour terminer ce dimanche… Comme je ne travaille pas demain, c'est impeccable!

Tout va très bien, je me suis bien habitué ici et la vie ressemble à des grandes vacances. Il n'y a qu'une chose, c'est que je suis logé dans un coin bruyant le soir (surtout en ce moment, pendant le Ramadan) et le matin, à partir de 6h: c'est gênant quand je ne travaille pas le matin…. Je pense ne pas déroger à l'habitude locale de la sieste en début d'après-midi quand je me lève tôt (rappel: l'école commence à 7h).

Mardi 17 Octobre 1972

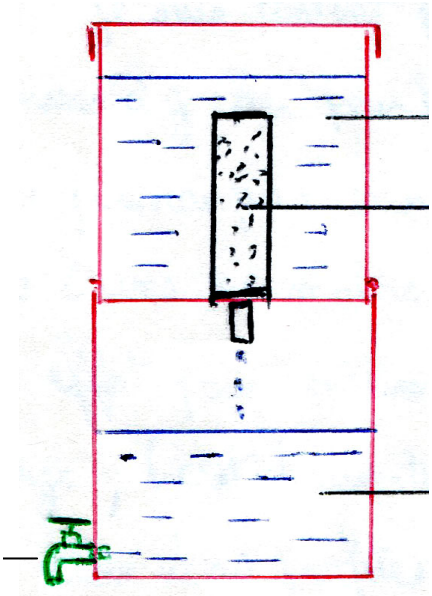
J'ai travaillé ce matin et j'ai commencé la 3ème semaine de classe. 5 heures de suite qui passent très vite: il y a environ 1h de devoirs et 1/2h de récréation.

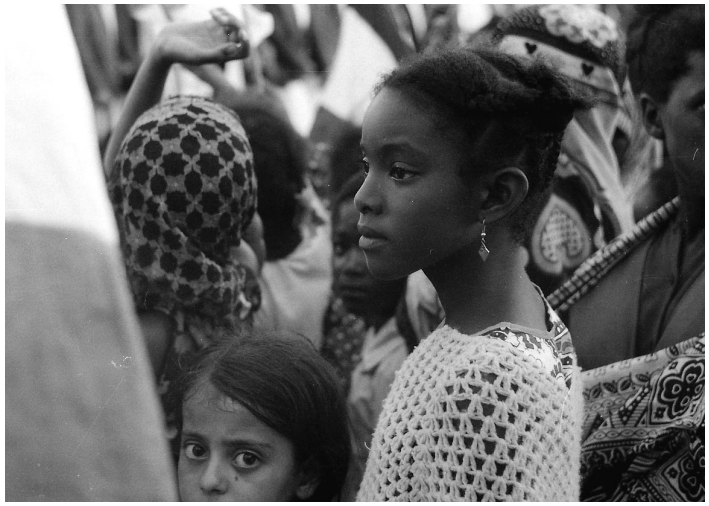
Une chose étrange, ici on distribue un médicament aux élèves: 2 comprimés de Nivaquine par semaine, contre le paludisme (on en a une boîte de 1000 comprimés dans chaque classe). De mon côté, j'en prends 1 par jour.
C'est très amer alors on prend vite l'habitude de la coincer entre les dents et de l'avaler avec un grande rasade d'eau! (évidemment les nouveaux VAT ont droit au bizutage par les anciens qui leur font sucer un comprimé!)
A la case, on fait brûler des tortillons pour éloigner les moustiques, vecteurs du paludisme.

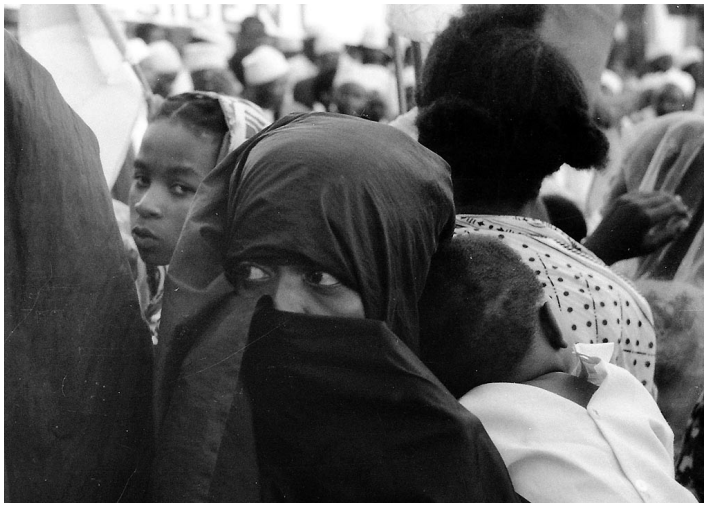
Chantal, la femme de Michel GASNIER va arriver mardi, je vais donc terminer mon installation dans la cuisine de ma case, pour faire la popote chez moi à partir de la semaine prochaine. J'ai prévu la vaisselle pour 6 personnes car on se reçoit beaucoup entre VAT.

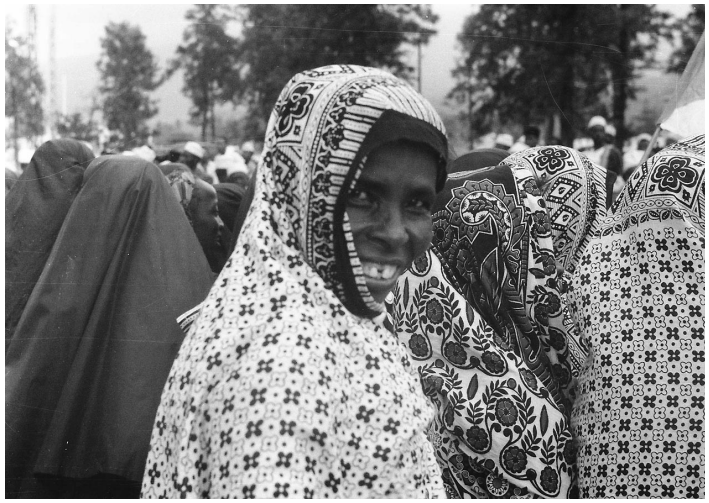
Mercredi 18 Octobre

J'ai complété mon équipement cuisine et cherché un filtre à eau BURON, introuvable en ce moment: ici on dit « kavat's = Yen n'a pas !
J'ai trouvé la parade en achetant la cartouche filtrante qui est l'élément majeur du filtre (on l'appelle la bougie) et avec deux gamelles en aluminium et un robinet, j'ai reproduit le modèle du filtre Buron qui lui est en métal émaillé.









Samedi 21 Octobre 1972

Hier après-midi, j'ai bien nagé: je suis allé au large d'Itsandra et je suis revenu sans fatigue, environ 400 m.
Vers 17h, les HUCHETTE (ceux de DOUAI) m'ont emmené sur leur Bombard et au large j'ai regardé avec le masque. Les fonds sont très jolis et les poissons très nombreux. Je ne me suis pas aventuré très loin du bateau car j'ai tout de même un peu peur des requins (mais personne n'en a encore vu si près de la plage)

Ce midi, je suis allé à l'aéroport qui est juste en face de chez moi: il y avait un monde fou car on attendait le retour de congés du Haut-Commissaire par le vol d'Air Madagascar. A la descente du Boeing, il y avait la fanfare de la Police, la Police, le Garde des Comores et la Légion, tous en grande tenue de Parade. Je croyais qu'il s'agissait d'une visite d'État d'un Grand Personnage… venant en visite politique aux Comores.

Dimanche 22 Octobre 1972

Hier soir, j'ai joué au Tarot chez les BONY, jusqu'à 2h du matin. Ensuite, on s'est bien marré car on a dégusté une bonne langouste qu'un pêcheur a apporté vers minuit. On a râté la mayonnaise avec la fourchette, si bien qu'on l'a mangée nature. J'ai passé une excellente soirée.

Michel GASNIER va déjà revendre sa Mobylette (achetée en même temps que la mienne) Chantal va arriver et il est obligé d'acheter une voiture: il a trouvé une bonne occasion, une Mini Moke, c'est une Austin entièrement ouverte.
Elle vient d'Air Comores qui loue des voitures aux rares touristes.

Mercredi 25 Octobre 1972

Aujourd'hui, j'ai embauché mon Boy qui fera le ménage, le linge et le jardin. Un gars très sympa qui parle assez bien le Français, âgé d'environ 20 ans.
Je n'ai pas besoin d'un bon cuisinier parce que finalement je vais prendre mes repas chez un autre Champenois, Formateur au Cours Normal, avec le Prof de Philo du Lycée, MAZIERES.
La case d'Alain BIEG, est beaucoup mieux située que la mienne, en dehors de Moroni, dans la nature, avec une belle vue sur la mer. Nous prenons nos repas sur une belle petite terrasse.
A trois, ce sera mieux car nous partagerons un seul cuisinier. Nous constituons ce qu'on appelle ici une « Popote ».
Dans la case voisine, un ancien VAT, Gérard MOSSÉ & Michelle DE CACERES qui viennent de se marier. Nous prendrons souvent l'apéro chez eux ou à notre Popote.

P.S. 2021: Nous avons retrouvé les MOSSÉ à la Réunion, lors de nos vacances en 1978, puis nous les avons fréquentés pendant les 2 premières années de notre séjour 1980-84, ils avaient quitté la Réunion en 1982.
Nous les avons revus à Hourges ou Nice régulièrement. Depuis quelques années, Michelle est revenue à la Réunion après leur séparation.

Ce matin, la vue était très dégagée sur le Karthala et on pouvait encore voir des fumées qui prouvent que l'éruption n'est pas encore terminée. Il est prévu pour ce soir la projection du film qu'Haroun TAZIEFF a tourné le mois dernier (il a été projeté en Métropole, à la Télé). Ce sera à l'Alliance française et je vais y aller.

Mardi 31 Octobre 1972

Ce matin, il faisait très chaud mais cet après-midi j'ai reçu une bonne douche, en rentrant de la popote qui commençait aujourd'hui chez Alain BIEG, avec le prof de philo. Je me suis entièrement changé, passé un coup de serviette, mis des vêtements secs et foncé à l'aéroport où nous étions toute une bande à attendre la femme de mon collègue VAT, Michel GASNIER.
On l'a bien embêté le pauvre!... Il m'a promis une revanche à ton arrivée!

Le soir, je suis allé boire un pot au Cœlacanthe avec Michel & Chantal.
Après dîner, je suis allé avec des amis au « Red-Blue » (la discothèque de l'hôtel Itsandra)

Je me suis acheté un ventilateur, très bien, à 2 vitesse et pivotant. J'apprécie d'avoir l'électricité car il n'y a que Moroni qui est fournie par EDC (Électricité des Comores).

Vendredi 3 Novembre 1972

Hier soir, j'étais invité avec mes deux compagnons de popote chez des collègues et nous avons mangé une bonne fondue Bourguignonne.
J'ai bien ri l'autre jour car mon Boy m'a dit qu'il ne se mariait pas maintenant car il était « encore trop petit » (il a 19 ans et ici c'est considéré comme un bébé). Il connaît toutes les filles et il dit qu'il n'y en a aucune qui « vaille le coup ».
En ce moment, il nettoie le jardin qui a ses allées pleines de feuilles. Il abat du travail. Je suis satisfait de ne pas m'occuper des tâches matérielles, surtout pour le linge et le ménage.
Le Boy qui nous fait la cuisine à la Popote est très bien.

Aujourd'hui,j'ai passé 4h1/2 en réunion avec tous mes collègues de l'École Annexe et ceux du Cours Normal: nous avons participé à une discussion avec le Directeur de l'Enseignement (Jean-Louis ALBERTINI). C'était assez barbant!

Dimanche 5 Novembre 1972

Vendredi soir, à l'Alliance Française, il y avait la projection du film d'Haroun TAZIEFF, sur la dernière éruption du Karthala: c'était très beau.
Je regrette de ne pas y être monté, mais j'étais un peu effrayé par l'escalade jusqu'à 2 400m sur des sentiers assez chaotiques.
A présent il n'y a plus que quelques fumerolles sortant du cratère.

Lundi 6 Novembre

Hier après-midi, je suis allé avec un copain tout au Sud de l'île, à environ 40km par une route très agréable. Les paysages sont tout à fait différents de ceux du Nord et j'ai traversé une magnifique forêt tropicale. En plus il y a beaucoup de relief si bien que parfois on surplombe la mer et on voit de loin la côte se découper.
Arrivé à la plage de CHINDINI, j'ai pris un bon bain et on s'est amusés comme des fous avec un matelas pneumatique.
Le village est vraiment curieux: sur la plage, il y a des petites paillotes que l'on loue à la journée: je projette d'y faire un pique-nique à la fin de la semaine.

Mercredi 8 Novembre 1972

Hier soir, je suis allé écouter de la Musique Classique à l'Alliance Française. Il y avait un Concerto de Vivaldi, la Symphonie du Nouveau Monde de Dvorak et une œuvre moderne espagnole. C'est très agréable d'écouter de la musique en plein air, sous un ciel étoilé et une légère brise.
J'apprécie beaucoup de tels moments où, en écoutant de la musique, mon imagination est la plus féconde.

Lundi 13 Novembre 1972

Dimanche avec les GASNIER, les BONY, Alain BIEG et un couple d'enseignants nous sommes allés au Sud de l'île, à CHINDINI.
Nous y avons pique-niqué et il a fait un temps superbe. Nous nous sommes bien baignés.

Hier, la Chambre de Commerce m'a proposé de donner des cours de français d'1h1/2, 2 fois par semaine… Il me faut demander l'autorisation auprès du Capitaine MARCHAND qui gère les VAT.

Vendredi 24 Novembre 1972

Tu me demandes qui est le gars en photo avec des enfants Comoriens: c'est un VAT en 2ème année, Claude COUETTE.
Il m'a emmené faire une série de photos
(NDE: dont celle-ci sur laquelle on le voit)
Il est très sympa, il est marié avec Bérangère, je passe souvent les voir.
En ce moment, il est hospitalisé pour soigner une hépatite virale. Il a des piqûres, perfusions et analyses. Je lui ai rendu visite.
L'hôpital est assez surprenant: les familles des malades campent autour des bâtiments. Mais Claude est dans un service à part, appelé « la Clinique ».

Dimanche 26 Novembre 1972

Hier matin, j'ai eu une réunion à l'École Annexe au sujet du 1er Stage des Normaliens. Il commencera demain, jusqu'au 22 Décembre. J'aurai 2 stagiaires: ce sont deux gars qui ont déjà enseigné.

Mardi 28 Novembre 1972

Cette semaine, je travaille l'après-midi, avec mes stagiaires qui feront la classe alternativement avec mes conseils, en suivant mon Emploi du Temps habituel.

Vendredi 1er Décembre 1972

Samedi soir, je suis invité, avec Alain BIEG, chez BOBIN , le Directeur du Cours Normal, il est également Champenois: avec sa femme cela fera une réunion de 4 Champenois!.

Je suis aussi invité chez le Commandant de l'Aéroport, M. YSERN. Nous avons sympathisé sur la plage d'Itsandra: son épouse et lui semblent un peu perdus suite au départ de leur fils unique parti étudier en Métropole. Le Commandant m'a proposé de visiter la Tour de Contrôle.
(P.S. 2021 Par la suite il me proposera même de me faire entrer à l'Aviation Civile comme Contrôleur Aérien. A cette époque, le BAC suffisait… J'ai souvent regretté d'avoir décliné cette opportunité)

J'ai oublié d'aller voir Ben Raïs, journaliste à l'ORTF qui m'a invité à visiter les studios de la Radio (j'avais son fils en classe mais ils sont partis cette semaine vers d'autres latitudes)

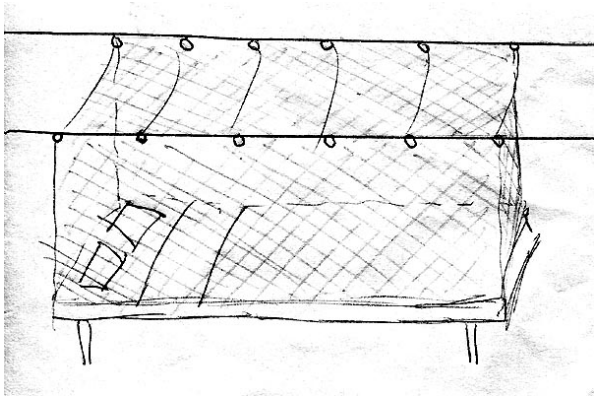
A l'école, mes stagiaires se partagent donc les séquences et je supervise. Ils commettent pas mal d'erreurs, ils lisent moins bien que mes élèves.. C'est pourquoi ils n'aiment pas trop le CM2.
Il y a parfois des « perles »: il y avait le mot « charron » dans un texte, le stagiaire a demandé aux élèves de trouver des mots de la même famille: char, charrette, charrue...le stagiaire s'est écrié « Très Bien » quand un élève a proposé « charogne »!

Je suis assidu au cinéma Al-Camar et à l'Alliance Française. Je vois beaucoup de films. Il y a souvent 2 films à la suite!
J'aime aussi les soirées musicales à l'Alliance. Mercredi soir, j'ai écouté l'Ouverture de Rossini l'échelle de

Soie, la Suite en Ré de Bach, le Triple Concerto de Beethoven, la Cantate de Bellini.
Soirée très agréable, en plein air, au Clair de Lune.

Dimanche 3 Décembre 1972

Hier, j'ai constaté qu'on m'avait volé le bel Ananas qui poussait dans mon jardin. Je pense que ce sont les voisins situés derrière ma case. Comme leurs poules viennent picorer dans mon jardin, je sens qu'un de ces jours je vais manger un bon poulet (j'ai déjà prévu le coup avec Michel).



Les moustiques sont nombreux et la nuit, je dors sur mon lit avec seulement la fumée du Tortillon qui chasse les moustiques. C'est la nuit que l'Anophèle pique et peut transmettre le Paludisme. Je suis épargné je n'ai pas de piqûres!

Chantal est couverte de piqûres qui s'infectent: elle doit se rendre à l'hôpital pour soigner ses plaies.

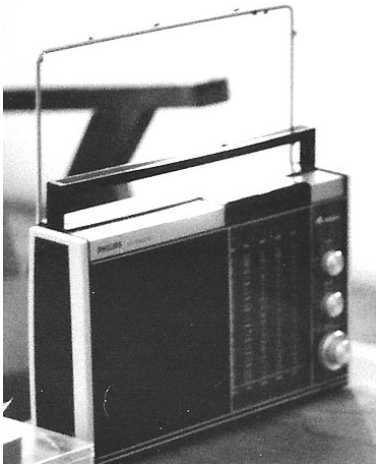
La parade, c'est la moustiquaire qu'il faudra envisager pour l'an prochain!

Mardi 5 Décembre1972

La journée a été bonne:
Ce matin, en classe, mes stagiaires assurant bien le déroulé des séquences, j'ai pu recopier les notes des élèves sur les Carnets.
Je suis allé prendre un bon bain à la plage de l'hôtel Itsandra. A signaler que la discothèque, la Red-Blue, est provisoirement fermée à la suite du changement de gérant.

J'ai acheté une belle langouste que j'ai immédiatement fait cuire et que je dégusterai demain, avec une bonne mayonnaise: ce n'est pas un luxe, elle ne coûte que 150 F CFA.
Pour la cuisine chez moi, ça marche bien. Le Boy achète tous les légumes et moi les autres choses, dont la viande pour toute la semaine: je la mets au Freezer mais ce n'est que pour quelques jours.
C'est bien organisé et je ne me prive de rien: je me suis payé le luxe des yaourts arrivant par avion, au prix de 320 F-CFA l'un (1,60 F).

Jeudi 7 Décembre 1972



Depuis hier matin, ma case est sonorisée: j'ai acheté une Radio à Ondes Courtes sur laquelle j'entends très bien France Inter en Direct pendant la journée.

J'ai ainsi toutes les informations: aujourd'hui, c'était le lancement d'Apollo XVII.
J'entends les nouveautés en Disque.

Comme il a plu comme je n'avais encore jamais vu, j'ai écouté la radio pendant toute l'après-midi… Mais j'apprécie de voir la Citerne se remplir!

Samedi, je vais aller à un Mariage Comorien: la sœur d'un de mes élèves se marie et je suis invité au Lunch avec 4 collègues de l'école. C'est une soirée « Toirab ».

Dimanche 10 Décembre 1972

Hier, je suis allé accueillir l'Inspecteur Général COURTOUX, à l'Aéroport, au Salon d'Honneur.
A 16h, je suis allé au Lunch chez les parents de mon élève: les invités se jettent sur le buffet (méchoui, pâtisseries et comme boissons: Coca, limonade, Shweppes) et quand il n'y a plus à manger, à 18h c'était terminé.
La mariée est dans la chambre nuptiale, avec sa famille. A chaque fois qu'un invité vient féliciter la mariée, les femmes crient leur you-you.

Le soir, je suis allé avec les GASNIER au Cœlacanthe où il y avait bal jusqu'à Minuit, avec un orchestre qui a joué des musiques africaines.

Aujourd'hui, nous sommes allés à Maloudja. Chantal qui y allait pour la première fois a été stupéfaite par la beauté de ce lieu. Nous nous sommes baignés pendant longtemps dans une eau très chaude (environ 30°).
Nous avons bu un pot au bar, un endroit bien aménagé, très exotique, au bord de la plage.
Ensuite, nous avons repris la voiture et fait quelques kilomètres de piste, ce n'est pas facile!. Dès qu'on quitte le goudron, on se sent vraiment dans la brousse. Nous avons découvert le Lac Salé et le Trou du Prophète.

Plage de Maloudja

Le Lac Salé

Le Trou du Prophète

Nous avons pris un Comorien jusqu'à Moroni. En route, nous avons dépanné un collègue du Lycée. Pour cela, nous sommes allés chercher un VAT Médecin avec sa 404 et nous sommes repartis en convoi à 6 ou 7 voitures jusqu'à Moroni et bu un pot chez celui que nous avons tiré.

En rentrant à Moroni, nous avons entendu beaucoup de « Nalaway Colo » (Colons dehors) Il y a des manifestations presque quotidiennes: nous en avons croisé une tout à l'heure. Ils brandissent des pancartes visant des Français particuliers et aussi pour l'indépendance immédiate. Il est conseillé de ne pas passer dans certains villages. Certains Français redoutent de rentrer en France…

J'ai rencontré des VAT de la Réunion, en vacances actuellement dans l'île: ils sont surpris de voir le sous-développement des Comores.

Mardi 12 Décembre 1972

Ce soir, je suis invité à dîner chez les HUCHETTE, le couple de Douai. A chaque fois qu'on se voit, on parle du Nord (ils habitent à côté de Lille et connaissent l'école de Marquette-les-Lille où j'avais fait mon stage de 3 mois en FP2. Nous avons des connaissances communes de l'École Normale de Douai. Ils ont de la famille à

Tinqueux, *(P.S: on se reverra ensuite régulièrement chez nous ou chez eux et même dans une station de Sports d'hiver).*

Ce soir, j'aurai un invité: des VAT d'une autre île sont venus en Grande Comore pour une visite médicale et je vais en loger un car j'ai une chambre supplémentaire.
Aujourd'hui, 2 VAT médecins sont arrivés: l'horizon s 'élargit.

L'un de mes deux stagiaires est hospitalisé depuis vendredi, il ne m'en reste qu'un… et ce n'est pas le meilleur des deux. L'organisation de ma classe va donc changer pour les 2 semaines qui précèdent les vacances de fin d'année. (Hélas le malade décèdera dans quelques jours d'une jaunisse, à 20 Ans)

Avec 2 fêtes et une invitation à une partie de pêche en bateau, au Nord de l'île par mon directeur, M. MELLINGER le programme n'est pas encore clos: je ne manque pas d'occupations.

Jeudi 14 Décembre 1972

Hier, je suis allé visiter la Tour de Contrôle de l'Aéroport, avec le Commandant YSERN.

Il est très sympa et j'aime bien l'univers de l'Aviation

Le soir, j'ai bu l'apéro chez les GASNIER. Nous étions nombreux car il y avait des jeunes Mzoungous du Lycée.

Fresque dans l'aéroport réalisée par un Prof de dessin du Lycée

Ensuite, nous sommes allés au Red-Blue, à l'hôtel Itsandra.

(P.S. en 2019, nous avons séjourné à l'hôtel qui s 'appelle actuellement « Golden Tulip »)

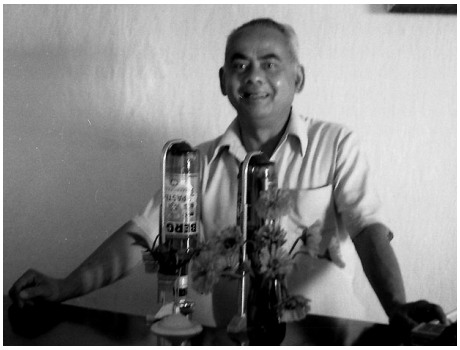
Demain matin, je vais commencer à donner des leçons particulières à l'un de mes élèves arrivant de Paris et dont le niveau scolaire nécessite un rattrapage. Le père est Directeur d'Électricité des Comores. J'irai dans leur case qui se trouve en face de l'Hôtel Itsandra. Ce sera 1 ou 2 heures par semaine.

J'ai appris hier qu'un nouveau VAT, arrivé mardi , est de REIMS. Je ne l'ai pas encore vu, il est Médecin *(P.S: c'est Joël DELPECH que nous continuons à fréquenter à chaque retour en Métropole)*

Lundi 18 Décembre 1972

Hier matin, sur la Plage d'Itsandra, nous avons loué une Galawa: pirogue à 2 balanciers mais c'est assez facile de se déséquilibrer. Nous nous sommes bien amusés dans les vagues. Il faisait 33°, alors nous avons passé beaucoup de temps à l'eau..

L'après-midi, avec les GASNIER et une collègue nous sommes allés à Maloudja. Après la plage, nous avons bu un pot au bar et joué au 1000 Bornes!



En revenant, nous avons pris une route par les hauteurs. La route grimpe fort. Nous nous sommes arrêtés à l'Auberge de Bahani, à 559m d'altitude: nous y avons apprécié la fraîcheur surtout après le coucher du soleil.
Il est prévu que nous passions le Réveillon du Nouvel An dans cette auberge.

(Photo: M. MONJOL, le Patron de l'Auberge de Bahani)

Je prépare des enregistrements pour la soirée du Réveillon: j'ai emprunté des disques de jeunes d'ici.

Ce soir, j'ai vu Madame GARNIER que tu as rencontrée à BERRU, par l'intermédiaire de ta cousine Marie-Noëlle.
Elle m'a remis tes cadeaux de Noël ! Quelle joie! (ours en peluche, bougie parfumée, chocolats, revues, 6 disques que j'écouterai demain chez Alain BIEG car je dois finir mes enregistrements pour la soirée du 31.

Samedi 23 Décembre 1972

Je suis en vacances jusqu'au 3 janvier. Comme il fait très chaud à présent, la plage va être mon activité principale!
Nous avons eu une grande réunion avec l'Inspecteur Général COURTOUX: il y avait tous les Enseignants Français, du primaire et du Lycée. J'y ai revu Madame GARNIER.
Ici, on rencontre partout les mêmes personnes et avec « Radio Cocotiers » tout se sait très vite!

Lundi 25 Décembre 1972

J'ai fait le Réveillon de Noël chez les BONY.
Après un très bon repas avec Champagne Cordon Rouge Mumm, nous avons dansé jusqu'à 2h.

Ensuite nous avons rejoint les connaissances au Cœlacanthe où il y avait une soirée avec orchestre: la danse a continué jusqu'à 6h.

Après un petit déjeuner chez des gens je suis retourné me coucher, jusqu'à Midi 1/2.

Tout le monde se plaint de la chaleur: il semble que ce soit une saison exceptionnelle! La douche ne rafraîchit pas: l'eau était hier à 45° (le réservoir se trouve en plein soleil toute la matinée!) Il pleut beaucoup, d'où un taux d'humidité au maximum

Mardi 26 Décembre 1972

Une journée mémorable ! Avec Alain BIEG et Michel GASNIER nous sommes allés à Mitsamiouli dans un endroit merveilleux: le Faré des GRIFFEL, au Trou du Prophète
Notre Directeur, Lucien MELLINGER est ami des GRIFFEL, il nous y a donc invités.

Nous nous sommes bien baignés, mais surtout nous avons fait beaucoup de bateau: un gros Zodiac, avec un moteur de 18CV, ça fonce!

Le matin, c'était la balade,l'après-midi, nous avons pêché. J'ai eu une seule touche mais rien sorti de l'eau. Nous avons sorti un beau Barracouda de 6 à 7kg, accroché à la ligne de Michel.
C'est vraiment passionnant la pêche en bateau, surtout quand on fait une telle prise! Demain, on se régalera chez Michel! Notre Directeur en prend très souvent.
On est dans les grands Fonds et malgré la transparence de l'eau on ne voit pas le Fond.

Nous avons nagé jusqu'à Maloudja car il n'y a pas de ponton. Nous sommes restés à la plage vers le Soleil Couchant « sublime », à faire rêver même les blasés. Jamais je n'avais rien vu d'aussi beau!

Au retour, j'ai aperçu des signaux de détresse: des touristes de Maloudja étaient en panne avec le Hors -Bord. On les a tirés, cela faisait 3 heures qu'ils attendaient…

Pour rentrer à Moroni, nous étions en convoi de 3 4L et une Fiat. J'ai conduit la voiture de Mme MELLINGER qui n'aime pas conduire de nuit.

Quelle belle journée! C'est vraiment beau les Comores, surtout quand on est en vacances!

Barracouda

Mme Mellinger, Cathy Mellinger, Pascale Griffel, Yvon Mellinger

J'ai rapporté un joli corail qui orne le buffet.

Hier après-midi, il pleuvait, j'ai joué au monopoly avec les GASNIER: c'est bien comme jeu.
Le soir, nous étions à nouveau invités, les 11 du Réveillon, pour finir les restes!

Vendredi 29 Décembre 1972

J' ai reçu une invitation du Haut-Commissaire, pour un cocktail, le 1er Janvier. Il fêtera donc la nouvelle année en même temps que son départ.

En ce moment, les Comoriens se sont calmés, on n'entend plus rien quand on passe devant eux et il n'y a plus de manifestations, maintenant que la question de l'indépendance a été traitée par la Chambre des Députés. Comme une île veut rester avec la France, elle deviendra probablement Département d'Outre Mer, il s'agit de Mayotte.

Dimanche 31 Décembre 1972

Je suis allé chez les BONY pour une partie de Monopoly et j'ai déjeuné avec eux.

Michel GASNIER est déçu de ne pouvoir participer au Réveillon: Chantal se remet doucement d'une crise de paludisme.

Je vais partir à Bahani pour le Réveillon, avec des collègues, les PAOLI (Janine & Jo).

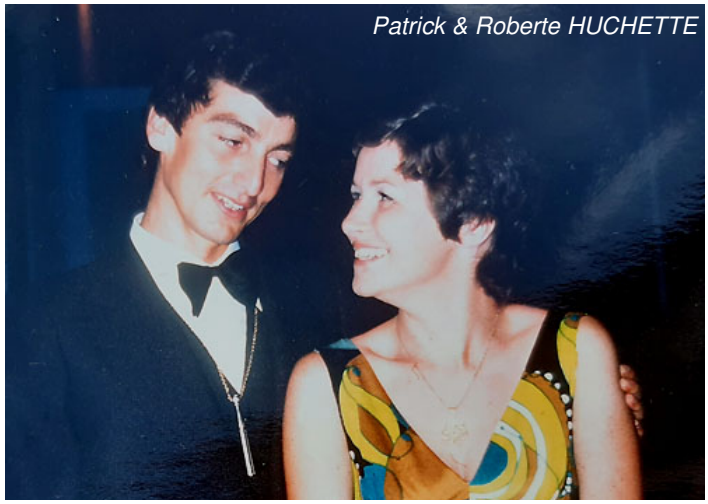
André & Sylvie Bony * Patrick * Chantal GASNIER

Mardi 2 Janvier 1973

Hier, j'étais complètement claqué: je m'étais couché à 6h du matin et j'ai dormi une bonne partie de la journée.

Le Réveillon à **l'auberge de Bahani** a été très sympa: il y avait une très bonne ambiance: je n'ai pas beaucoup quitté la piste de danse..
Le menu n'était pas terrible… mais il y avait quand même du Champagne dont j'ai un peu abusé! Ce fut une belle soirée pour franchir je cap de 1973 dans la bonne humeur.

Par contre la descente vers Moroni sur une route à lacets (+ quelques excès) m'ont rendu malade et les PAOLI ont été sympa de me ramener à ma case!
Il faut dire que par la suite, j'en ai souvent entendu parler par les collègues et copains de la Soirée!



Mercredi 3 Janvier 1973

Hier après-midi, je suis allé à l'Aérodrome, je suis monté dans la Tour de Contrôle, ayant l'autorisation du Commandant,.
J'ai assisté à un atterrissage: c'est bien, vu d'en haut !

J'y retournerai un samedi pour le Boeing d'Air Madagascar , l'atterrissage étant plus compliqué car la Piste n'est pas très longue et se termine en bord de mer…

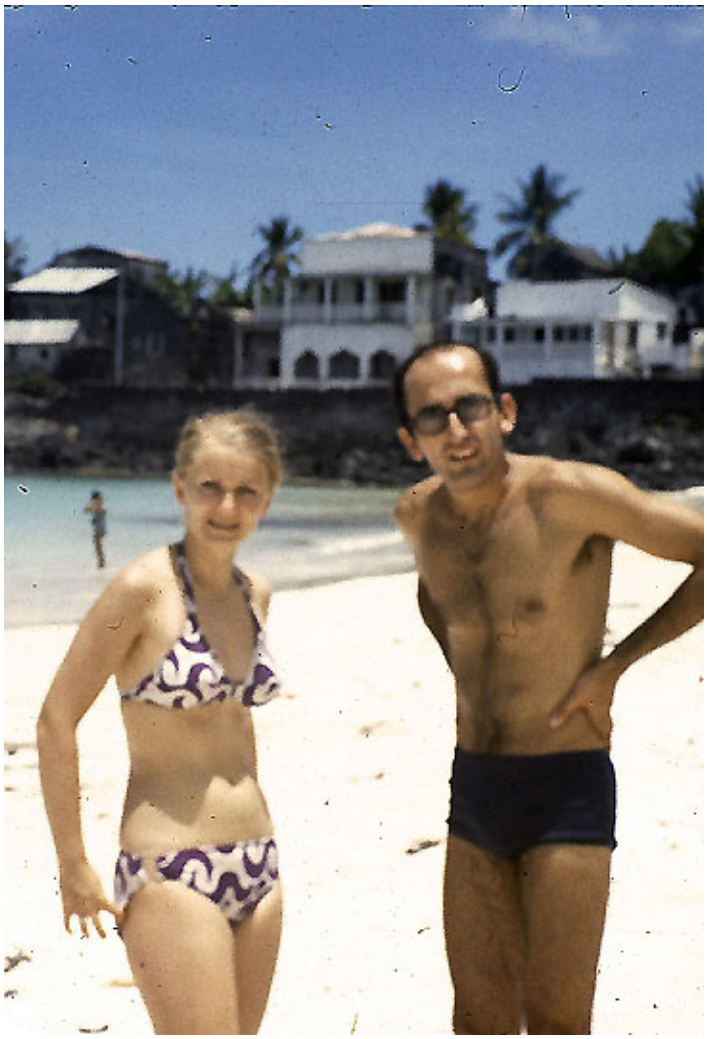
Le contrôleur aérien est un Comorien très sympa qui a travaillé pendant 6 ans à l'ORTF, à Paris, comme assistant réalisateur: quelle reconversion!

Ce contrôleur me dit qu'il va essayer de me faire voler à l'aéroclub pour faire le tour de l'île avec un de ses copains.

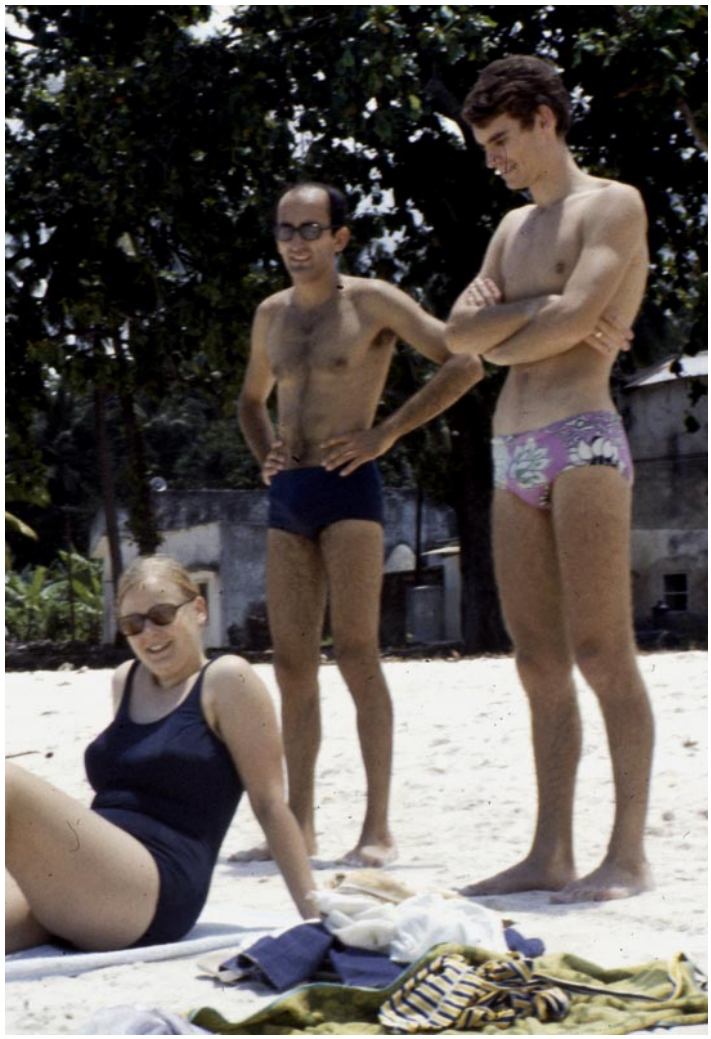
(mais cela ne se fera pas! Par contre Pierre & Mireille FERRY l'ont fait: voici leurs photos)

Galawas

Mireille & Pierre FERRY



Bérangère COUETTE * Pierre FERRY * Claude COUETTE



Vendredi 5 Janvier 1973

Tu as été surprise quand je t'ai parlé de la mort du stagiaire, d'une jaunisse. L'hôpital n'est vraiment pas bien équipé.
Ce stagiaire a attendu 4 jours dans sa chambre, avant d'avoir la 1ère visite d'un Médecin.
Il n'y a pas assez de médicaments (seulement 2 Antibiotiques: les VAT Médecins sont scandalisés!)
Avant-hier, jai accompagné Michel qui avait besoin de compresses: il n'y en a même pas à l'hôpital.
J'ai entendu à la Radio que la France allait reconstruire un hôpital au Vietnam… alors que les Comores sont un Territoire d'Outre mer, **l'hôpital El Maarouf** est dans un piteux état et sous équipé!

Samedi 6 Janvier 1973

Ce matin, j'ai vécu mon 1er Cyclone. C'est vraiment extraordinaire… Mais j'étais à 10 km de Moroni quand le coup de vent a soufflé pendant 15 minutes sur Moroni, et je n'ai rien ressenti. Au retour, j'ai été surpris de voir quantité de branches cassées et d'arbres déracinés.
En arrivant à ma case, je n'ai pas reconnu mon jardin. Ces derniers temps, il ressemblait à une forêt vierge et maintenant tout est aplati, , les arbustes déracinés: bref on voit clair à travers!
La radio avait pourtant annoncé que le cyclone « Charlotte » ne passerait pas aux Comores. A présent, tout est calme. En circulant dans les rues j'ai vu quantité de bananiers couchés. La pluie diluvienne a cessé depuis quelques heures. Il n'y a plus que la mer qui est bien démontée: des vagues se brisent sur la digue de la route jusqu'à plus de 10m de hauteur.
Quand il pleut, l'eau coule de partout mais le sol volcanique absorbe bien, la végétation se redresse (en quelques semaines on ne voit plus trace du passage du cyclone)

Vendredi 19 janvier 1973

C'est la fin de la semaine de trois Après-Midi… ce n'est pas trop dur!, l'école est à deux pas. Encore une semaine de matin la semaine prochaine et j'aurai ensuite des stagiaires pendant 4 semaines (le travail à la Case sera réduit: pas de cahiers à corriger, pas trop de préparations.)
Ensuite j'aurai 3 semaines seul dans ma classe puis à nouveau des stagiaires jusqu'aux vacances de Pâques.

Dimanche 21 Janvier 1973

Vendredi soir, j'ai été invité à dîner chez les GARNIER, en compagnie de collègues du Lycée (Quiche lorraine, Fondue Bourguignonne, Savarin). J'étais le seul Nordique: les Garnier sont de Marseille, leurs collègues d'Avignon et Perpignan… Dîner sur la terrasse et audition d'un extrait de Pagnol (comme je venais de relire la trilogie, j'ai apprécié)
La soirée s'est terminée à 1h du matin.
Samedi, plage
Dimanche, plage à Maloudja et repas de poisson.

Vendredi 26 Janvier 1973

C'est un long Week-End de 3 jours…. Avec plage bien sûr! A partir de lundi, j'aurai deux stagiaires, dont une fille.
Cette semaine, j'ai fait deux leçons modèles devant tous les stagiaires du Cours Normal. Je suis content car cela a très bien marché. Le Prof de Pédagogie (PELERIN) n'a pas caché sa satisfaction: il s'agissait de la présentation d'une poésie, puis la correction d'un texte d'élève. A présent, je suis rôdé aux leçons modèles et je n'ai pas le trac.

En plus de la formation pédagogique des instituteurs Comoriens, voilà que jeudi prochain je vais aller faire passer le CAP à un ancien Normalien, avec André BONY et le Conseiller Pédagogique, Jo PAOLI. C'est bien car l'école où enseigne cet instituteur est en brousse, sur la côte Est où il n'y a plus de routes. Nous partirons vers 5h45, en Land Rover, pour revenir l'après-midi. Mes stagiaires prendront ma classe seuls pendant cette demi-journée.

L'avion qui arrivera demain ramènera le Président du Conseil du Gouvernement des Comores qui vient de passer 15 jours en Métropole. Une note de service nous demandait d'organiser son accueil, avec nos élèves. Il est demandé se confectionner des drapeaux « vert & Blanc, aux couleurs de son parti politique!
Avec mes collègues, nous nous sommes consultés: nous avons décidé de ne rien faire, au nom de la neutralité de nos écoles.

Dimanche 28 Janvier 1973

Hier, je suis allé à l'aéroport et fait plein de photos des gens qui attendaient le Président. Il y avait les Notables avec de beaux costumes. Les femmes, avec leurs beaux voiles, chantaient en s'accompagnant de percussions.

Je suis allé boire un pot au Cœlacanthe et j'ai appris qu'une discothèque va ouvrir bientôt avec air conditionné et une bonne sono… J'espère qu'elle sera mieux que le Red-Blue de l'hôtel Itsandra!

Jeudi 1er Février 1973

Je suis allé faire passer le CAP aujourd'hui: ce fut une belle journée! Le voyage à travers la Brousse en Land Rover est très agréable: c'est comme dans les films: une piste caillouteuse, une végétation exubérante, une bonne chaleur et la voiture cahotante.
Nous sommes arrivés dans un petit village, perdu dans la brousse, sur les pentes du volcan, dominant la mer, au calme.
L'école est assez pauvre mais le village est agréable avec ses cases en palmes de cocotier tressées. L'instituteur a été admis à son CAP.
Ensuite, nous avons pris une autre piste pour porter du matériel dans une autre école où nous sommes accueillis à bras ouverts par les instituteurs. Cela m'a fait une drôle d'impression de retrouver la route goudronnée, puis en ville avec la circulation, les taxis…

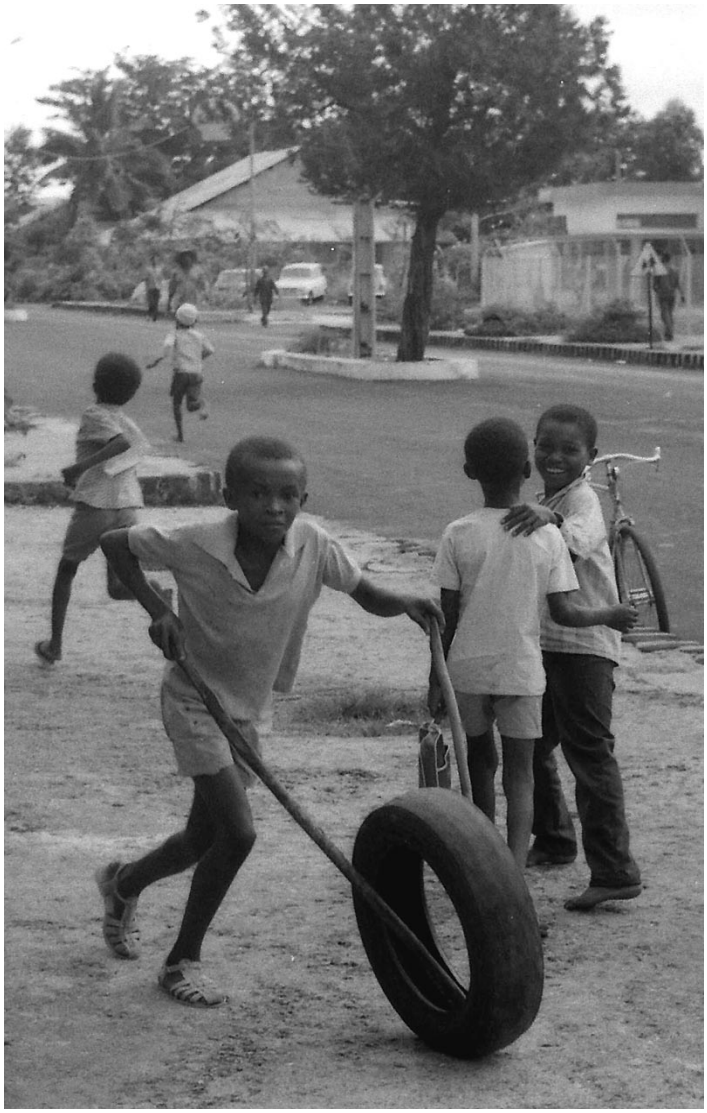
Jo PAOLI, L'instituteur, André BONY

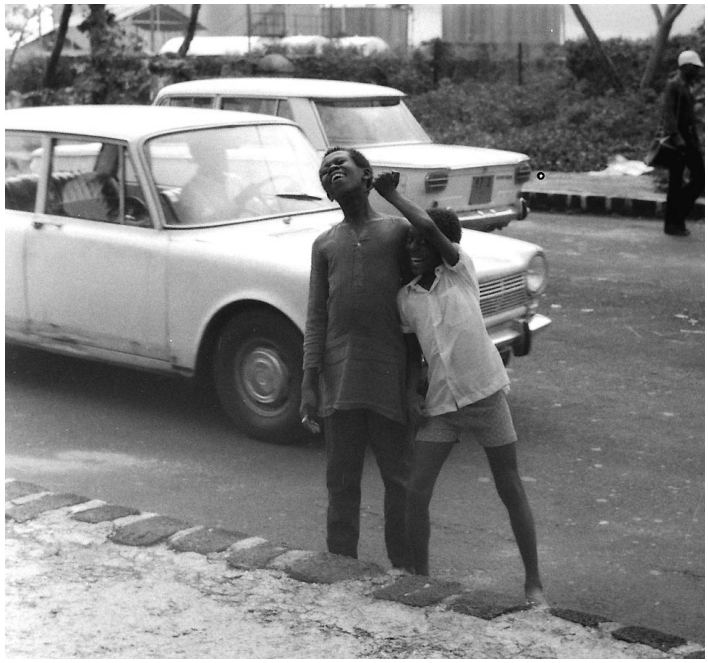
Case en Palmes de Cocotier

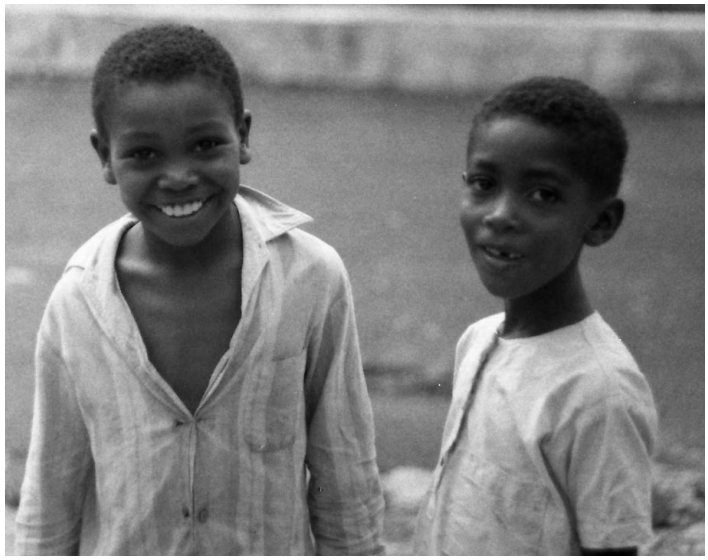
Michel GASNIER m'a appris que nous allions donner tous les deux des cours à des adolescents qui ont des lacunes: ils sont en formation à la Chambre de Commerce. Ces cours consisteront à des exercices de français, pour améliorer leur orthographe. Il est prévu 5h par semaine. Ils visent des emplois de bureau. La Chambre de Commerce n'avait trouvé personne alors elle s'est adressée aux VAT. Il a fallu obtenir l'autorisation de faire un travail rétribué, à côté: le Haut-Commissaire et le Directeur de l'Enseignement nous ont donné leur accord.

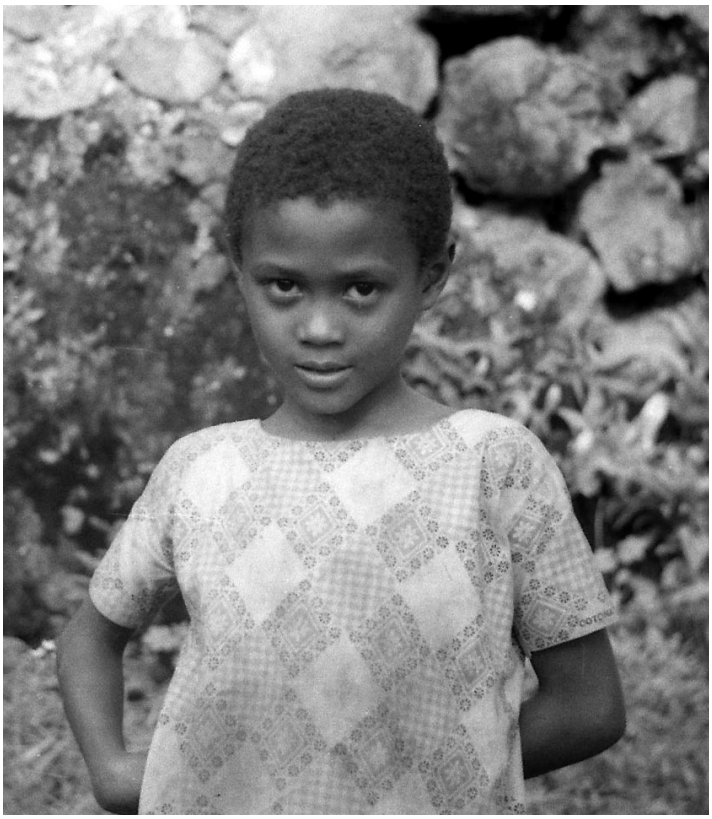
Deux Jeunes Filles acceptent de poser avec et sans le Chiromani

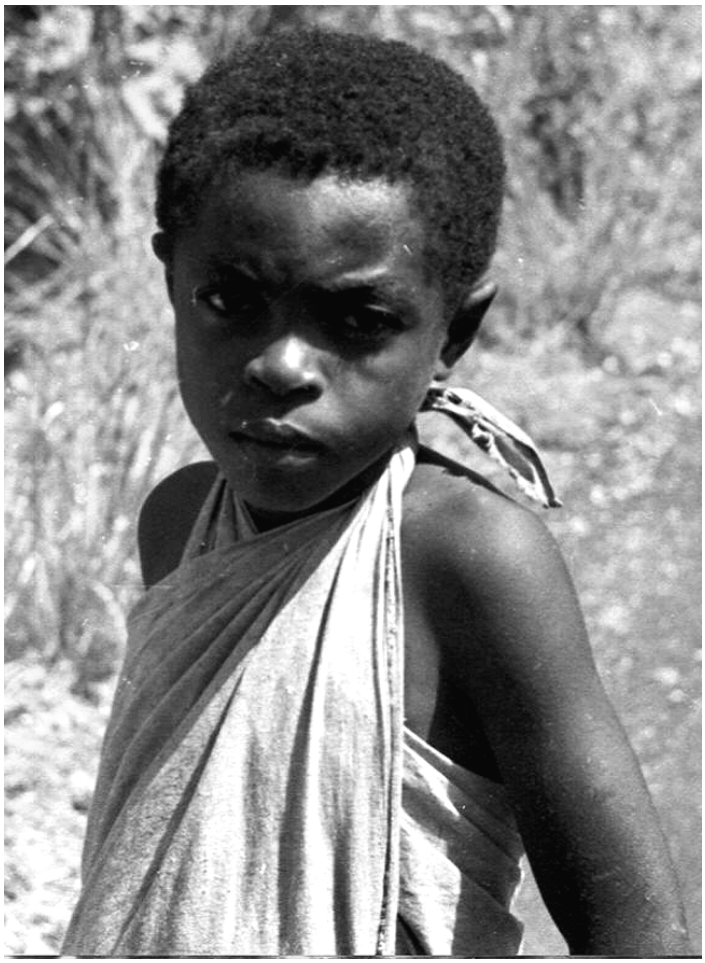
Un groupe de la Chambre de Commerce, à la pause

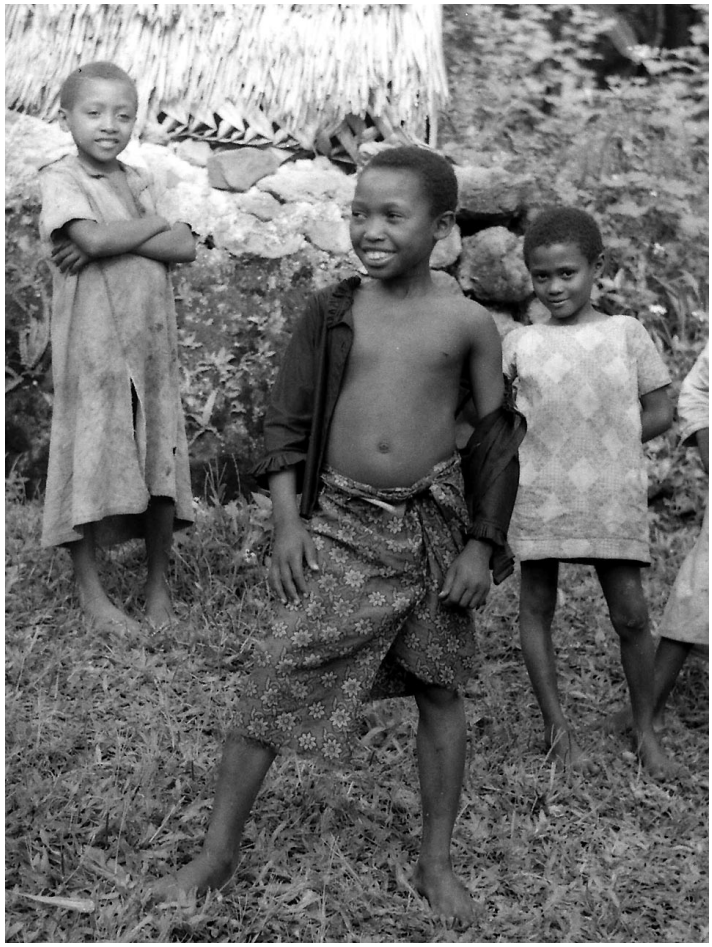












Samedi 3 Février 1973

Ce soir, je suis invité à une soirée Couscous: nous serons une trentaine, en plein air avec musique pour danser.
Ces derniers jours, la chaleur était moite, il fait encore 27° à 20h…. Heureusement qu'il y a la baignade!

Dimanche 4 Février 1973

La soirée couscous a eu lieu chez les VAT de la Popote qui aiment bien faire la fête.
(un des leurs n'y participe pas, étant Mormon…)
Belle soirée avec un délicieux Couscous, nous avons bien dansé et même bu une coupe de champagne à 4h du matin.
La Popote Air France (ex hébergement des pilotes) se trouve à Itsandra.

Je ne sais pas encore s'il y aura classe demain car c'est le Nouvel An Lunaire, fêté par les Indiens… mais selon l'apparition de la lune ce sera lundi ou mardi...Il faut attendre l'annonce qui sera faite à la radio.

Lundi 5 Février 1973

Ma journée de classe a été modifiée car l'un de mes stagiaires est malade! Les collègues se moquent de moi car il paraît que je porte la poisse car la 2ème stagiaire s'est fait une entorse en jouant au basket

Dimanche 11 Février 1973

Ce matin, je suis parti à 8h avec Michel & Chantal GASNIER, Jo & Janine Paoli et Mme TIMOTEÏ avec ses 2 enfants (dont l'un est dans ma classe). Nous sommes allés passer la journée à Chindini. Il a fait un temps splendide toute la journée. la visibilité était extraordinaire car on voyait Mohéli qui est à environ 30km.
La baignade a été très agréable, dans une eau à 30° et nous avons fait un bon Pique-Nique dans une petite paillote qui se loue à la journée.

Mardi 13 Février 1973

Hier soir, il n'y avait rien de spécial à faire… alors j'ai fait une belle balade en Mobylette: j'ai franchi le cap des 5000km au compteur!. Il y avait un beau clair de lune, je me suis arrêté à Itsandra.

J'ai commencé mes cours de français de la Chambre de Commerce: j'ai 15 élèves, dont 13 filles d'environ 18-20 ans. Leurs lacunes sont surtout en orthographe.

A l'école nous avons bien ri: dans la Classe d'André BONY, un stagiaire avait demandé aux élèves de construire des phrases avec les mots « cabine » et « cabinet »… Sur son cahier, un élève avait écrit « je vais au cabinet pour faire caca »
(*à noter que l'exercice était périlleux, c'était son choix!)*
Le stagiaire a barré « faire caca » et il a écrit en rouge « chier » (authentique… on se marre bien pendant les stages)

Vendredi 16 Février 1973

Mercredi soir, je suis allé à **«la Rose Noire»**, la nouvelle Discothèque du Cœlacanthe: L'aménagement, la Sono et les disques sont très bien….
Ce sera notre endroit pour les fins de soirées, après le cinéma notamment.

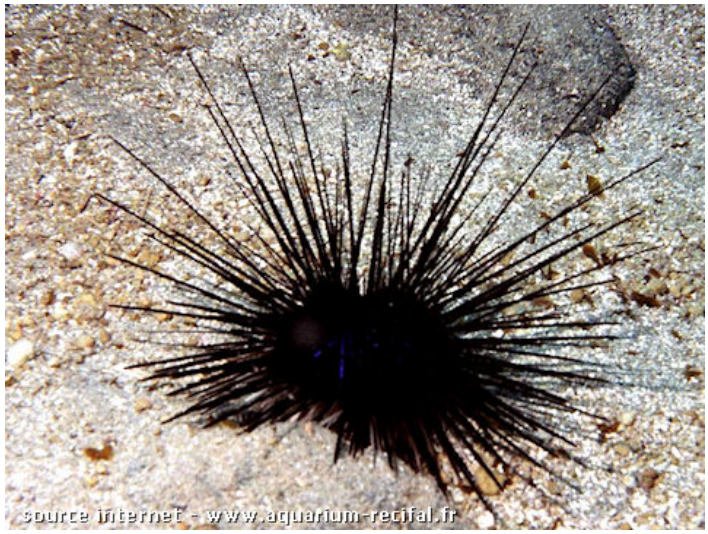
Un morceau qui reviendra à chaque fois: « Papa Was A Rolling Stone » des Temptations *dont je récupèrerai de nombreuses versions…*
Mais ma préférée est l'Originale, en Version longue de 11'45

A la radio locale, Comores Inter, Olivier GILLES, un jeune lycéen, anime une très bonne émission musicale: « Shoot », avec Pink-Floyd en générique (One of These Days, de l'album Meddle)

J'y découvre alors les groupes qui marqueront ma jeunesse: Deep purple, Santana, Temptations et des groupes de la Motown, Pink Floyd, Booker'T, The Undisputed Truth, Sweet Smoke, Roberta Flack…

Dimanche, nous irons pique-niquer sur la très belle plage «Galawa» située après Maloudja, avec les PAOLI, GASNIER et TIMOTÉÏ. Je devrai conduire la 404.
J'ai bien travaillé cette semaine à l'école et le soir avec mon groupe de la Chambre de Commerce. Je suis allé aider mon petit élève et mon directeur m'a demandé d'aider un de ses élèves, fils d'un Député Comorien, qui a des difficultés en calcul… mais je m'arrête là!

Dimanche 18 Février 1973



De retour de La plage de Galawa, entre Maloudja et le Trou du Prophète: j'ai passé un dimanche merveilleux.

Il y a eu un moment de trouble quand nous étions tous à l'eau, Madame TIMOTÉÏ a repris pieds sur des oursins: elle avait toute la plante d'un pied criblé de piquants, c'est très douloureux!

A deux, nous l'avons portée à la voiture car les piquants retirés, il reste une centaine de pointes. Nous l'avons emmenée à l'hôpital de Mitsamiouli.
Il nous a fallu chercher un soignant à travers les quelques chambres: il n'y avait ni Médecin ni Infirmière. Les malades sont affalés dehors, nous n'avons vu personne sur les lits. Une poule est même sortie d'une chambre!.

Finalement on nous a conseillé d'aller au Dispensaire… Ce dernier est assez sale. Bref on lui a fait un pansement après avoir appliqué une Médecine locale: le lait sortant de la peau d'une papaye. C'est efficace car la Papaïne est une attendrisseur qui se montrera efficace au bout de quelques jours: les piquants seront alors dissouts

Madame TIMOTÉÏ a donc passé le reste de la journée à l'ombre des cocotiers, allongée sur un matelas pneumatique. La douleur s'est bien atténuée mais elle ne pouvait pas poser le pied sur le sol.
Quand nous sommes revenus à la plage, je la portais dans mes bras et Janine PAOLI a pris la photo pour ensuite me faire chanter (*P.S Je n'ai hélas pas cette photo!)* mais le gros pansement bien visible témoigne en ma faveur.

Le barbecue a été bien agréable et aussitôt, nous sommes retournés à l'eau à plonger dans les vagues, jouer au Water Polo avec une noix de Coco ou un T-Shirt qui a disparu dans les flots, ainsi que mes lunettes de soleil

Vendredi 23 Février 1973

Après la dernière semaine avec mes deux stagiaires, j'ai rédigé les rapports de stage. Je suis satisfait de ces deux là (contrairement au précédent stage). La fille vient de Madagascar où elle a fréquenté le Lycée jusqu'en seconde.

Le Haut-Commissariat a commencé à publier un petit journal, bi-mensuel, gratuit. Un VAT y est affecté. Il contient des articles de politique générale, des informations sur les Comores. Dans le dernier Numéro, Michel et moi sommes cités à propos des Cours à la Chambre de Commerce.

Samedi 24 Février 1973

Depuis ce matin, il pleut sans arrêt on relèvera 150 mm en 24h. Le niveau dans ma citerne a bien monté: elle déborde! Je suis allé dans le jardin, pour retirer les feuilles des gouttières: j'ai été trempé mais c'est une pluie bien chaude.
Les enfants se régalent dans les grands caniveaux de l'avenue qui est devant ma case. Ils aiment aussi se faire arroser par les voitures: ils poussent des cris de joie.
Je suis allé au Port pour assister au chargement d'un bateau: les Comores exportent de la roche volcanique concassée, la pouzzolane.
Elles importent tout ce qui se vend dans les boutiques, les matériaux de construction, le ciment, le carburant et le gaz, les voitures...

Dimanche 25 Février 1973

Hier soir, je me suis bien régalé chez les PAOLI. Janine n'a pas pu faire le couscous prévu (ici c'est souvent qu'on doit changer le menu car il manque beaucoup de choses). Elle a donc fait un repas Chinois, excellent: soupe aux asperges avec des grands vermicelles transparents, des Nems, du Poulet aux Amandes.
On a bien tchatché jusqu'à 1h du matin, avec Les GASNIER, TIMOTÉÏ et PAOLI. Ils connaissent beaucoup de choses sur l'Afrique.

Vendredi 2 Mars 1973

Un excellent Rock passe actuellement sur **mon cassettophone.** Oui tu as bien lu, ça y est la fameuse cantine est enfin arrivée ! Le bateau était au port depuis quelques jours, je 'étais pas sûr qu'elle soit dessus. Ce matin, c'était l'ouverture des 3 containers. Celle de Michel était dans le 2ème et la mienne dans le 3ème.

Le correspondant du Transitaire d'Amram m'avait donné la clé 10 min avant. Le douanier n'a pas fait de difficultés, il n'a pas demandé à voir, il a tout de suite signé le Bon de transport.

Arrivé à la case (juste en face du Port) je l'ai ouverte et j'ai été stupéfait par le volume de son contenu. Bravo pour le rangement: tout était tellement bien emballé, protégé, calé que rien n'a bougé. Tout est en parfait état: disques, cassettes, lecteur de cassettes, provisions (y compris le chocolat, le fromage, et les flûtes à Champagne (que nous avons inaugurées le lendemain chez les GASNIER)

Ma musique qui me manquait sonorise ma case à présent! Le petit Cassettophone marche vraiment bien.
Les 5 kg de sucre sont bienvenus car il y a pénurie en ce moment: j'en étais à compter les morceaux de sucre et à en réduire le nombre dans mon bol du Petit Déjeuner. Les outils vont me servir à bricoler un peu dans la case.

Mercredi 7 Mars 1973

A l'école, il y a une très bonne ambiance car on ne travaille jamais en même temps que le Directeur qui est très rigoureux sur le Service et les horaires...alors nous (Michel GASNIER, André BONY, Janine PAOLI et les autres) on ne s'en fait pas: la récréation peut durer 1/2h, les élèves sont très calmes. On se met à l'ombre, sur un muret, avec les thermos de boisson fraîche, on papote et on rigole bien.

Depuis plus d'un mois, il n'y a plus de légumes alors il reste les pâtes, les pommes de terre et les conserves (mais j'en mange très peu) Tout vient de Madagascar et les bateaux n'arrivent pas. Mais il y a quand même pas mal de fruits riches en vitamines.

Samedi 10 Mars 1973

Jeudi soir, deux copains Comoriens sont venus passer la soirée chez moi. Ils avaient une guitare et ont joué. On a écouté des K7 et la prochaine fois, ils apporteront un électrophone.
Vendredi, j'ai pu écouter tes disques envoyés par la malle!

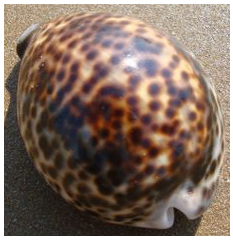
Dimanche 11 Mars 1973

Hier après-midi, je suis allé au Trou du Prophète avec mon Directeur, M. MELLINGER, pour une partie de pêche mais la mer était trop mauvaise pour sortir la ligne: il fallait se cramponner au bateau. Je me suis régalé avec les vagues et le moteur de 35 CV est impeccable. Pendant un long moment il y avait 4 dauphins qui nous suivaient, en faisant de magnifiques sauts par couples.

J'en avais déjà aperçu depuis la plage mais là, à 1m c'est vraiment merveilleux

Le soir, je suis resté dans ma case à écouter mes disques sur l'électrophone d'un collègue. Un ami Comorien m'a tenu compagnie jusqu'à 1h1/2 du matin, en écoutant mes meilleurs disques de Pop.

Aujourd'hui, en allant à Maloudja, nous avons eu 3 crevaisons: en partant, Michel n'a pas pu éviter un trou et un pneu a crevé… malchance la roue de secours était à plat.. Il a fait du stop avec ses 2 roues jusqu'à Mitsamiouli. J'ai attendu avec Chantal pendant 1h1/2.



Enfin, à midi, nous sommes arrivés à Maloudja où c'était l'heure du repas: salade de riz, Mérou grillé, rôti de bœuf avec Chou fleur & haricots verts, tarte aux abricots.
Après le repas, nous nous sommes baignés.
J'ai marchandé des coquillages avec des jeunes: ils adorent discuter les prix, cela a duré un bon moment et finalement je n'ai acheté que 2 bénitiers et une porcelaine.

Le soir, nous avons regardé les diapos grâce au projecteur d'un VAT. (comme ça je vois le résultat et ce qu'il faut encore prendre en photo.)

Mercredi 21 Mars 1973

Lundi après-midi je suis allé chez un copain Comorien qui joue de la guitare électrique. Je me suis régalé car avec son groupe ils jouent de la pop.

Samedi ils font une boum au « Safari » d'Itsandra, un bar-restaurant où je suis allé plusieurs fois: c'est la Guinguette, sur la grande plage du village.

Dimanche 25 Mars 1973

J'ai passé la journée à Chindini avec les GASNIER, les PAOLI et un VAT. Il y avait d'autres personnes qui ont pique-niqué sous les belles petites paillotes: gros barbecue, salade de tomates et cœur de cocotier.
Je suis monté dans la petite Fiat 500 du fils PAOLI, Marc. Comme il est en terminale, il devra partir l'an prochain et nous pourrons reprendre l'une de leurs 2 voitures.

Mardi 27 Mars 1973

Le magasin d'alimentation « Grimaldi »

A Moroni, on fait les magasins pour essayer de trouver du beurre, de la viande, du gaz… Il y a pénurie de beaucoup de produits et cela ressemble à un rationnement.
Il est arrivé du gaz, certains ont acheté 5 bouteilles. Je devrai peut-être attendre 15 jours et ma bouteille est presque vide. Sinon le Boy cuisinera sur le petit barbecue ou le réchaud à pétrole.
Cet après-midi, après l'arrivée de l'Avion, les gens se sont rués sur le fromage: tout a été vendu en 20 minutes!
Aux Comores, on ne se balade pas avec son porte-monnaie: partout on signe des Bons et en fin de mois un encaisseur passe se faire payer ou on le fait à la boutique.
Hier soir, Monsieur TIMOTÉÏ (ingénieur TP) est venu me dire au revoir: il part en stage pour 3 mois. J'aide un peu son fils qui est dans ma classe.

Lundi 2 Avril 1973

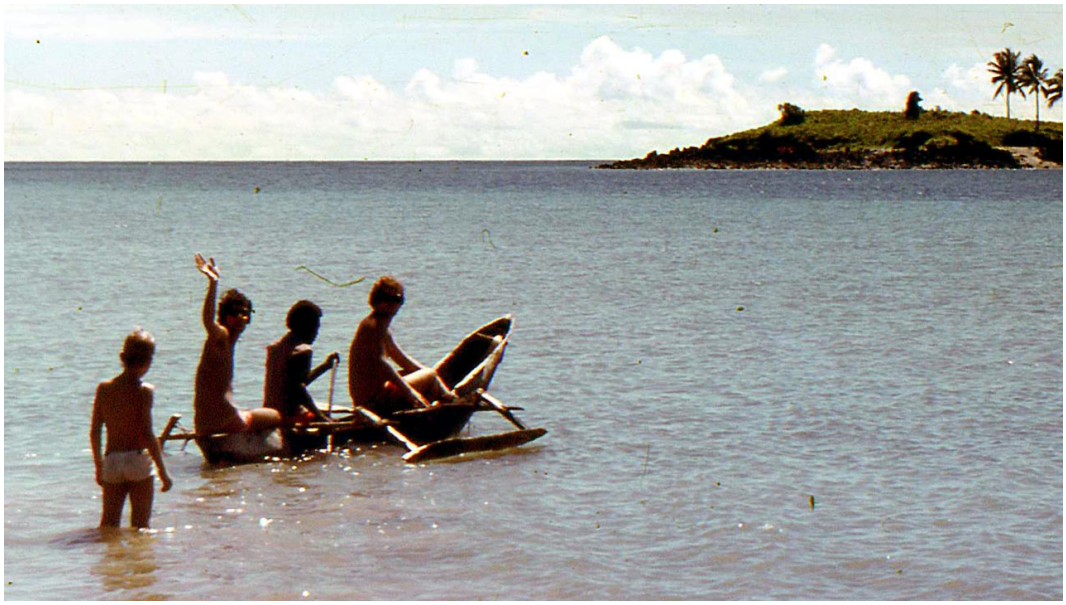
Samedi soir, je suis allé au bal de la Coopé du Lycée: c'est la 1ère fois qu'il est organisé et ce fut une belle réussite. C'est un orchestre d'élèves, « les Kart' » que j'avais déjà vus et entendus, mais là ils se sont surpassés.. J'ai dansé de 22h à 4h du matin.
Il y avait beaucoup de profs mais surtout des élèves.. On a dansé des Rocks, Jerks, Samba, des danses de la Réunion (le Séga) et d'Afrique (Godo). J'ai fait danser ma stagiaire, (je l'avais un peu grondée la veille...mais elle ne m'en a pas voulu car c'était justifié), également Mme ALBERTINI qui est une collègue.
Couché à 4h45, debout à 9h pour aller à Maloudja jusqu'au coucher de soleil et dîner chez moi.

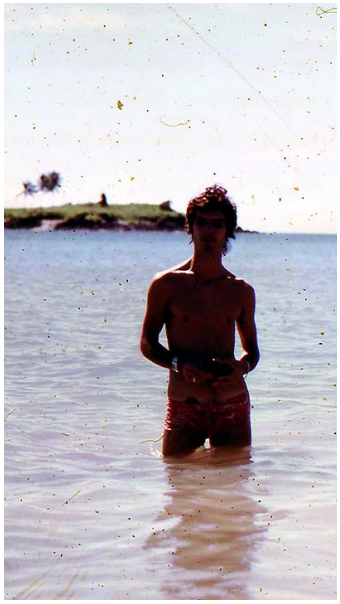
Demain, je vais accueillir de nouveaux VAT. On se retrouvera tous jeudi soir pour inaugurer le nouveau VAT Club qui était fermé depuis le départ du VAT qui occupait la case. Le club est transféré chez un VAT arrivé en décembre.

Dimanche 8 Avril 1973

Ce matin, je suis parti à 6h1/2 avec les PAOLI, GASNIER et TIMOTÉÏ dans la Land Rover de l'Enseignement: c'est le véhicule de service de Jo PAOLI… Quelle aventure! Je me suis régalé, mais quel tape-cul sur les pistes, surtout dans la benne. Nous avons parcouru environ 40km de pistes, traversant l'île d'Ouest en Est, passant par de nombreux villages. Le but de la sortie était l'île aux tortues.
Il a donc fallu gravir le col entre les 2 massifs montagneux, dans des paysages magnifiques.. Il n'y a plus de cocotiers à partir de 600 à 700 m d'altitude. En altitude, ce sont des herbes hautes et d'anciens cratères.
Du col, nous voyons la mer des deux côtés: on se rend compte des dimensions réduites de la Grande Comore.
La descente vers la côte Est est pittoresque. Nous avons roulé sur une coulée de lave. Dans les villages, les enfants courent derrière la Land et nous saluent.. Il a fallu 2h1/2 pour arriver à destination!
L'île aux Tortues est vraiment l'île déserte: elle mesure environ 200m elle est plantée de 5 cocotiers.
Nous y sommes allés en Galawa à marée haute. Nous avons pu y aller à pied à marée basse, avec seulement 50cm d'eau très chaude, environ 40°. Cette île est 300 ou 400m de la plage de sable brun où nous avons pique niqué sous des badamiers.
Un Comorien nous a coupé des noix de coco pour en boire l'eau: j'ai un cocotier à ma case et je n'avais pas encore récupéré de noix.
Comme d'habitude, le Pique-Nique a été bien organisé. Après un petit repos, nous avons repris la piste, vers le Nord cette fois, passant par le Lac Salé, le Trou du Prophète et Maloudja où nous avons fait un arrêt.
La route de Mitsamiouli à Moroni, à 90km/h nous a paru bien agréable.

5015 C





Mardi 10 Avril 1973

Aujourd'hui, je suis allé accueillir les 3 nouveaux VAT: les pauvres, en costume ont eu très chaud à la descente de l'avion. C'était très moite car il pleuvait, alors qu'à leur départ d'Orly il y avait quelques flocons de neige.
Avec les copains, on les a bien bizutés: on leur a fait croire qu'ils seraient logés dans des cases en palmes de cocotier, on leur a fait sucer de la Nivaquine et on a raconté des tas de bêtises… Bref de vrais potaches!

Mercredi 18 Avril 1973

Depuis 2 jours, j'héberge un VAT de Mayotte, on écoute beaucoup mes K7 car il est fana de Pop.
Ce soir nous allons dîner au Cœlacanthe, le VAT m'y invite et après nous descendrons à l'étage inférieur, au niveau de la piscine pour aller à la discothèque, la Rose Noire.

Ce matin, je suis allé discuter avec le Mormon, il est très sympa mais solitaire. Ses compagnons de la Popote sont partis en vacances les uns à Madagascar, les autres au Kénya. Il se retrouve seul. J'aime bien parler avec lui.

Lundi 23 Avril 1973

Le temps, pendant ces vacances est très pluvieux alors que la saison des pluies devrait être terminée… Mais d'après le Prof de Philo, MAZIERES, c'est toujours comme ça à Pâques.
Pas de plage possible depuis 8 jours, j'en profite pour faire des enregistrements.
Samedi soir, avec les GASNIER et les PAOLI, nous avons avons été invités chez Mme TIMOTÉÏ qui fêtait son anniversaire. Un délicieux repas chinois et Champagne.
En fin de soirée je suis passé à la Discothèque… mais il n'y avait que des croulants: la musique c'était plutôt « tango ».

Hier, il devait y avoir une soirée dansante à Maloudja, en l'honneur de l'arrivée de nombreux touristes à l'hôtel. Ces derniers étant très fatigués la soirée n'a pas eu lieu. On a bu un pot aves un VAT de Mitsamiouli, Claude COYOT, que nous passons voir de temps en temps car il est le seul VAT du coin.

Les Bungalows de Maloudja

Claude COYOT et sa case à Mitsamiouli

Nous avons terminé la soirée au Cœlacanthe, où il y avait un bal avec les Kart's, l'orchestre qui avait animé la soirée du Lycée. Très bonne ambiance, jusqu'à 3h.

Après ces 15 jours de vacances, je ne vais pas chômer à l'école car il y a la préparation du Concours d'entrée en 6ème. L'École Annexe bat toujours tous les records de réussite, avec parfois 100%... Mais je suis sceptique, tout comme M. MELLINGER qui a l'autre CM2, pour quelques uns.

Mardi 24 Avril 1973

Aujourd'hui, j'ai eu une très grande peur, pendant le classe: un élève s'est retourné et a vu le dépôt d'essence SHELL en flammes. J'ai eu du mal à garder les élèves calmes pendant que les pompiers ont éteint le feu, rapidement fort heureusement. J'étais un peu paniqué,

craignant l'explosion des citernes de carburant… mais l'incendie s'est produit dans une pompe à eau et il ne s'est pas étendu aux citernes. Ma case est également située en face .
Le quartier a ensuite été très bruyant à cause de l'arrivée de centaines de curieux. Cela a été pénible pour continuer à travailler.

Vendredi 27 Avril 1973

En revenant de Maloudja, un Comorien nous a demandé si on pouvait le prendre jusqu'à Moroni. C'est Jim qui est depuis devenu un bon copain.
Mon Boy, Mahadi, est devenu flemmard, il arrive souvent en retard et il faut tout lui dire. Je vais en avoir un nouveau qui est très sérieux, excellent cuisinier, il a travaillé pendant 2 ans chez des gens qui partent.

Dimanche 29 Avril 1973

Ce midi je suis allé à Bahani avec les GASNIER et les BONY. Repas délicieux: crudités, Mérou au gingembre, poulet, salade, fromage et gâteau à la noix de coco.

Ensuite nous sommes descendus à la piscine du Cœlacanthe où j'ai bien nagé jusqu'au coucher du Soleil. J'ai rencontré Mme GARNIER avec ses 2 enfants.

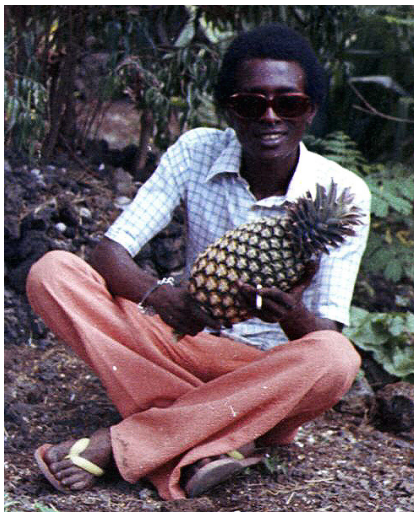
Mardi 1er Mai 1973

J'ai passé la soirée à un bal organisé par la Légion, dans leur camp. Je suis allé à Voidjou en taxi.
A la fin de la soirée, il n'y avait plus de taxis 4L, seulement des Taxis Brousse. Ce sont des 404 fourgonnette, bâchées.
Nous sommes installés sur des bancs de part et d'autre et là il a fallu monter une Mobylette. Le retour a été épique: les Comoriens ont bien discuté.

Tout à l'heure, j'ai fait un tour au bord de mer, en Mobylette et le compteur a passé les 7000km. Dès le mois prochain je vais la mettre en vente mais je la garderai jusqu'à mon départ car sans moyen de locomotion c'est difficile.

Demain je vais reprendre la classe pour le dernier mois puisque je prendrai congé de mes élèves le 30. Je ne leur ferai pas passer l'examen d'entrée en 6ème, étant convoqué à Mitsamiouli car les instits de CM2 ne surveillent pas leurs propres élèves.

Lundi 7 Mai 1973



Je me suis installé dans mon jardin, bien à l'abri du vent. Mon copain Jim est venu me voir.

Nous avons fait un tour en ville vers le soleil couchant et on a fait la tournée des petits bistrots comoriens, dans la Médina: il y en a deux dans lesquels je n'étais jamais allé.

J'ai également découvert un endroit où l'on vend des glaces italiennes. Mais c'est peut-être un peu risqué car la propreté des lieux est loin d'être clean.

Pour boire, je ne prends jamais de verre.

Dimanche 13 Mai 1973

Hier soir, c'était la soirée des MELLINGER… ils avaient précisé « chemise à carreaux » pour les hommes et comme il n'y a qu'une seule boutique de vêtements on s'est retrouvés nombreux à porter la même chemise!
La soirée a été sympa et quand elle s'est terminé, avec les BONY et GASNIER nous avons terminé le nuit à la Rose Noire, jusqu'à 4h1/2.

Mercredi 16 Mai 1973

Pour la rentrée, j'ai retenu une voiture, c'est une Fiat 1500 que les PAOLI ont apporté de la Réunion.
Cet après-midi, je vais aller faire des photos dans le Sud.

Samedi soir, il y aura une Garden Party chez les GASNIER: chacun apportera quelque chose.
Je prendrai des Samboz (spécialité comorienne, petit beignet de viande très épicée dans une pâte fine, comme les Samoussas de la Réunion) et le dessert.

Iconi

Vendredi 25 Mai 1973

Aujourd'hui, il a fait très beau. Nous venons d'avoir 2 jours de pluie, après 1 mois de sécheresse. Hier, il est tombé 89mm d'eau: tant mieux, ma citerne est pleine à présent.
Ma pompe Japy ne marche plus: les Boys du voisin et le mien font la chaine pour remplir les réservoirs avec des seaux.
J'ai toujours de l'eau aux robinets et à la douche. Il faut attendre que les pompes commandées il y a 3 mois arrivent. Ici on dit «ça flotte» quand on demande quelque chose chez un commerçant: cela veut dire que c'est sur le bateau

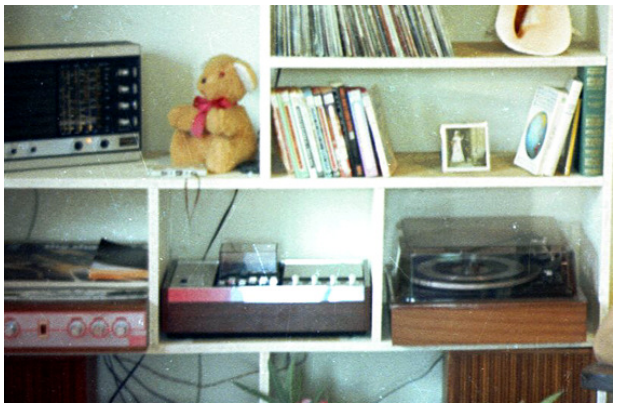
Lundi 28 Mai 1973

Je n'ai plus que 2 jours de classe, ensuite je serai occupé par les examens. Vendredi 1er juin, je surveille le certificat d'Études.
Du lundi 4 au jeudi 7 juin, surveillance et correction du concours d'entrée en 6ème, à Mitsamiouili. Je corrigerai l'étude de texte
Le 15 correction de la rédaction du Brevet.

Mercredi 30 Mai 1973

C'est la fin de l'année scolaire: la rentrée aura lieu fin septembre ou début octobre.
Aujourd'hui, il y a une réunion au Cours Normal car les Élèves-Maîtres ont passé le CFEN. Les Maîtres d'Application participeront à la délibération car chacun a reçu 6 ou 7 stagiaires dans l'année.

Samedi 2 Juin 1973



J'ai acheté un meuble de salon aux HUCHETTE, parfait pour ranger le magnétophone, la radio, l'électrophone, les disques et les K7.

Ce sont des étagères en contreplaqué, peintes en blanc, avec des niches de différentes dimensions.

C'est Patrick HUCHETTE qui l'a fait.

Dimanche 3 Juin 1973

Hier soir, je suis allé dans un village à quelques kilomètres de Moroni, M'Dé. Un stagiaire du Cours Normal faisait une boum pour fêter son succès au CFEN, reçu 1er. Il a été content de me recevoir.

En rentrant, je me suis arrêté au Djivani Bar où il y a la curiosité de l'année: le Scopitone, Juke Box avec les Vidéos !

Les Comoriens sont émerveillés… Il n'y a pas encore la télévision aux Comores.

Mercredi 6 Juin 1973

Finalement c'est à Foumbouni que j'ai fait passer le concours d'entrée en 6ème lundi.
Hier, j'ai corrigé et j'y retourne cet après-midi pour les copies des autres îles de l'Archipel.. Tu verrais le désastre. On se marre à corriger l'étude de texte. J'ai un de mes élèves qui a eu 85/90: c'est la meilleure note alors que là il y a des 0, la majorité se trouvant sous la moyenne.
Mes leçons particulières ont été profitables à mon élève!

Samedi 9 Juin 1973

Je me suis occupé des réservations de Vols. Je partirai le 3 Juillet, et nous repartirons le 27 Août.

J'ai réussi à récupérer les résultats de mes élèves 5 sont recalés sur 24, alors que dans les écoles comoriennes il y a seulement 3 ou 4 reçus.

Lundi 11 Juin 1973

Hier soir je suis allé à l'Al Camar où il y avait affluence et beaucoup de cris d'enthousiasme. On avait un Américain avec nous: il s'est marré tout le long du film en entendant les Comoriens.

Ce matin, l'Américain est installé à la même table que moi: il écrit en écoutant les Beach Boys. Il trouve ma discothèque très intéressante. C'est un compositeur qui voyage autour du Monde depuis 1971. Il est intéressant: il nous a donné des tas d'adresses pour notre voyage aux États-Unis (*En fait nous le réaliserons en 2017)*

Dans 15 jours ce sera le départ de la 1ère fournée des Congés Administratifs des Coopérants, pour 75 jours. Il est prévu que les BONY et PAOLI prendront leur petit déjeuner chez moi car je suis en face de l'Aéroport.

Mercredi 13 Juin 1973

J'héberge l'Américain jusqu'à vendredi: il est vraiment folklo! Il a fait un voyage merveilleux et ce n'est pas encore fini!

Les résultats du concours d'entrée en 6ème ont été proclamés. A l 'École Annexe, nous avons eu 68% de réussite, les autres écoles tournent autour de 25%. J'ai rencontré un de mes élèves, très content d'être reçu.

Samedi 16 Juin 1973

Je suis allé à un pot d'adieu à la popote: les 4 VAT vont partir. Je te raconterai de vive-voix comment s'est terminée la soirée.
(*P.S En fait, quand il a fallu reconduire le Boy dans un village des hauteurs d'Itsandra, Michel JAN a demandé qui voulait bien l'accompagner. Ce fut moi.*
Pas de problème à la montée assez raide avec la Méhari… Mais à la descente il a foncé et j'ai vu arriver ce virage périlleux qu'il n'a pas su maîtriser et on a quitté la route, nous retrouvant renversés sur le «toit», heureusement arrêtés par un cocotier! Et nous nous en sortons indemnes tous les deux!
Nous sommes retournés à la Popote en Taxi et les copains sont remontés pour sortir la Méhari.)

Je suis allé au Lycée pour corriger le BEPC: c'est lamentable: il y a peu de notes au-dessus de la moyenne. On a mis des 1,2,3.. Il faut avouer que le sujet n'était pas judicieux pour les Comoriens puisqu'il fallait parler du bienfait de voyages, alors qu'aucun n'a jamais quitté la Grande Comore qu'ils ne connaissent d'ailleurs pas beaucoup.

Dimanche 17 Juin 1973

Lundi je dois corriger le BEPC des autres îles et jeudi je serai de surveillance pour le B.E.
J'ai eu des félicitations pour les bons résultats de ma classe au concours d'entrée en 6ème et j'aurai à nouveau le CM2 à la prochaine rentrée.

Mardi, il y aura le départ d'un VAT et l'arrivée de deux nouveaux. En septembre, nous devrons nous occuper de l'accueil des nouveaux.

Samedi 23 Juin 1973

Mercredi, je suis allé en brousse avec Jo PAOLI: quelle balade! Les pistes sont parfois impraticables, surtout que nous avons rencontré un peu de pluie.

Jeudi, j'ai surveillé le B.E. toute la journée, au Lycée de Moroni et le soir j'ai conduit notre future voiture jusqu'à Mitsamiouli: j'étais invité par les COUETTE et les GASNIER.
Il y avait une soirée dansante organisée par un VAT avant son départ, dans un ancien dancing sur la plage.
J'ai rendu la Fiat aux PAOLI qui la garderont encore quelques jours.

J'ai un VAT de Mayotte qui loge chez moi jusqu'à son départ le 26.

Ce soir, il y a une soirée dansante à la Popote à quelques jours du départ des 4 VAT et de la VATESSE (femme de VAT). Nous allons être nombreux.

Lundi 25 Juin 1973

Ce soir, je suis invité chez les PEIDRO, les parents de l'élève à qui j'ai donné des cours depuis le début de l'année. Ils sont contents car leur fils a brillé au Concours d'entrée en 6ème et on arrose cet événement au champagne.
Mardi, ce sera au tour des PAOLI d'arroser le Bac de Marc.

J'ai acheté la Chaîne Stéréo de partants, elle est en place dans les étagères que je viens de récupérer

Hier matin, je suis allé à l'aéroport pour le 1er grand départ: beaucoup d'instits et profs avec femme et enfants, cela faisait 50 passagers…. Le prochain départ, ce sera le mien!

J'ai vendu ma Mobylette à un Comorien: il viendra la chercher samedi.
Je suis encore invité chez des parents d'élèves… c'est sympa!

Samedi 30 Juin1973 … Dernière lettre

J'ai la voiture depuis 2 jours et j'en profite pour refaire de belles balades du Nord au Sud de l'île.

Ce matin, j'ai quelques courses à faire, Claude COYOT, le VAT de Mitsamiouli vient manger chez moi: il y aura du canard (c'est assez rare d'en trouver)

****

C'est une nouvelle vie qui commencera fin Août pour une année !

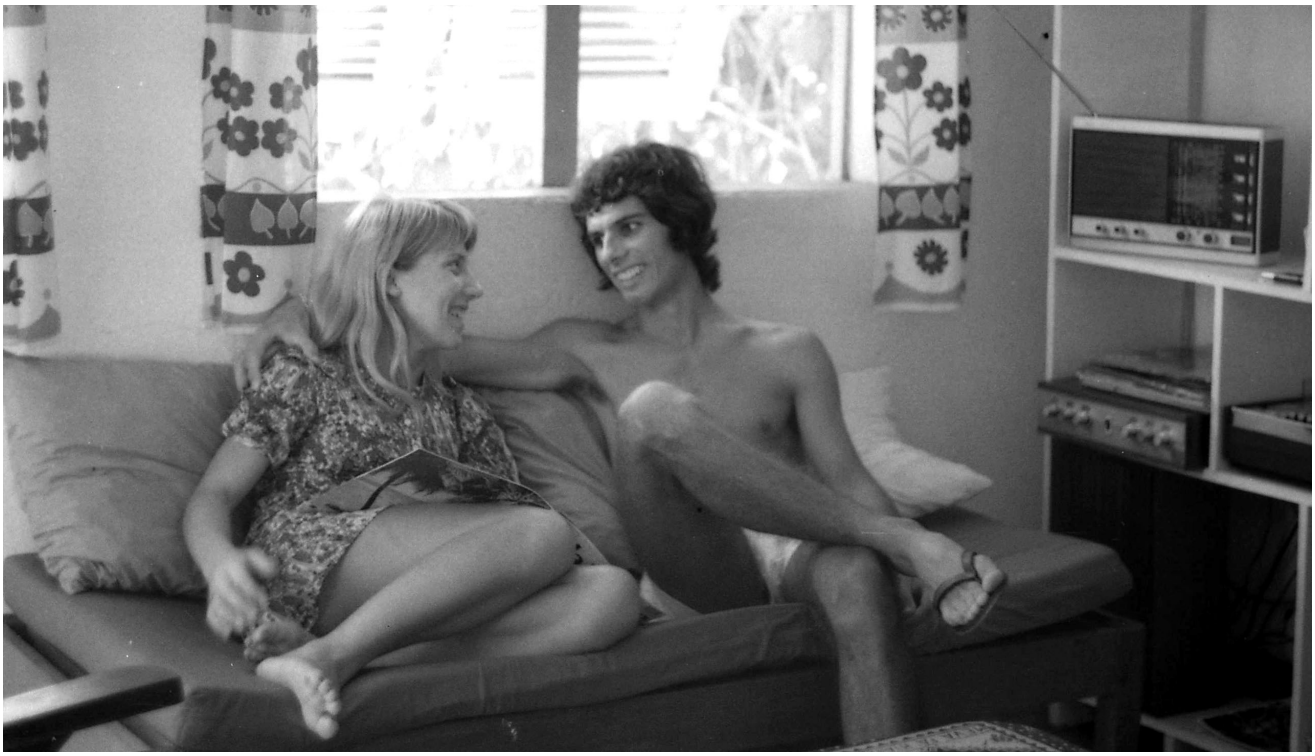
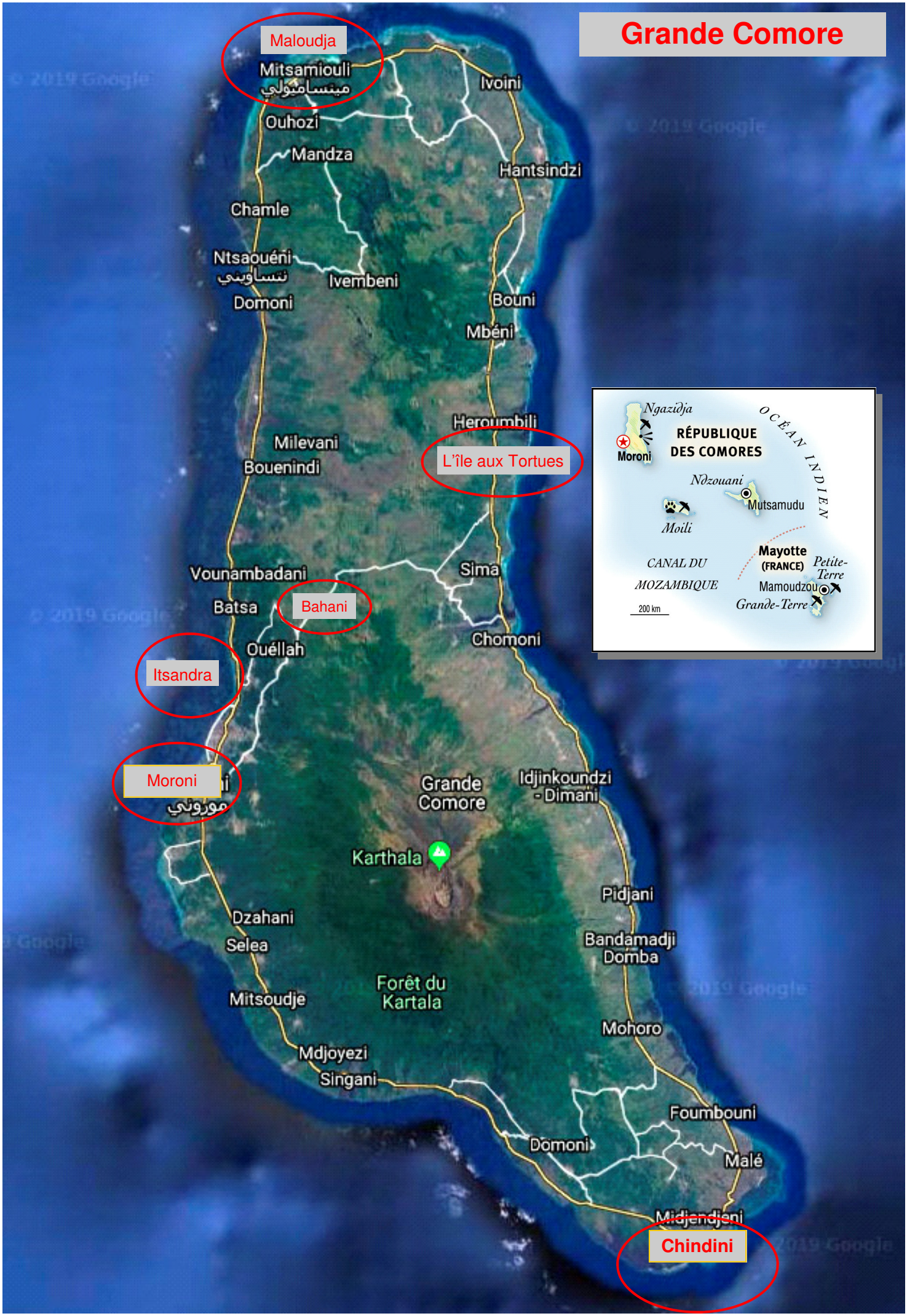


Photo prise la 2ème année, dans notre case

Grande Comore



Comores 1973-74

Lettres de Nicole

Patrick & Nicole GUERIN * 08/1973—06/1974

Mariage Nicole & Patrick
21 Juillet 1973

Dominique, Luc, les Parents de Patrick, Nicole & Patrick , les Parents de Nicole, Mme Zazzy
Orly 27 Août 1973

Paris Athènes Addis Abeba Naïrobi Dar-es-Salam
En Boeing 707 avec AIR FRANCE

Dar-es-Salam Moroni
En DC4 avec AIR COMORES

Dans notre jardin, à Moroni

29 Août 1973

Pendant que Patrick installe la moustiquaire, je viens vous communiquer mes premières impressions. Je suis bien arrivée, installée en bonne forme physique.
Nous n'avons pas pu descendre de l'avion à Athènes et Addis Abeba, en Éthiopie, mais à l'escale de Naïrobi, au Kénya, nous avons pu aller dans l'aérogare.
Le vol s'est poursuivi jusqu'à Dar-es-Salam, en Tanzanie. L'attente du DC4 d'AIR COMORES fut assez longue (2 heures) mais il y avait du spectacle sur la piste: une tribune, le tapis rouge et des tribus sont arrivées en jouant du Tam-Tam et en dansant: ils attendaient des VIP.
Le service à bord du DC4 est nettement en-dessous du Vol précédent mais il ne dure que 2h30, pour la traversée du Canal de Mozambique.

Nous avons été accueillis par des VAT et amis Comoriens: ils nous ont aidé à transporter nos valises jusqu'à notre case. Mes premières impressions sur la case: c'est sommaire et pas très chouette… mais lorsque tout fut installé, je me suis sentie chez moi..
Nous avons engagé un nouveau Boy car Ahamada est malade… mais il faut tout lui dire. Le soir, nous avons fait une petite balade dans Moroni.

Ce matin, nous sommes allés au ravitaillement: Patrick m'a conduit dans toutes les petites boutiques: c'est vraiment dépaysant! Les produits sont installés sur de simples rayons.
Nous avons récupéré la Fiat 1500 qui marche!! Nous sommes allés au marché: c'est sale et plein de mouches…. Des enfants nous accostent pour nous vendre des légumes…. Des femmes viennent devant la case pour vendre des récipients en vannerie.
J'ai déjà rencontré les cafards, mouches, moustiques et margouillats…

Nicole fait des découvertes et moi j'ai retrouvé les Comores comme je les avais quittées il y a 1 mois 1/2. De nombreuses personnes (des élèves, en particulier) sont déjà venues nous saluer.

3 Septembre 1973

Pour le moment, nous sommes en vacances: le Boy prépare le petit déjeuner et le déjeuner et le soir c'est moi qui cuisine (laissant quand même la vaisselle !)
Nous allons à la plage, et nous avons beaucoup de temps pour lire..

Samedi, nous sommes allés à l'aéroport pour accueillir Michel et Chantal, les amis VAT de Patrick et nos plus proches voisins. Ils étaient allés passer 15 jours dans les autres îles. Nous avons passé le dimanche avec eux: ils sont très sympathiques.

Nous sommes allés à Maloudja, au Nord de l'île: c'est une très belle plage de sable blanc, avec des cocotiers. Il y a un Bar-restaurant et des Bungalows pour les touristes: on y retrouve la civilisation.

Nous sommes allés plusieurs fois au cinéma et danser dans l'unique boîte de Moroni: la Rose Noire. C'était bien , il y avait de l'ambiance.

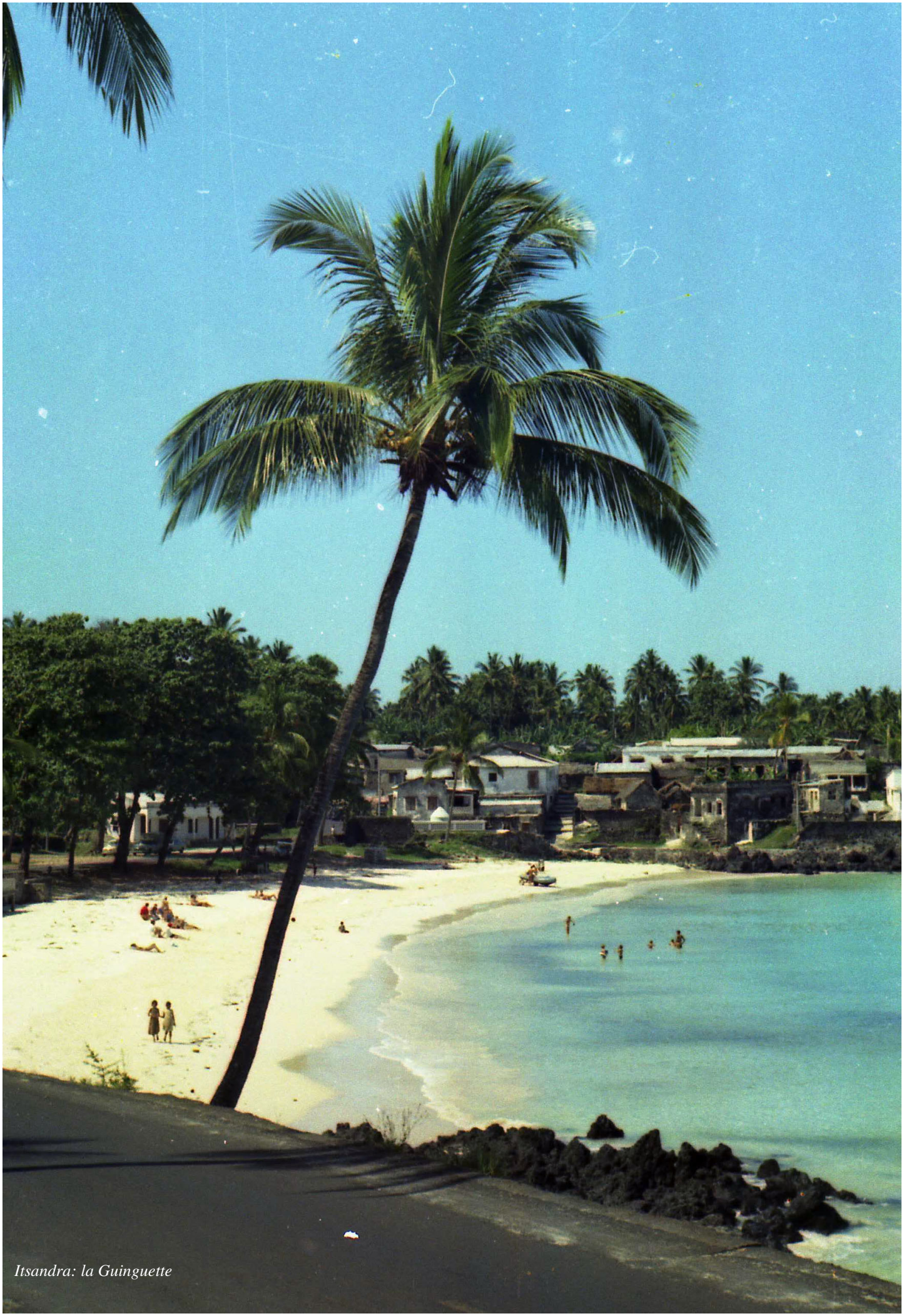
10 Septembre 1973

Samedi soir, les GASNIER nous ont invités à un « Poulet Coco »: je n'ai pas trouvé cela terrible mais Patrick dit que leur Boy cuisine Mal
(P.S: ce plat figure dans les carnets de recettes de Nicole et on se régale toujours d'un bon Poulet Coco !).

Cette semaine, nous avons fait la connaissance d'un couple de Profs arrivant pour le Lycée, Jean & Jacqueline MOREAU. Ils ont une petite fille, Angélique et attendent un bébé pour la fin de l'année. Ils viennent de passer 2 années au Canada: quel contraste! Patrick les a un peu pilotés.
(P.S: ils sont devenus de très bons amis, on les a revus chez eux, à FONTAIN, près de Besançon en 1976, puis perdus de vue à cause de nos errances réciproques).

Nous avons été invités chez le Commandant de l'aéroport, en compagnie de leur fils dont nous avions fait la connaissance pendant le vol d'arrivée. Ce sont des gens très sympathiques mais un peu snobs… Je ne me sentais pas très à l'aise.

Vendredi, nous sommes allés dans le Sud, à Chindini: la route est très agréable, dans une végétation très



Itsandra: la Guinguette

abondante: cocotiers, bananiers, bambous, poivriers et Ylang-Ylang (plante à parfum).

En roulant sur un gros pavé, nous avons éclaté un pneu!

(De mon côté, je donne seulement mes cours à la Chambre de Commerce, 5 heures par semaine. La rentrée des classes se fera début octobre, en mode réduit car ce sera le Ramadan, je ne travaillerai que 3 matinées par semaine.)

14 Septembre 1973

Hier, nous sommes allés au « Café du Port »: c'est un bistrot comorien, pas très clean! On se garde bien de boire dans les verres!. Nous avons pu observer des Touristes qui faisaient escale à Moroni: ils étaient folklorique (*l'un deux disait « It's Very Smart »!)*

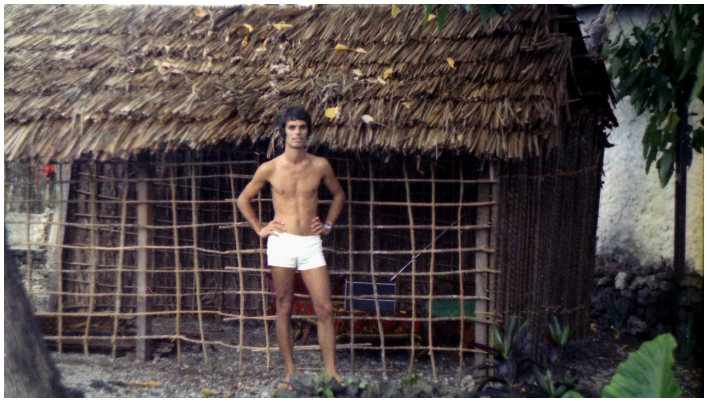
A l'arrivée des derniers avions, nous avons accueilli les connaissances de Patrick dont il m'avait parlé: ils sont très sympathiques.
Par contre des nouveaux profs rencontrés dans les bureaux semblaient démoralisés: ils n'avaient pas été accueillis à leur arrivée et n'avaient pas encore de Case. *(il faut préciser que les VAT sont là et qu'ils accueillent bien les nouveaux, mais chez les coopérants «civils», c'est plus difficile car les anciens sont encore en vacances)*

24 Septembre 1973

Samedi, il y avait une réunion de tous les VAT (16), nous étions 5 femmes. Les VAT ont créé une association et élu un bureau. Il est prévu de faire des achats groupés pour bénéficier de meilleurs prix.

Dans la semaine, nous avons un peu aménagé notre case . Des partants nous ont laissé un lit comorien (cadre en bois, sommier en corde de coco et matelas de mousse que j'ai recouvert d'un beau tissu.

Rénovation de la Paillotte de notre Jardin



J'ai fait aussi des rideaux
Patrick doit faire un peu de peinture dans le séjour qui aura de l'allure!
Je n'ai toujours pas de nouvelles pour mon poste. Je serai fixée à la fin de la semaine. On me propose une affectation dans l'Enseignement local…. Mais nous nous demandons si cela vaut la peine, avec des classes de 40 à 50 élèves. Je pourrais donner des leçons particulières ?

28 Septembre 1973

Mardi 11 nouveaux VAT sont arrivés: nous les avons accueillis à l'aéroport et nous nous sommes occupés de leur installation. Nous les avons invités le temps de faire leur ravitaillement. Ils logent presque tous dans des «Popotes», à plusieurs kilomètres de Moroni. Patrick & Michel font taxi! Il y en a même un qui loge chez nous… Il doit avoir une case la semaine prochaine et il attend sa femme et leur bébé.

La rentrée des classes approche et c'est la grosse pagaille au Lycée: j'ai eu de faux espoirs. Ce matin, le Proviseur m'avait presque promis un poste de Prof de Français, Histoire-Géo, en 5ème… mais l'après-midi il m'a dit que nous étions plusieurs à prétendre à ce poste, dont une Licenciée: mes chances sont donc nulles!.
Ce matin, nous étions allés au «Trésor» qui proposait un emploi de comptable… Je dois donner ma réponse demain. Je vais accepter car je ne crois pas que j'obtiendrai un poste dans l'enseignement. C'est dommage car je n'aurai pas de vacances ni à Noël, ni à Pâques.
Mais cela me fera une expérience. Les horaires ne seront pas terribles: 7h30-12h et 14h30-17h… alors que Patrick va commencer l'année avec 3 matinées par semaine pendant le mois du Ramadan!

Ce soir, nous avons mangé de la langouste (j'en ai déjà mangé 4 ou 5 fois, une langouste coûte environ 5F)
Demain midi, un pêcheur doit nous apporter des huîtres: elles sont délicieuses.

Vendredi 5 Octobre 1973

Les vacances sont terminées: depuis lundi, j'ai trouvé du travail, je fais de la comptabilité à la «Trésorerie Générale».
Pendant le Ramadan , nous faisons journée continue, de 6h30 à 13h30. C'est long car il n'y a pas de récréation!
Je suis un peu perdue dans tous ces chiffres: je n'y connais rien du tout et c'est incroyable la paperasserie que nous avons à faire.
Je suis au service «Fonds Particuliers». Je note sur un nombre respectable de papiers et de registres les recettes et les dépenses de la Banque.
Je classe les chèques et je tape sur une machine les relevés de comptes.
Patrick a des horaires beaucoup plus relax: 3 matinées et ses cours à la Chambre de Commerce en début d'après-midi.
A 3h1/2, nous sommes libres et profitons alors de la plage!.

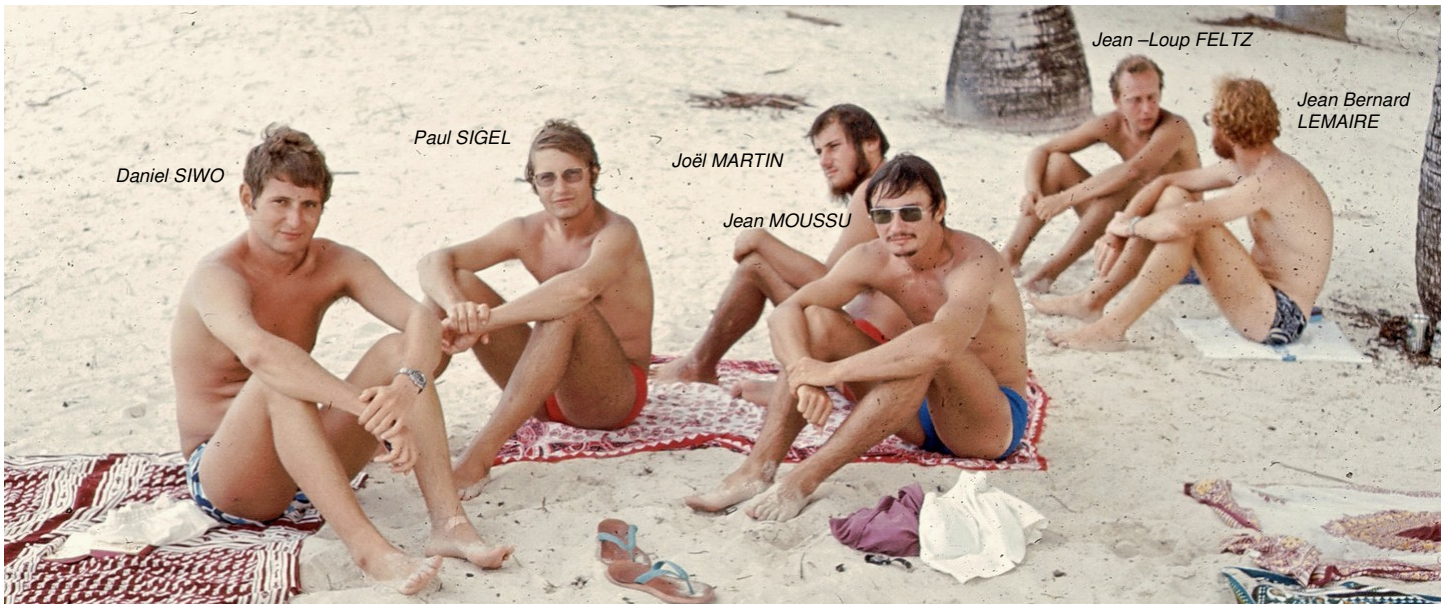
Nous avons toujours notre co-locataire qui n'a toujours pas sa case… et sa femme et leur bébé doivent arriver mardi prochain.
Il faut dire qu'ici c'est la grosse panique pour les logements. Des profs, avec femme et enfants logent à l'hôtel, certains parlent de repartir (ce qui m'arrangerait plutôt car des postes se libèreraient…)

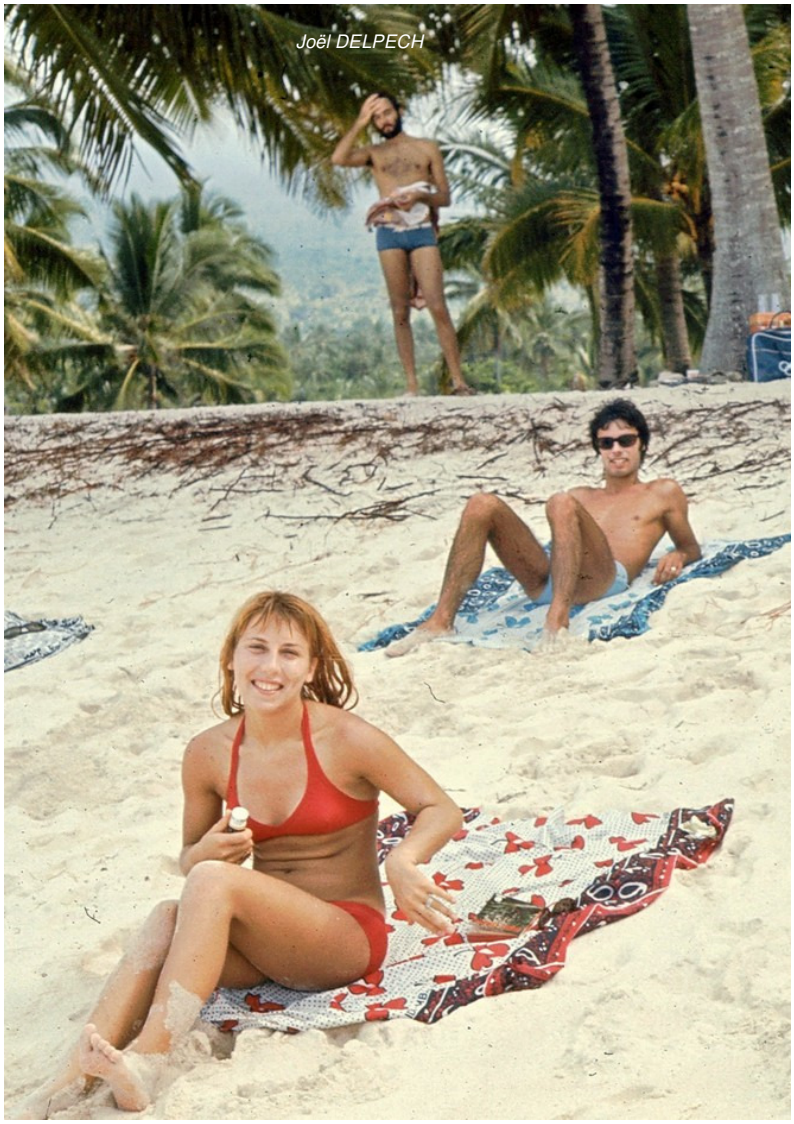
Dimanche, nous sommes allés à Maloudja avec toute une équipe de VAT, dont 6 nouveaux.

Maintenant, je connais presque tous les VAT et c'est sympathique comme ambiance.

Partout où l'on va on rencontre des connaissances!

(De dos: Joël MARTIN) Jean-Loup FELTZ Jean Bernard LEMAIRE
Jean MOUSSU Paul SIGEL Joël DELPECH




Joël DELPECH

12 Octobre 1973

En rentrant du travail, Patrick m'avait fait une surprise: il a acheté un Congélateur de 150 L et un poste de radio.
Avec le congélateur, nous allons pouvoir conserver viande, poisson, langoustes et légumes, en toute sécurité (jusqu'à présent, la partie Freezer du réfrigérateur permettait de conserver seulement quelques jours et peu de choses!)
En ce qui concerne la radio, Patrick a revendu le poste Ondes Courtes et acheté une Radio FM.

Notre «pensionnaire» a enfin trouvé une case. Il a déménagé mardi. Nous sommes contents de nous retrouver tranquilles car il était particulièrement envahissant. Nous avons fait la connaissance de sa femme et du bébé: ils nous ont invités à manger des bananes flambées.

Mon travail à la comptabilité ne me passionne pas du tout. Je me rends compte à quel point le métier d'institutrice est bien plus intéressant. Là, il n'y a aucun but, sinon d'arriver à la fin de la journée! En plus je suis étourdie et je fais pas mal d'erreurs avec toute la paperasserie à remplir. Mais c'est une question de routine: quand je serai bien au courant, cela ira mieux. Pour le moment, je suis tout de même contente d'avoir ce travail qui m'occupe et je vois pas mal de gens.

18 Octobre 1973

J'ai changé de travail à la Trésorerie Générale: j'apprends à taper à la machine. Je m'entraîne avec une méthode, de 7h30 à midi et de 14h30 à 17h.
Mon poste est à présent occupé par une femme qui est là pour 2 ans.

9 Novembre 1973

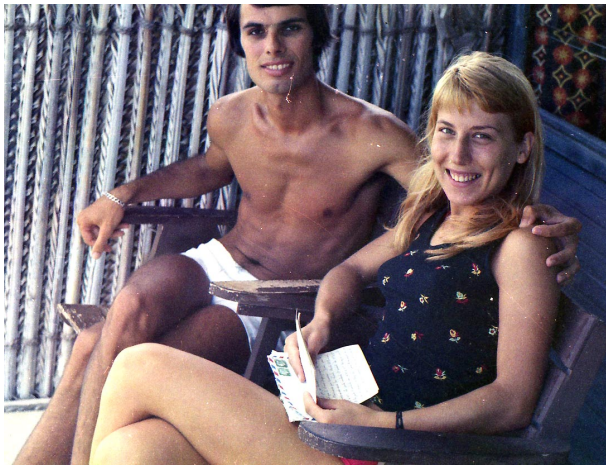
Depuis une semaine, je travaille réellement: je tape toute la journée. Ce n'est pas trop déplaisant. J'ai encore assez souvent recours à la gomme! Mais ça progresse!
Demain midi, nous aurons deux VAT à notre table: un dentiste Gaby LEBLANC et un Ingénieur TP, Jean MOUSSU: ils sont bien sympas.

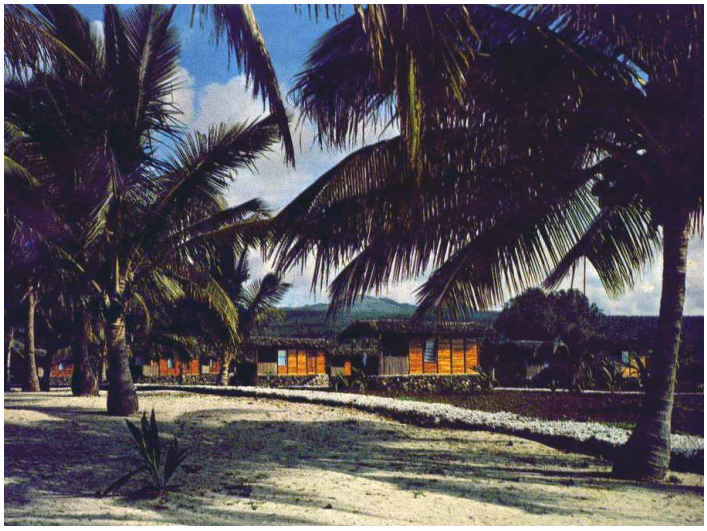
(+Patrick: Aujourd'hui, c'était mon anniversaire! Nicole m'a préparé un délicieux repas (Langouste, Carolines au jambon, Pâté de Dinde à l'Armagnac et un délicieux gâteau avec 24 Bougies… et champagne pendant tout le repas). Pour le dessert, nous avaient rejoints Michel & Chantal et un peu plus tard mon copain Jim. Nous avons terminé la soirée à la Rose Noire.)

12 Novembre 1973

Samedi, Patrick a surveillé un Concours de l'Aviation Civile, s'adressant à des élèves de 4ème. 13 iront faire un stage en Métropole pour travailler comme Mécaniciens sur le Nouvel Aéroport d'Hahaya.

Nous sommes ensuite partis à Maloudja où nous avons passé un excellent Week-End.
Nous avons pris un bon bain puis paressé sur la terrasse de notre Bungalow, situé sur la plage… avec le bruit de vagues pendant la nuit!
La soirée au restaurant a été très agréable: c'est une terrasse couverte de palmes de cocotier, ouverte sur la plage.





16 Novembre 1973

Nouveau changement dans mes horaires: nous faisons à présent la journée continue, de 6h30 à 13h30 du lundi au jeudi et 6h30 à 11h30 le vendredi et le samedi…. Je vais ainsi avoir toutes mes Après-Midi. Ce n'est pas mal sauf que la semaine où Patrick travaille l'après-midi nous ne nous verrons pas beaucoup dans la journée!

Nous allons souvent au cinéma…. Le spectacle est surtout dans la salle: tout le monde fume, crache, crie et commente les scènes (de bagarre ou sentimentales). C'est assez pénible pour bien suivre le film!

C'est la fin de la saison sèche et quand il pleut tout le monde est content car les citernes se remplissent (la nôtre a encore de la réserve)

18 Novembre 1973

Ce matin, nous avons acheté un beau Barracouda que nous avons débité en tranches et mis au congélateur.
Nous avons fait 13 belles tranches.

Au travail, mauvaise nouvelle: les Secrétaires ne feront plus la journée continue car les chefs qui ne la font pas veulent avoir leur secrétaire à leur disposition! Mais avec moi le chef n'est pas fauché, vu mon rendement!

Clara & serge DOTTI *Francis DUPUY*

24 Novembre 1973

Ce midi, nous avons invité la «Popote»: Carla & Serge DOTTI et Francis DUPUIS.

Mais il y a eu un problème car l'un d'eux , André SANTINELLI, a eu un accident pendant la nuit. La voiture commune, une Méhari, est fichue et il n'avait pas le permis… mais tout s'arrangera avec l'Équipement.

Il a cependant des blessures dont une lèvre à recoudre!

Ce soir, nous sommes invités chez les BONY pour fêter la naissance de leur fille: nous serons 80 personnes.

Patrick a fait des enregistrements mais ce ne sera pas une boum car il y a des couples d'un certain âge et des personnalités.
(La soirée s'est terminée à 3h. Sylvie avait prévu dix fois trop…. Si bien que nous sommes ensuite invités dimanche midi et soir pour finir les restes.)

Jeudi soir, nous avons reçu les MOREAU, avec leur petite fille Angélique qui a été sage comme une image. Nous avons fait la fondue Bourguignonne.

André & Sylvie BONY

2 Décembre 1973

Je me suis trouvée une nouvelle activité: la gymnastique organisée par l'Alliance Française. Cela m'a beaucoup plu bien que je sois revenue complètement crevée et moulue... Patrick m'a acheté un petit tapis de mousse. Ces cours ont lieu de 18h à 19h.

(Nous irons probablement visiter l'île d'Anjouan pour le Nouvel An. Les places d'avion sont réservées mais il faut encore attendre l'autorisation de congé du samedi matin pour Nicole.)

Iconi

10 Décembre 1973

Patrick a changé l'horaire de ses cours à la Chambre de Commerce: ils n'auront plus lieu le soir, mais le samedi matin. Nous pourrons ainsi nous balader et admirer les magnifiques couchers de Soleil.

La semaine dernière, nous avons aperçu tout un banc de requins ! Nous les avons observés pendant au moins 1/4 d'heure: ils devaient être sur des poissons car ils rodaient toujours au même endroit.
Ils étaient peut-être à 100m de la côte.
Cela ne me donne pas du tout envie de faire de la plongée.

21 Décembre 1973

Dans la nuit, Jean MOREAU est venu crier au volet qu'il avait un garçon!. La naissance s'est bien passée, ils

appréhendaient un peu. Heureusement qu'il n'y a pas eu de complication: l'hôpital n'avait même pas d'alcool: c'est Jacqueline qui a dû en fournir.
Hier soir, nous sommes allés voir la maman et son bébé qui sont déjà rentrés à la maison. Le petit s 'appelle Sylvain, et l'aînée, Angélique, a 15 mois.

Notre projet de voyage à Anjouan se précise. Nous avons eu des émotions car l'un des DC4 est en panne… Il y aura donc un décalage: départ le dimanche matin et retour le mercredi 2 Janvier. Patrick aura 12 jours de vacances, la rentrée se fera le 3 Janvier.

26 Décembre 1973

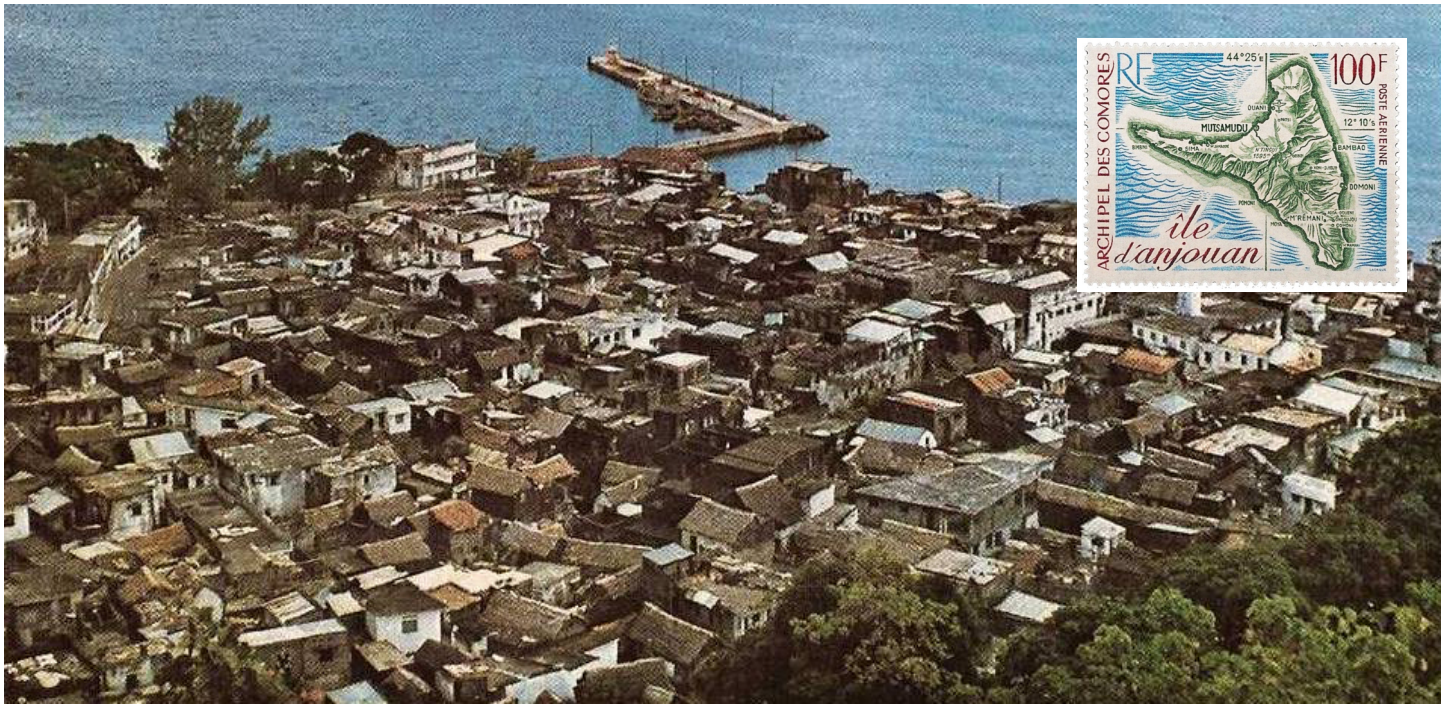
Pour le réveillon, nous étions 19 mais l'ambiance n'était pas trop à la fête: les VAT de cette année ne sont pas très rigolos! Avec quelques uns nous avons fini la Nuit au Bal du Cœlacanthe, jusqu'à 5h.

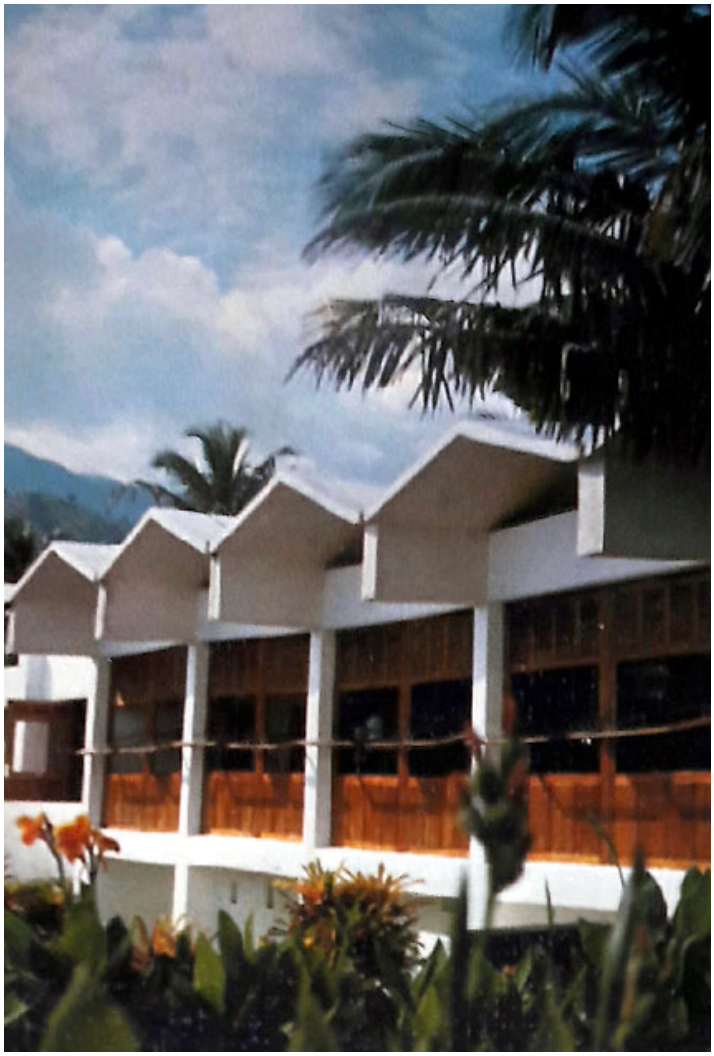
*L'Avenue devant notre Case * Le Building*

Debout à 10h, nous sommes allés à la Popote finir les restes. Notre cochon de lait nous a déçus: il était bien trop gras, c'en était écœurant, surtout par cette chaleur!

Vendredi 4 Janvier 1974

Pendant les derniers jours de décembre, il y a eu des manifestations étudiantes à Moroni. Les élèves du Lycée se sont dirigés en centre ville: j'ai entendu un brouhaha terrible: ils cassaient les vitres du «Building» administratif, avec des pierres, juste en face du Trésor!. Ils avaient mis le feu à la Chambre des Députés, au passage.. Les Gendarmes et la Garde Comorienne sont arrivés.
Les lycéens sont allés vers la Poste qu'ils ont saccagée, le bureau de l'Inspection du Travail et le Commissariat de Police: ils ont jeté des tas de dossiers, bureaux, machines à écrire et une Land Rover dans le Port.
A la poste, ils ont brûlé 3 voitures de Service.
Nous sommes tous rentrés chez nous et n'avons pas travaillé l'après-midi..
Le lendemain , il y avait des gendarmes partout. Pendant la nuit, des renforts sont arrivés de la Réunion et des îles.. La légion patrouille en face de chez nous, surveillant l'aéroport et le dépôt de carburant.
Ce fut une tentative de renverser le Président Ahmed Abdallah.





L'hôtel Al Amal à Mutsamudu

Les Chutes Tatinga

Dimanche matin, nous étions donc très contents de quitter la Grande Comore pour Anjouan où nous avons passé 4 journées très agréables, avec une chambre climatisée très confortable en cette saison.
Nous faisons une courte escale à Mohéli et nous continuons notre Vol à bord du DC4 d'Air Comores…. Avec un atterrissage assez spectaculaire: face à la Montagne (impossible de redécoller en cas de problème!) Mais tout se passe bien.

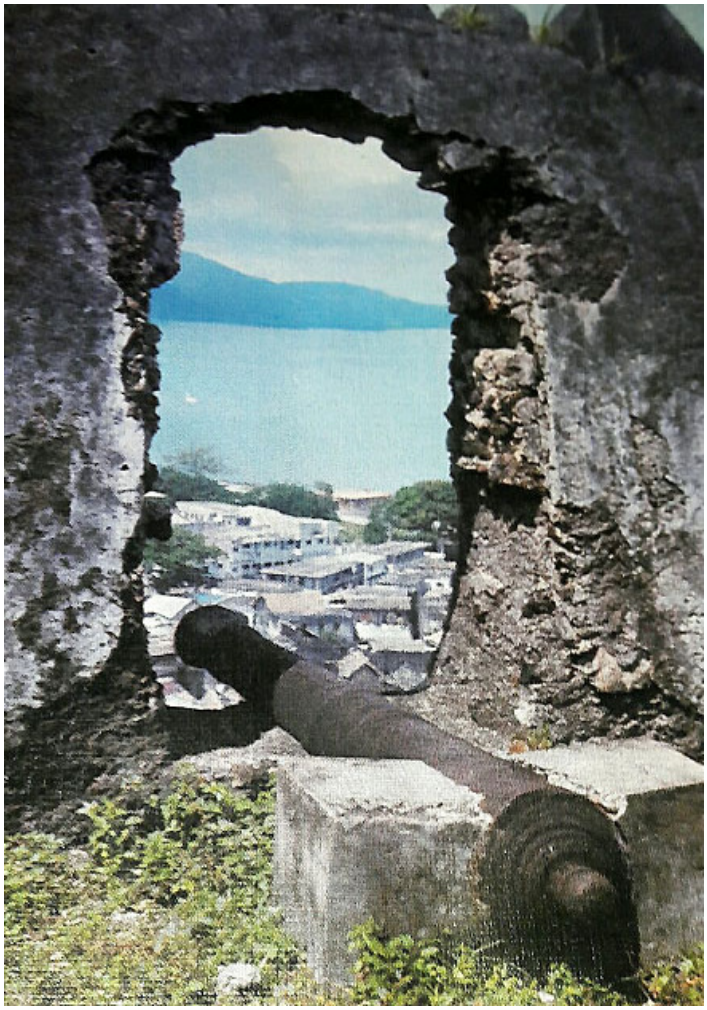
Le jour de notre arrivée, nous avons profité de l'hôtel Al Amal et de sa piscine. Nous avons fait des rencontres avec des gens de Grande Comore et des VAT.
Nous avons visité Mutsamudu, la ville la plus importante d'Anjouan. La ville ressemble à Moroni mais le sable étant noir, les cases sont en ciment très sombre et elles ne sont pas peintes.

Lundi, nous avons loué la Méhari de l'hôtel et nous sommes allés à la découverte de l'île. Les paysages sont vraiment très jolis. Il y a des montagnes avec de belles vallées verdoyantes avec une belle végétation (cocotiers, bananiers, baobabs) et beaucoup de cultures (manioc, riz de montagne, manguiers) et des plantes à parfum avec des distilleries de la Bambao.

Le réveillon à l'hôtel était bien agréable , en compagnie des coopérants locaux avec qui nous avons sympathisé. Le soir du 1er Janvier, nous avons été invités chez des Enseignants.

Le lendemain, ils nous ont emmenés en Land Rover à l'intérieur de l'île puis nous avons marché sur des sen-

Domoni



La Land Rover de l'Enseignement

La Citadelle de Mutsamudu

tiers escarpés, jusqu'à un petit lac de cratère. Nous avons eu très chaud ! Nous avons repris l'avion le soir pour Moroni.

11 Janvier 1974

Le calme est revenu à Moroni. Les gendarmes patrouillent encore et il y a un Couvre-Feu la nuit. Le Lycée doit ouvrir le 17. Quelques profs accusés d'avoir participé aux émeutes sont rapatriés en Métropole. Quelques jeunes ont été jugés pour violence ou dégradations, certains condamnés à 6 mois de prison ferme!
Un prof a été condamné à 10 jours de prison ferme pour outrage à Fonctionnaire!

Comme il fait très chaud et surtout très humide, nous allons à la plage quand je quitte mon travail. Il fait 36° à 17h30, l'eau est à 29°. Dans notre case, il fait 30 à 31°.
L'autre jour, il y a eu une coupure d'électricité, l'après-midi et les ventilateurs ne fonctionnaient donc pas: tout le monde transpirait!

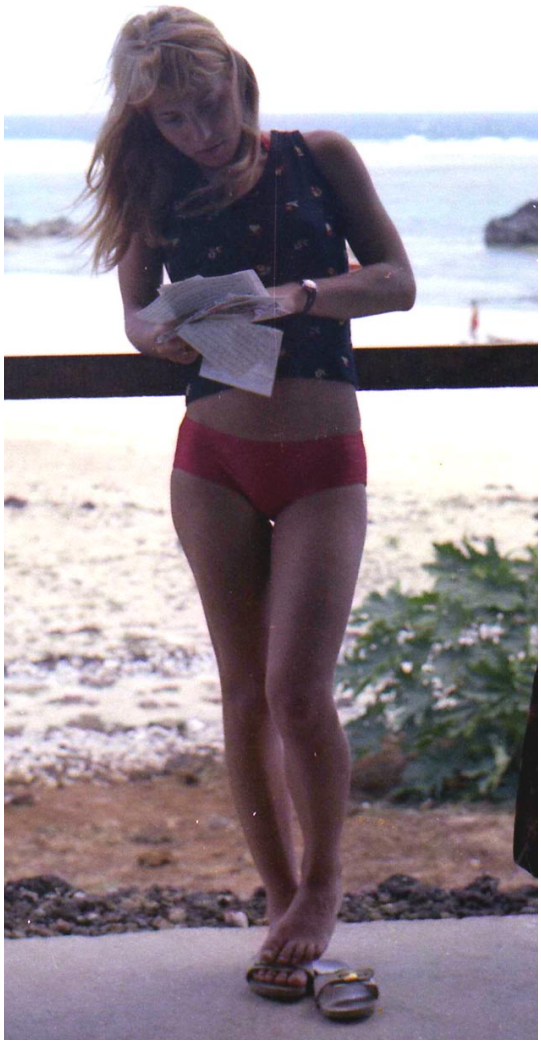
18 Janvier 1974

Hier soir, nous sommes allés voir un VAT (Joël DELPECH) qui est malade: il a attrapé une forme de paludisme assez sérieuse.. Il est hospitalisé dans une chambre de la partie Clinique, elle est assez propre.
Ce VAT était étudiant en Médecine à REIMS. Il a été interne dans le service du Docteur GUYOT, il connaît Christiane et Michelle ROBION.

(Nicole lui a concocté des petits plats qu'il a bien appréciés car la cuisine de l'hôpital n'est pas terrible. Nous sommes toujours en contact avec lui puisque nous étions même presque voisins: il habite un petit village proche d'Hourges.)

20 Janvier 1974

Nicole lit toutes ses lettres reçues pour son Anniversaire



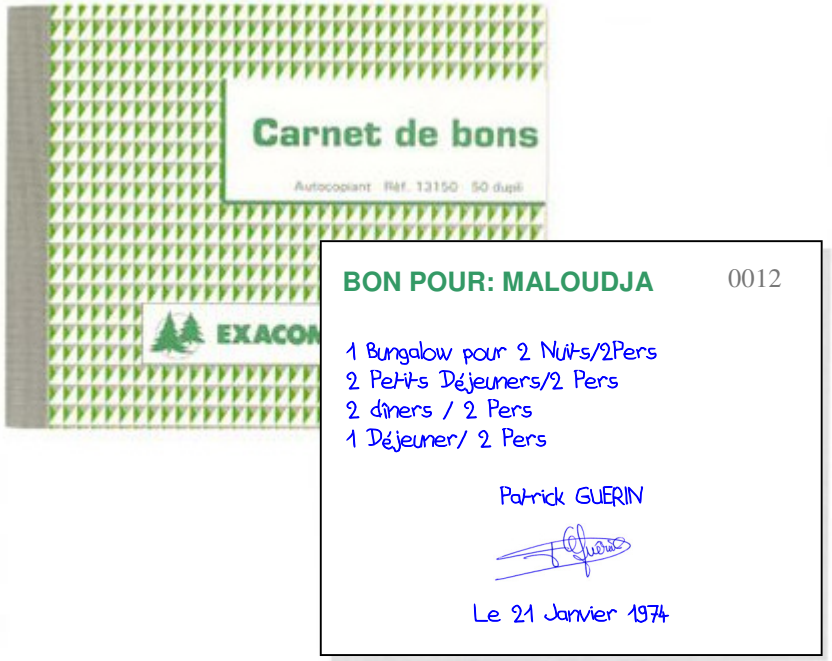
Anniversaire de Nicole à Maloudja pour le Week-End

Une particularité aux Comores: on ne sort pas avec son chéquier ni avec de l'argent liquide! Partout, ***on signe des BONS****.*
Tout est basé sur la confiance !

Un encaisseur passe à la fin du mois.
Il est arrivé à certains de voir un encaisseur sur la passerelle de l'avion… et de devoir payer leurs dettes avant d'embarquer.

Dans certaines alimentations (TECHER et GRIMALDI) on inscrit nos achats sur un cahier et le compte est fait en fin de mois.

(Pour la petite histoire, le Bon de Maloudja



n'a jamais été présenté, malgré mes réclamations lors de visites ultérieures !
Patrick)

25 Janvier 1974

Pour mon anniversaire, fêté dignement à Maloudja pendant tout le Week-End, Patrick m'a offert une belle montre Timex, très moderne, avec 4 bracelets interchangeables. (Blanc, Jaune, orange, Bleu Marine)… Mes 2 montres avaient rendu l'âme!

28 Janvier 1974

Le Délégué Général de la République
aux Comores
et Madame Georges Poulet

prient Monsieur et Madame GUERIN

de leur faire l'honneur de venir au cocktail

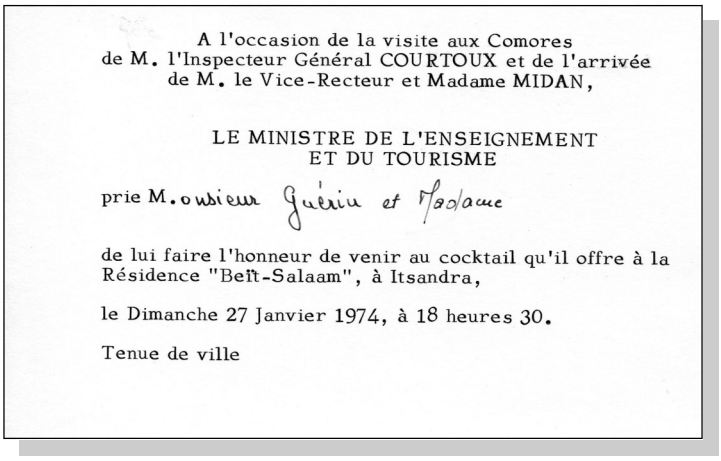
qu'ils offriront

à leur Résidence, le Vendredi 25 à heures

Janvier de 18Heures à 20 Heures

Tenue de ville R.S.V.P.

Vendredi soir, nous étions invités au Cocktail du Délégué Général (qui remplace le Haut-Commissaire).
C'était très bien: j'aime un peu de mondanité, cela n'enchantait pas Patrick, mais finalement il n'a pas regretté. Il avait mis son costume et moi ma robe et mon blouson. Il y avait beaucoup de femmes en robe longue.
Nous avons pu admirer les toilettes, je regrette de ne pas avoir emmené une robe longue pour ces occasions qui se sont renouvelées. Dans les magasins, il n'y a rien de valable…
Nous avons serré la main du Président Ahmed Abdallah et un député comorien nous a tenu la jambe pendant une demi-heure..
Le cocktail était très bien approvisionné: champagne, toasts et pâtisseries. Nous avons eu l'occasion de parler à l'Inspecteur Général, actuellement en tournée aux Comores… et de lui dire ce que nous avions sur le cœur: c'est à dire que je n'avais pas obtenu de poste! Il a été aimable.


A l'occasion de la visite aux Comores
de M. l'Inspecteur Général COURTOUX et de l'arrivée
de M. le Vice-Recteur et Madame MIDAN,

LE MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT
ET DU TOURISME

prie Monsieur Guérin et Madame

de lui faire l'honneur de venir au cocktail qu'il offre à la Résidence "Beït-Salaam", à Itsandra,

le Dimanche 27 Janvier 1974, à 18 heures 30.

Tenue de ville

Dimanche soir, c'était au tour du ministre de l'Enseignement de nous recevoir dans la Résidence officielle du président.
C'est une très jolie case, très vaste, avec un jardin intérieur et une immense terrasse avec vue magnifique sur la mer.
Après des remises de médailles et quelques discours, nous sommes passés au buffet: comme boissons, du Whisky et Coca, Schweppes…
Bref c'était bien mais un peu trop rapproché de la précédente réception.
(P.S. à noter que certains VAT n'ayant pas de costume de ville sont parfois venus emprunter mon veston quand ils étaient invités à ce genre de réception «protocolaire» (la Tenue vestimentaire étant précisée sur le Carton d'Invitation)

Mercredi 6 Février 1974

Nous sommes habitués aux pénuries diverses et quand il y a un arrivage, Radio Cocotiers nous informe et alors on va faire des provisions. Ainsi Patrick a trouvé un sac de 10 kg de Pommes de terre… Mais quand elles manquent, on a toujours les pâtes, les haricots verts, des conserves et des en-cas dans le congélateur (dont un gros stock de poisson et langoustes);
Il a aussi trouvé un carton de 48 boîtes de lait concentré, non sucré: je vais pouvoir faire des glaces et des yaourts.
En ce qui concerne mes plantations, les géraniums et les pétunias n'ont pas levé. Les pois de senteur levaient bien mais toutes les feuilles ont été mangées par les escargots (gros, avec une coquille conique). Le jardinier vient juste de semer les radis! Il a planté un bananier: il suffit de planter un petit rejet qui sort d'une touffe de bananiers. Un bananier ne donne qu'un régime!. De même pour l'ananas, il suffit de planter le haut du fruit avec ses petites feuilles…. Mais il faut un an pour récolter un ananas au milieu de la plante.

Samedi, malgré le Couvre-Feu à 23h, nous sommes allés danser. Il y avait du monde et une bonne ambiance. J'avais mis ma perruque, ce qui m'a valu les réflexions de nombreuses personnes, dont le Ministre de la Fonction Publique qui était assis à côté de nous. J'ai donc discuté avec lui ,pendant une demi-heure: ici tout le monde nous connaît, même les Ministres.

10 Février 1974

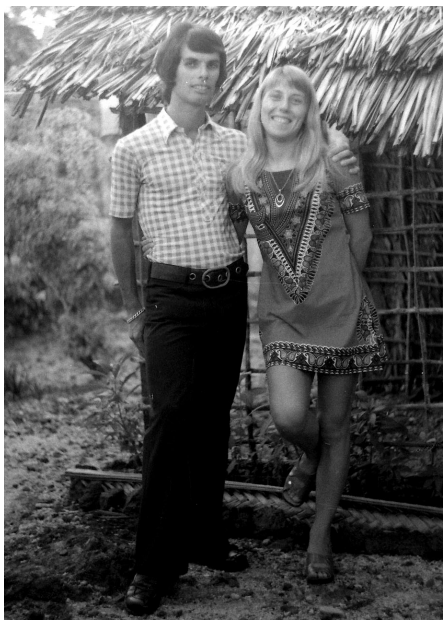
Aujourd'hui, nous sommes allés pique-niquer avec 4 VAT sur la plage «Galawa».
Le matin, c'était marée très basse alors nous nous sommes couchés dans l'eau pour nous rafraîchir, évitant d'aller marcher sur des oursins.
A midi, nous avons cuit des Merguez et brochettes sur notre petit barbecue.

A marée haute nous nous sommes bien baignés… Le soleil a bien tapé: je suis encore bien rouge ce soir.

Le samedi soir les VAT avaient dîné chez nous

15 Février 1974

La semaine se termine et j'attends le Week-End avec impatience… En effet, cette semaine j'ai été débordée de travail et obligée de faire des heures supplémentaires… Le TPG (Trésorier Payeur Général) m'a fait des réflexions, poliment bien sûr…. Mais il trouve que je ne travaille pas assez vite. C'est vrai que je ne tape pas à la vitesse d'une vraie dactylo mais je trouve que je me débrouille déjà bien!
Je lui ai répondu que j'étais institutrice et non dactylo: il n'a pas apprécié et maintenant il tourne la tête sur mon passage….
Bref après des pourparlers, j'ai accepté de faire des heures supplémentaires uniquement pour cette semaine: je ferai 7h30-12h et 13h30-17h30.



20 Février 1974

Nous avions acheté une petite table en bois, de fabrication locale et y prenions le petit déjeuner sous notre petite paillote dans le jardin….

(Je n'ai pas de photos de cette table car on nous l'a volée pendant la nuit.)

Patrick a porté plainte à la Police et réclamé auprès de l'Enseignement car

le jardin n'est pas clôturé et les voisins ne se gênent pas pour le traverser pour rejoindre l'avenue…. Mais ça ne bougera pas beaucoup !

24 Février 1974

Samedi midi, nous avons invité un couple d'anciens VAT: Pierre & Mireille FERRY (arrivés en même temps que Patrick.)

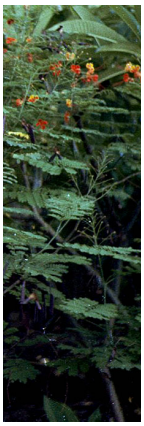
(P.S. Nous les avons retrouvés à la Réunion depuis 1980, ils sont devenus d'excellents amis)

Le soir, après le cinéma, nous sommes allés au Cœlacanthe où il y avait un bal avec un orchestre comorien. Il y avait beaucoup de Comoriens, mais peu de Mzungous («blancs»). Les Européens n'aiment pas trop se retrouver avec les Comoriens. Ils sont ridicules car nous avons passé une bonne soirée. Nous avons apprécié d'entendre un orchestre car c'était un genre très différent de la boîte où nous entendons toujours les mêmes disques. Il y avait des danses modernes mais aussi des danses africaines, les Comoriens aiment beaucoup ce genre. Nous sommes rentrés à 3h1/2.

Mercredi 27 Février 1974

Notre jardin ne ressemble pas du tout à un jardin français.
Il n'y a pratiquement pas de terre: ce n'est que de la roche volcanique.
Nous n'avons que des arbustes et des plantes épineuses.

Jim nous apporté un bel ananas



Tout pousse en désordre.
Notre ancien Boy avait amené un peu de terre et fait une petite plate-bande le long de la paillotte.

Lundi après-midi, Patrick a été inspecté. L'inspecteur est resté dans sa classe de 2 h à 5h et l'a convoqué à son bureau pour lui faire un Compte-Rendu oral de cette inspection.
Patrick est sorti satisfait de cette entrevue: il attend maintenant le rapport, c'était sa 1ère inspection.
En partant au bureau,j'avais vu M. ALBERTINI (c'est l'Inspecteur) assis sur sa fenêtre dans le Building en face de la Trésorerie…. J'étais impatiente de savoir si cela s'était bien passé.

Dimanche 3 Mars 1974

Samedi, nous avions invité un couple de VAT (Jacques AUGIER DE CREMIERS & Cécile. Nous ne les connaissons pas beaucoup: ils sont sympathiques mais un peu spéciaux.
Ce sont des «Aristocrates» qui se vouvoient, mais nous les avons tout de même tutoyés! Comme tous les VAT.
Ils ont une petite fille de 9mois1/2 qui a pleuré pendant tout le repas… et ils attendent un 2ème bébé pour le mois d'Août.
(P.S. Nous les reverrons à PARIS, lors d'une invitation de tout un groupe d'anciens

VAT de notre promo, chez eux, dans le 16ème… nous avions été très bien reçus!)

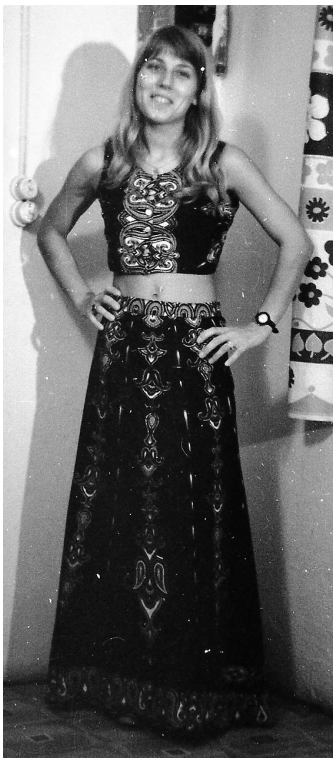
Ici, c'est un peu l'île aux bébés, du fait qu'il y a beaucoup de jeunes couples, il y a beaucoup de petits gosses. C'est l'idéal pour élever un bébé. Ils sont presque toujours en slip de bain, à partir de 6 mois.
Les parents leur font prendre des bains de mer.

Dans la journée, les «Nénènes» qui sont aussi bien des Comoriens que des Comoriennes, s'en occupent sans cesse.
Certains couples emmènent la Nénène à la plage, ainsi ils peuvent se baigner tranquillement.

Ci-contre, André BONY et la petite Christelle.

(en ce qui nous concerne, c'est à la Réunion que nous en ferons l'heureuse expérience avec Charlotte qui y a vécu à partir de 5mois1/2)

Ce matin, en revenant de la boulangerie, Patrick a rencontré un VAT de MOHELI que nous avions rencontré à ANJOUAN *(sans doute Maurice SITBON).* Il est venu faire des courses sur la Grande COMORE car à MOHELI ils ne trouvent pas grand-chose: c'est vraiment perdu.



Il a passé la journée avec nous. L'après-midi, nous l'avons emmené à la «Popote». Nous avons donc passé une agréable journée entre VAT, à discuter.

Vendredi 8 Mars 1974

Mardi soir, nous avons été invités chez l'adjoint du Capitaine Marchand qui gère les problèmes administratifs des VAT…. *(Mais je suis à présent en Contrat civil, depuis le 1er Janvier… En fait il s'agit d'un interrogatoire déguisé en invitation: nous y avons tous droit, un par un! Mais ce fut sympathique et on savait tous que c'était un gars des RG).*

Mercredi soir, c'était chez une collègue de Patrick, Janine PAOLI et son mari Jo, chez qui nous avons été très bien reçus.
Pour ces occasions, j'ai mis ma jupe longue et mon boléro que la tailleur a bien réussis.

Pour s'amuser, Patrick avait décidé les 2 autres collègues également invités (Michel GASNIER et André BONY) de se mettre en costume! Cela nous a donné l'occasion de les voir tout beaux!

J'ai reçu un mot du Proviseur du Lycée qui voulait me voir de toute urgence. Il me proposait un poste de français-histoire-géographie en 5ème, suite au départ rapide d'une prof qui quitte son mari.
Naturellement, je suis d'accord mais je ne peux pas quitter le Trésor ainsi car en ce moment il y a beaucoup de travail. Le TPG veut bien me laisser partir s'il trouve une dactylo confirmée (ce qui ne court pas les rues à Moroni)

Mardi 12 Mars 1974

J'ai beaucoup de travail en ce moment: on me demande de faire des heures supplémentaires mais je n'en ai pas du tout envie… Comme je ne trouve pas de remplaçante, je crois que le poste du Lycée va me passer sous le nez, c'est bête!

Dimanche 24 Mars 1974

Hier, nous avons invité 2 couples de profs du lycée qui sont vraiment très sympas. Nous avons mangé du gigot. J'ai eu des émotions car nous n'avons plus de bouteille de gaz en réserve et j'avais peur que la nôtre

ne soit vide!
Un bateau vient d'en apporter. Tout le monde est à l'affût mais les bouteilles ne sont pas encore en vente car les autorités n'arrivent pas à en fixer le prix, suite au récent choc pétrolier. On parle de passer de 1900 à 2600FCFA. (L'essence est déjà passée de 45 à 70 FCFA)
Nous avons découvert l'avocat. Savez-vous ce que c'est? C'est un fruit avec une écorce verte. On le coupe en deux, on enlève le gros noyau et on met de la vinaigrette à l'intérieur. La chair est jaune, avec un goût qui rappelle l'artichaut.
Cela fait une entrée vite préparée!

On trouve également des oranges depuis quelques temps. Elles sont vertes, on en fait du jus en y ajoutant du sucre.
Une orange coûte 5 FCFA (10 centimes)

Au jardin, mes radis ne donneront rien. En 2 jours ils étaient levés mais ils ont vite poussé et ils ne font que des feuilles.
La salade a été mangée par les poules des voisins.
Je suis déçue de mon jardinage.

Mardi 9 Avril 1974

Maman me demande si je connais des Comoriennes. Je n'ai pas l'occasion de bavarder avec celles que je vois. Par contre je discute volontiers avec les Comoriens du Trésor qui sont employés de bureau, logés par le Trésor. Ils sont propres et bien élevés.
Les plantons sont déjà moins bien, mais tout de même cela représente une bonne promotion sociale.

Patrick a plus de contacts avec les Comoriennes de la Chambre de Commerce à qui il donne des cours le samedi matin. Ce sont des jeunes filles de 18-20 ans qui ont quitté l école après le CM2. Je vais essayer de faire embaucher sa meilleure élève au Trésor pour me succéder;;; Mais ce sera difficile car le TPG préfère une Européenne qui maîtrise mieux le français.

Mon chef de service, M. BIZIEN, est parti passer un examen à Madagascar. Je suis donc seule dans le bureau mais j'ai souvent des visites puisque je remplace un peu M. BIZIEN qui s'occupe du Service Général: il s'agit de distribuer les fournitures de bureau, s'occuper des plantons. Cela me change un peu de la machine à écrire.

(Pendant ce temps-là, je suis en vacances! Hier matin, je suis allé dans la montagne avec 2 collègues, pour acheter des légumes.
Nous avons trouvé des salades, aubergines, haricots verts, poireaux, choux, persil et des œufs.

Le Boy a préparé un délicieux civet de lapin et comme il n'y a plus de gaz à Moroni, il a cuisiné sur le petit réchaud à pétrole.

Le barbecue sert également)

Samedi 27 Avril 1974

Hier soir, nous avons invité les BONY à manger, à l'improviste. Heureusement j'avais deux langoustes achetées et cuites le midi. J'ai fait des œufs à la Suédoise: ce sont des œufs durs dont on pile le jaune avec la langouste, on mélange avec une sauce béchamel, on met un peu de gruyère et on fait gratiner au four: c'est délicieux.
Comme nous avons très souvent mangé la langouste à la mayonnaise cela ne nous dit plus rien. Cette dernière recette nous a fait découvrir une nouvelle façon d'apprécier la langouste!

Le gaz est finalement arrivé après 3 semaines de réchaud à pétrole. Ce dernier continuera à servir pour les cuissons lentes car l'unique bouteille de gaz doit durer jusqu'au 25 Juin.
Certaines personnes avaient fait la queue toute la matinée pour avoir une bouteille. Il fallait se faire pointer car nous n'avions droit qu'à une bouteille par famille: j'ai obtenu la nôtre par le Trésor. C'était la grosse panique, les gens se battaient presque!!!

Mercredi 1er Mai 1974

Vous avez l'air de vous réjouir de notre retour…. Figurez-vous que tout au long de l'année nous avons fait des démarches, d'abord pour obtenir un poste au Maroc et ensuite pour rester ici… Mais à chaque fois Patrick obtenait une réponse favorable mais pas moi.
C'est pourquoi nous avons décidé de rentrer en France quelques années, afin que je sois titularisée mais nous espérons bien repartir ensuite. C'est très enrichissant de découvrir d'autres pays et d'autres façons de vivre.
(P.S.: Finalement, ce sera la RÉUNION, en 1980, avec nos 2 filles.)

Mercredi 8 Mai 1974

Samedi soir, nous étions invités chez les MOREAU, au Lycée. En rentrant, nous avons eu la désagréable surprise de constater qu'une des 4 portes de notre case avait été cassée en deux: elle était pourrie, c'était une porte creuse, en contreplaqué. Tout a été fouillé: la guitare de Nicole (sans doute le but de l'effraction) a disparu et dans notre chambre, un short. Bref cela aurait pu être pire avec nos disques, cassettes, appareil photo, caméra, chaine Hi-Fi.
Le rectorat a pris les choses en main et un menuisier est venu remplacer les 3 portes fragiles par des portes en bois à persiennes.

Lundi 20 Mai 1974

Patrick n'a plus que 2 semaines de classe car en Juin, il sera mobilisé pour les différents examens: Entrée en 6ème, BEPC, BE et Certificat d'Études.
De mon côté, je n'ai plus que 5 semaines de travail. En attendant, j'initie une Comorienne qui fait bien des erreurs et qui a bien du mal à travailler proprement.

Samedi soir, nous sommes allés au bal organisé par les VAT. Cela nous a bien plu: ils avaient bien organisé cette soirée. Il y avait du poulet froid, une salade de riz et une salade de fruit présentée dans des noix de coco coupées en deux.

L'orchestre Comorien jouait de la musique comorienne, malgache, Séga réunionnais et cha-cha. Les Européens invités n'étaient pas très jeunes, entre 30 et 40 ans, c'est pourquoi dans les bals et même à la boîte nous avons droit aux Tangos, Pasos, Valses…

Notre ancien Boy, Hassane, nous a envoyé une lettre de PARIS: il se plaint de la vie chère. (Ici, il gagnait 200 FF et il vivait largement…)

Lundi 27 Mai 1974

Samedi midi, nous avions des invités: Bill & Anne SMITH et leur petite fille. Le Boy avait préparé un délicieux poisson grillé au feu de bois. J'avais fait un biscuit de Savoie, fourré à la crême Mont Blanc

Bill est Anglais, plongeur professionnel qui voulait travailler à Maloudja. Il avait apporté du matériel mais l'hôtel n'a pas tenu sa promesse et le club de plongée qu'il devait gérer ne marchait pas, faute de touristes. Anne a travaillé à la Radio comme speakerine.
Ils vont partir à l'île Maurice où Bill travaillera dans un grand hôtel où le tourisme et la plongée sont bien développés.
Nous avons passé une belle journée en leur compagnie

(P.S.: Nous les retrouverons à l'île Maurice en 1978. Bill, que j'avais contacté, nous a accueillis à l'aéroport et conduits au petit campement de RIAMBEL que nous avons bien apprécié. Nous avons passé ensuite une journée au Morne où Bill travaillait au Club de Plongée en leur agréable compagnie.)

Le Marché

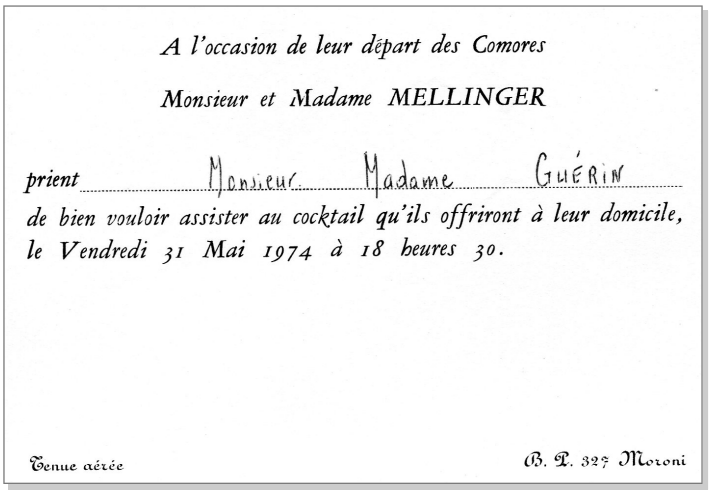
En fin de journée, nous avons eu la visite du VAT d'ANJOUAN. Il nous a apporté une belle petite table octogonale, en bois sculpté que nous avons emportée dans nos résidences successives

(Elle est dans notre maison encore aujourd'hui.
Sur la photo, elle était dans notre entrée, au retour des Comores).
Samedi soir, nous étions invités à un mariage comorien. C'était le mariage de la sœur du photographe que nous avons fait travailler plusieurs fois. La soirée était très bien.
Nous y avons rencontré des Européens (des VAT et toute la bande de jeunes Mzoungous de Moroni), des Indiens, des Malgaches et des Comoriens.
Tout le monde était bien habillé: cela ressemblait un peu à une soirée française.
Il y avait un orchestre comorien et ensuite des disques.
On nous a servi des Sambos, des brochettes très épicées, du riz accompagné de boissons: coca, Perrier et même du Champagne (Veuve Cliquot).
Il s'agissait d'une riche famille. La mariée était en robe blanche et voile blanc, le marié en costume de velours.
Au fond de la salle, il y avait tout un groupe de femmes en chiromani qui sont parties dès qu'il n'y avait plus rien à manger..
Toute une bande de curieux s'était amassée autour de la maison et à la fin de la soirée certains essayaient de s'introduire dans le mariage

Samedi 1er Juin

Cette semaine, nous avons eu deux cocktails.

Jeudi soir, un VAT, Gaby LEBLANC, nous a invités à l'occasion de son mariage avec Kirsten, une employée d'Air Comores.
Ils se sont connus ici


A l'occasion de leur départ des Comores

Monsieur et Madame MELLINGER

prient Monsieur Madame GUÉRIN
de bien vouloir assister au cocktail qu'ils offriront à leur domicile,
le Vendredi 31 Mai 1974 à 18 heures 30.

Tenue aérée B. P. 327 Moroni

Vendredi soir, nous étions invités chez le Directeur de l'École de Patrick, M. MELLINGER et Mme.
Ils organisaient ce cocktail car ils quittent définitivement les Comores après un séjour de six ans.
Nous nous sommes régalés de petites pizza et de petits choux.

Patrick a reçu sa nomination «officieuse» à l'école Léopold Charpentier, à REIMS. C'est son 1er vœu, il est donc satisfait.
Cette école se situe proche de notre quartier.
Pour moi, il est fort probable que j'obtienne un poste de Suppléante (étape obligatoire en vue de ma Titularisation d'ici 3 ans)

Samedi 8 Juin 1974

Cette semaine, je n'ai travaillé que 3 jours: mardi, jeudi et vendredi.. J'ai demandé une autorisation d'absence pour accompagner toute l'équipe de l'École Annexe à Foumbouni, au Sud de l'île. Ils allaient y faire passer le Certificat d'Études et l'Examen d'entrée en 6ème.
Avec Sylvie BONY nous avons passé la journée sur la plage de Chindini. Le midi, toute l'équipe est venue pique-niquer. Nous avons passé une bonne journée..
Pour les instits, la journée ne fut pas aussi agréable: des lycéens, au courant des sujets s'étaient inscrits la veille et ils ont ennuyé les surveillants toute la journée.
Le Ministre de l'Enseignement a annoncé que ces deux examens seront recommencés cette semaine.
Patrick s'est fait dispenser!

Dans les derniers jours, nous allons avoir pas mal d'occupations. Nous allons expédier la malle par Avion différé. Nous mettrons notre vaisselle dans des cartons que nous laisserons pour les VAT qui occuperont notre case.

Le Vatorium

Jean-Bernard LEMAIRE *Joël DELPECH* *Daniel COLAU* *Jean MOUSSU* *?* *Daniel SIWO* *Joël DELPECH* *Jean-Bernard LEMAIRE*

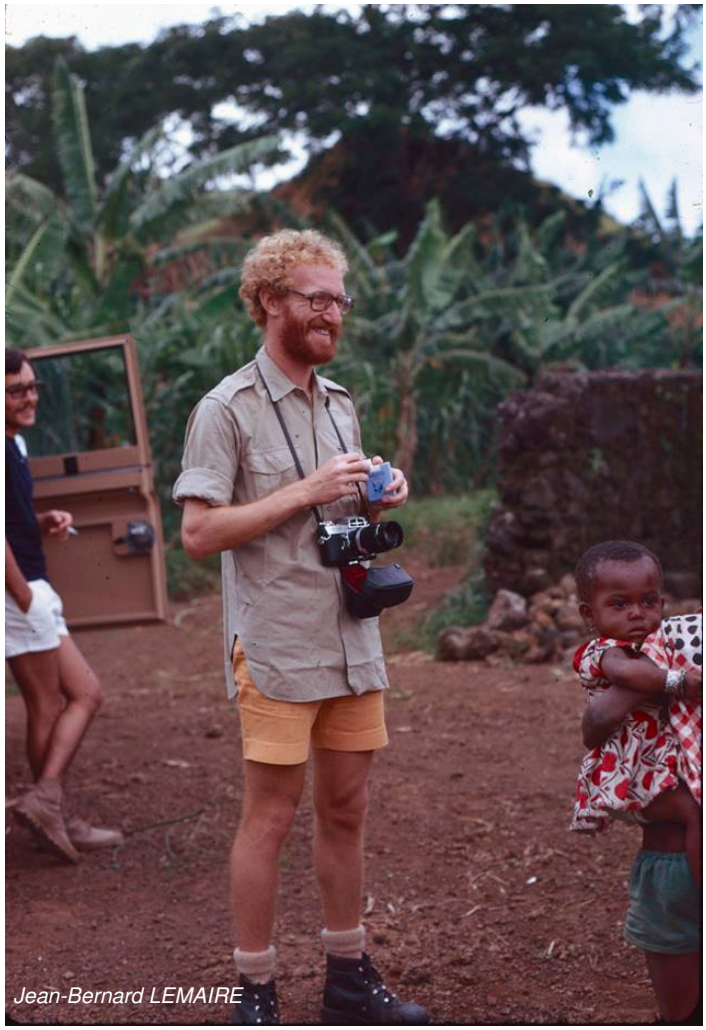
Nicole & Patrick *Les GASNIER* *Jacques AUGIER DE CREMIER* *?* *JB LEMAIRE* *Mireille FERRY*

? Daniel COLAU ? ?

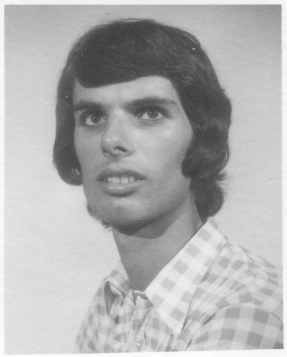
Michel GASNIER Patrick GUERIN

Daniel COLAU

Daniel SIWO



Jean-Bernard LEMAIRE



Patrick & Nicole en 1974